

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ Monthly Statistical Bulletin

1989

ΜΑΡΤΙΟΣ - MARCH

Τόμος 34, Τεύχος III — Volume 34, No III



Σε εκατομμύρια δραχμές — in million Dr.

1950 = 100 (Index)

Επίσημο τίτλος Year and quarter	Έτος Year	Α. Κταθέντα — Fixed capital				Β. Αποθέματα — Stock		
		Σύνολο Total	Κατασκευές Dwellings	Ποσειδώνια Equipments	Μηχανήματα Machinery	Σύνολο Total	Κατασκευές Dwellings	Μηχανήματα Machinery
Έτος — 1950 — Year								
A' Τρίμηνο — 1st Quarter	10 171	12 200	7 205	2 000	1 000	1 000	1 000	
B' " " 2nd "	10 704	13 701	8 012	2 000	1 000	1 000	1 000	
Γ' " " 3rd "	11 417	15 486	8 723	2 000	1 000	1 000	1 000	
Δεκέμ. " 4th "	11 270	13 648	8 270	2 000	1 000	1 000	1 000	
Σύνολο έτος — Year's total	43 562	53 036	32 210	8 000	4 000	4 000	4 000	
Έτος — 1951 — Year								
A' Τρίμηνο — 1st Quarter	17 620	22 715	4 388	2 193	2 420	1 902	1 180	
B' " " 2nd "	18 120	23 539	4 382	2 193	2 420	1 902	1 180	
Γ' " " 3rd "	23 970	31 933	4 325	2 193	2 420	1 902	1 180	
Δεκέμ. " 4th "	19 680	24 723	4 382	2 193	2 420	1 902	1 180	
Σύνολο έτος — Year's total	79 390	102 910	17 478	8 772	9 760	7 708	4 620	
Έτος — 1952 — Year								
A' Τρίμηνο — 1st Quarter	20 210	26 170	4 225	2 112	2 350	1 780	1 100	
B' " " 2nd "	20 210	26 170	4 225	2 112	2 350	1 780	1 100	
Γ' " " 3rd "	21 210	27 210	4 225	2 112	2 350	1 780	1 100	
Δεκέμ. " 4th "	21 210	27 210	4 225	2 112	2 350	1 780	1 100	
Σύνολο έτος — Year's total	83 040	106 760	17 100	8 548	9 750	7 320	4 400	
Έτος — 1953 — Year								
A' Τρίμηνο — 1st Quarter	18 942	24 611	4 111	2 056	2 250	1 700	1 050	
B' " " 2nd "	19 210	25 017	4 111	2 056	2 250	1 700	1 050	
Γ' " " 3rd "	20 210	26 170	4 111	2 056	2 250	1 700	1 050	
Δεκέμ. " 4th "	21 170	27 170	4 111	2 056	2 250	1 700	1 050	
Σύνολο έτος — Year's total	79 532	102 978	16 444	8 228	9 000	6 800	4 250	
Έτος — 1954 — Year								
A' Τρίμηνο — 1st Quarter	19 110	24 850	4 440	2 220	2 400	1 800	1 100	
B' " " 2nd "	19 110	24 850	4 440	2 220	2 400	1 800	1 100	
Γ' " " 3rd "	19 610	25 350	4 440	2 220	2 400	1 800	1 100	
Δεκέμ. " 4th "	21 070	26 810	4 440	2 220	2 400	1 800	1 100	
Σύνολο έτος — Year's total	78 900	101 860	17 160	8 700	9 600	7 200	4 400	
Έτος — 1955 — Year								
A' Τρίμηνο — 1st Quarter	20 620	26 120	4 770	2 385	2 550	1 950	1 150	
B' " " 2nd "	20 620	26 120	4 770	2 385	2 550	1 950	1 150	
Γ' " " 3rd "	20 620	26 120	4 770	2 385	2 550	1 950	1 150	
Δεκέμ. " 4th "	20 620	26 120	4 770	2 385	2 550	1 950	1 150	
Σύνολο έτος — Year's total	82 500	104 500	19 100	9 540	10 200	7 800	4 600	
Έτος — 1956 — Year								
A' Τρίμηνο — 1st Quarter	21 410	27 210	5 100	2 550	2 700	2 100	1 200	
B' " " 2nd "	21 410	27 210	5 100	2 550	2 700	2 100	1 200	
Γ' " " 3rd "	21 410	27 210	5 100	2 550	2 700	2 100	1 200	
Δεκέμ. " 4th "	21 410	27 210	5 100	2 550	2 700	2 100	1 200	
Σύνολο έτος — Year's total	85 640	110 040	20 400	10 200	11 100	8 400	4 800	
Έτος — 1957 — Year								
A' Τρίμηνο — 1st Quarter	19 940	25 540	4 770	2 385	2 550	1 950	1 150	
B' " " 2nd "	19 940	25 540	4 770	2 385	2 550	1 950	1 150	
Γ' " " 3rd "	19 940	25 540	4 770	2 385	2 550	1 950	1 150	
Δεκέμ. " 4th "	19 940	25 540	4 770	2 385	2 550	1 950	1 150	
Σύνολο έτος — Year's total	79 760	102 160	19 100	9 540	10 200	7 800	4 600	
Έτος — 1958 — Year								
A' Τρίμηνο — 1st Quarter	19 110	24 850	4 770	2 385	2 550	1 950	1 150	
B' " " 2nd "	19 110	24 850	4 770	2 385	2 550	1 950	1 150	
Γ' " " 3rd "	19 110	24 850	4 770	2 385	2 550	1 950	1 150	
Δεκέμ. " 4th "	19 110	24 850	4 770	2 385	2 550	1 950	1 150	
Σύνολο έτος — Year's total	76 440	99 400	19 100	9 540	10 200	7 800	4 600	



1. Expanded through an interim revision through 2nd quarter 1958.

2. Provisional data with effect from 1958.

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ Monthly Statistical Bulletin

1989

ΜΑΡΤΙΟΣ - MARCH

Τόμος 34, Τεύχος III — Volume 34, No III



ΕΠΙΧΡΗΜΑΤΟΛΟΓΙΑ
MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

Ετήσια συνδρομή : εσωτερικού 3.000 Δρχ.
εξωτερικού US \$ 48

Για την προμήθεια στατιστικών δημοσιευμάτων και συνδρομές να απευθύνεσθε:
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, Διεύθυνση Δημοσιεύσεων και Στατιστικής
Ενημερώσεως, οδός Λυκούργου 14 - 16 - 101 66 ΑΘΗΝΑ, τηλ. 3244.746, TELEX 216 734 ΕΣΥΕ.

Annual subscription : Greece 3.000 drs
Abroad US \$ 48

Enquiries about orders and subscriptions for statistical publications should be made to the
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE, Publications and Statistical Information
Division, 14 - 16 Lycourgou str. - 101 66 ATHENS, telephone 3244.746, TELEX: 216 734 ESYE GR.



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ - TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks
Πίνακας		Table
I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αιτία	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ-ΑΝΕΡΓΙΑ-ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		
8. Δείκτης απασχόλησης των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
9. Δείκτης ανέργων	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1984 και 20-9-1986	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1984 and 20-9-1986
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	21	19. Movement of hospitals, by speciality
20. Εξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	21. Movement of hospitals, by geographic region and department
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΛΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		
23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Εκτάσεις καλλιεργείων κατά γεωγραφικό διαμέρισμα ...	28	25. Areas under crops by geographic region
26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργείων κατά κατηγορίες ...	29	26. Areas under arable crops by categories
27. Εκτάσεις καλλιεργείων και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	30	27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	31	28. Trees and production thereof
29. Αριθμός ζώων	32	29. Livestock population
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32	30. Livestock products
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32	31. Forestry products
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33	32. Number of agricultural machinery
33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	33	33. Number of professional motor propelled fishing vessels
34. Παραγωγή θαλασσιών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, υποδυναμείως κυρίως 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	34	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels
V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING		

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ-ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ-ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως
36. Παραγωγή και διάθεση αερίου πόλεως
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας
39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν
41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων
47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων
48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων
49. Εισομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών
50α. Εισομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
50β. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό στο νομό Θεσσαλονίκης
51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων

IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση
54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
57. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα
58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω
59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω
60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες
61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία
62. Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία
64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία
65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα
67. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα
68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών

X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Ελλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - CITY GAS

35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-city gas production
36. Production and sale of city gas
37. Production and distribution of electric energy
38. Sales of electric energy
39. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops

VII. CONSTRUCTION

40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

VIII. TRADE

42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States
44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
45. Value of imports and exports according to the SITC (revised)
46. Imports of principal goods
47. Exports of principal goods
48. Internal trade: Index of retail sales value
49. Goods entering the Athens central vegetable market
50a. Goods entering the Salonica central vegetable market
50b. Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Salonica department
51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Transports of the Hellenic Railways Organization
53. Motor vehicles in circulation, by category and use
54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece
55. Transport work of all urban and interurban buses by geographic region
56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality
57. Road-traffic accidents and persons injured therefrom
58. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
59. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
60. Arrivals of ships in Greek ports
61. Arrivals of merchant ships, by flag
62. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag
63. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels
64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
65. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)
66. Domestic air traffic, by airport
67. International air traffic, by airport
68. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement

X. TOURISM

69. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport

70. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις

- 66 70. Tourists arriving in Greece classified by nationality and number of cruise passengers
- 67 71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

XI. PUBLIC FINANCE

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως
73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων
74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό. Οικονομικό έτος 1987

- 68 72. State revenue, by main sources
- 69 73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries and expenditures of State investments budget
- 70 74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1987

XII. ΤΙΜΕΣ

XII. PRICES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή
76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
77. Δείκτης τιμών χονδρικής
78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων
79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί
81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
83. Δείκτες τιμών σχηματισμού πάγιου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα
84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής
85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
86. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
87. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών

- 72 75. Consumer price index
- 73 76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Piraeus area
- 74 77. Wholesale price indices
- 78 78. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities
- 79 79. Producer price indices (including subsidies)
- 79 80. Producer prices of selected agricultural products
- 80 81. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)
- 81 82. Purchase price indices of the means of agricultural production
- 81 83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments
- 81 84. Price indices of agricultural producer factors
- 82 85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction
- 83 86. Price indices of materials of new dwellings construction
- 84 87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction

XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ

XIII. MONEY AND BANKING

88. Εισροή - Εξροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές
89. Προσφορά χρήματος
90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας
91. Εξέλιξη των στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος
92. Καταθέσεις των δημόσιων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς
93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών
94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας
96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών . . .
97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειοτηρίου

- 85 88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
- 86 89. Money supply
- 86 90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit
- 87 91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece
- 88 92. Deposits with the Greek banks and specialized credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals
- 89 93. Consolidated balance sheet of the commercial banks
- 90 94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches
- 91 95. Credit to the branches of the economy
- 92 96. Share price indices on the Athens Stock Exchange
- 92 97. Movement of Postal Savings Bank

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
99. Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου

- 93 98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)
- 94 99. Gross fixed asset formation

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Το ακριβές περιεχόμενο των όρων και των εννοιών που χρησιμοποιούνται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο», καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος» ως εισαγωγή στα επιμέρους κεφάλαια της ύλης της, όπου μπορεί ο αναγνώστης να ανατρέχει.
2. Μεταξύ των αριθμών που αναγράφονται ως σύνολα και αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα της αθροίσεως των μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οι διαφορές αυτές οφείλονται στις στρογγυλοποιήσεις.
3. Οι χιλιάδες και τα εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους ακέραιους με υποδιαστολή.
4. Οι πίνακες για τους οποίους δεν σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις αναγράφεται η πηγή των στοιχείων.
5. Σύμβολα :
 - . (μία τελεία) = Δεν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία (από την ίδια τη φύση των πραγμάτων).
 - ... (τρεις τελείες) = Δεν υπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.
 - (παύλα) = Τα στοιχεία είναι ασήμαντα.
6. Συντομογραφίες :
 - ΕΣΥΕ = Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος
 - ΜΣΔ = Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
 - ΕΟΚ = Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
 - ΕΖΕΣ = Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελευθέρων Συναλλαγών
 - ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (του) Διεθνούς Εμπορίου
 - ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστική Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
 - Διεθνής Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the «*Monthly Statistical Bulletin*», the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the «*Statistical Yearbook of Greece*».
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols :
 - . = Provision of data impossible. Not applicable.
 - ... = No data available.
 - = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :
 - NSSG = National Statistical Service of Greece
 - MSB = Monthly Statistical Bulletin
 - EEC = European Economic Community
 - EFTA = European Free Trade Association
 - SITC = Standard International Trade Classification
 - Greek Statistical Industrial Classification
 - ISIC = International Standard Industrial Classification



I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νεφωσι- τητα Nebulosity	Υετός (σε χλσμ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sun- shine	Stations	
	Μέση Mean	Απόλυτος μεγίστος Absolute maximum	Απόλυτος ελαχίστος Absolute minimum				Υετός Precipita- tion	Αίθρες Fine	Νεφοσκε- πείς Overcast			
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBER												
Αστεροσκοπείο Αθηνών												Athens Observatory
1986	9,8	19,6	0,2	67	4,6	31,4	6	4	12	156	1986	
1987	11,1	21,2	2,8	74	5,1	37,6	16	3	12	125	1987	
Νέα Φιλαδέλφεια												Nea Philadelphia
1986	8,9	17,4	-0,6	68	3,9	27,8	7	9	7	153	1986	
1987	9,9	17,8	1,2	78	4,8	37,1	16	6	11	115	1987	
Αεροδρόμιο Ελληνικού												Helliniko Airport
1986	10,7	18,4	1,4	63	4,1	28,3	7	8	8	154	1986	
1987	11,7	20,0	1,8	69	4,8	29,5	12	4	7	120	1987	
Αγρίνιο												Agrinio
1986	6,4	18,8	-7,2	72	3,9	94,1	12	8	6	128	1986	
1987	9,2	18,6	-3,6	78	4,1	86,6	13	6	7	135	1987	
Αλεξανδρούπολη												Alexandroupolis
1986	4,3	15,4	-8,6	72	4,4	...	8	6	10	89	1986	
1987	6,0	15,0	-5,0	78	4,7	158,4	15	5	11	84	1987	
Αργοστόλι												Argostoli
1986	11,5	18,6	4,8	68	4,8	163,9	15	2	8	138	1986	
1987	13,2	19,2	5,2	71	3,8	67,2	11	5	4	145	1987	
Άρτα												Arta
1986	8,0	19,2	-0,2	68	4,2	103,1	9	8	11	147	1986	
1987	10,3	19,0	1,4	77	3,3	178,1	9	15	7	148	1987	
Βόλος												Volos
1986	8,7	19,8	0,0	80	5,2	...	...	7	15	...	1986
1987	10,0	14,8	6,6	83	5,3	...	2	6	13	...	1987	
Ζάκυνθος												Zante
1986	10,5	18,2	2,8	74	4,7	158,3	16	5	7	125	1986	
1987	12,0	20,0	0,2	80	4,0	78,0	12	4	4	119	1987	
Ηράκλειο												Iraklio
1986	12,6	19,4	3,4	68	4,9	147,5	17	4	7	108	1986	
1987	13,9	24,6	7,2	63	5,5	76,8	15	—	7	83	1987	
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)												Salonica (Mikra)
1986	4,3	14,6	-6,2	69	3,7	10,2	8	7	3	130	1986	
1987	8,0	16,2	-1,8	77	4,7	35,2	12	6	9	70	1987	
Θήρα												Thira
1986	12,8	18,4	6,2	70	3,8	15,8	12	7	4	88	1986	
1987	13,4	22,2	6,0	70	4,7	30,0	12	1	4	79	1987	
Ιεράπετρα												Ierapetra
1986	13,4	19,0	3,8	69	3,6	100,2	13	6	3	146	1986	
1987	14,2	22,0	6,8	68	4,1	72,9	8	4	3	144	1987	
Ιωάννινα												Yanina
1986	2,6	14,0	-9,6	85	4,0	94,6	12	10	7	95	1986	
1987	6,6	15,0	-4,2	83	3,8	80,3	11	8	7	89	1987	
Καβάλα (Αεροδρόμιο)												Kavala (Airport)
1986	4,8	14,0	-7,4	70	3,8	31,2	7	7	6	...	1986	
1987	6,8	15,6	-3,6	78	4,9	24,2	13	3	10	...	1987	
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)												Kalamata (Airport)
1986	9,4	19,2	-1,6	75	4,4	95,7	12	7	7	133	1986	
1987	11,2	20,6	0,0	77	4,1	65,7	12	9	5	127	1987	
Κέρκυρα												Corfu
1986	9,1	18,8	-1,2	76	4,0	142,8	13	6	3	113	1986	
1987	12,0	20,2	0,8	76	3,8	81,5	13	8	5	121	1987	
Κοζάνη												Kozani
1986	1,7	14,0	-11,2	68	3,2	38,7	7	12	3	...	1986	
1987	4,6	13,2	-4,8	79	4,2	42,4	13	9	6	...	1987	
Κόρινθος												Corinth
1986 (Σικυώνα)	8,8	18,4	0,4	71	3,9	89,6	4	10	9	148	1986 (Sikyona)	
1987 (Βέλο)	10,8	20,6	1,8	70	4,1	45,7	11	6	9	127	1987 (Velo)	
Κύθηρα												Cythera
1986	11,6	16,8	2,8	69	3,8	123,2	13	7	5	163	1986	
1987	13,0	20,2	4,6	75	4,7	39,8	11	3	8	134	1987	
Κύμη												Kymi
1986	7,5	16,0	0,4	64	4,6	223,0	9	7	11	...	1986	
1987	9,0	20,0	0,2	66	5,3	145,0	12	4	17	...	1987	
Λάρισα												Larisa
1986	3,4	14,2	-12,0	80	3,9	...	6	10	8	117	1986	
1987	6,6	14,4	-4,8	89	5,4	35,8	17	4	14	86	1987	
Λήμνος (Αεροδρόμιο)												Limnos (Airport)
1986	7,3	17,0	-1,0	74	4,2	76,1	7	9	9	104	1986	
1987	8,7	16,6	-1,0	81	4,9	68,7	17	2	10	99	1987	
Μεθώνη												Methoni
1986	11,2	18,6	3,0	72	4,6	114,0	16	7	7	137	1986	
1987	12,8	21,0	0,4	74	4,4	35,5	13	3	6	140	1987	
Μήλος												Melos
1986	11,2	18,5	4,2	67	5,2	52,6	10	3	11	...	1986	
1987	12,2	22,5	4,8	73	5,4	63,3	9	3	12	...	1987	
Μυτιλήνη												Mytilini
1986	10,0	16,8	1,6	74	3,8	148,2	9	11	4	132	1986	
1987	10,1	18,8	1,0	83	4,4	149,7	16	5	7	124	1987	
Νάξος												Naxos
1986	12,9	18,2	5,5	70	3,8	19,8	9	6	5	120	1986	
1987	13,3	23,5	6,6	72	4,1	48,0	12	4	3	93	1987	
Ορεστιάδα												Orestiada
1986	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1986
1987	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1987
Πάτρα												Patra
1986	10,4	19,2	2,0	94	4,1	105,4	10	7	9	101	1986	
1987	12,1	20,5	1,2	88	3,8	61,8	12	11	8	114	1987	

1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C		Απόλυτος ελάχιστος Absolute minimum	Απόλυτος ελάχιστος Absolute minimum	Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός (σε χλ.σμ.) Precipitation (in mm.)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
	Μέση Mean	Απόλυτος μέγιστος Absolute maximum						Υετός Precipitation	Αιφές Fine	Νερόσχε-πέφ Overcast		
Ρόδος (Παραδείσι)												Rhodes (Paradissi)
1986	13,5	18,8	7,4	73	3,7	83,6	16	8	4	145		1986
1987	13,8	20,4	7,0	67	3,8	110,6	6	3	3	144		1987
Σάμος (Αεροδρόμιο)												Samos (Airport)
1986	10,9	18,2	2,4	71	3,8	123,4	12	12	7	149		1986
1987	11,6	20,0	2,0	79	4,0	80,1	11	9	7	138		1987
Σέρρες												Serres
1986	1,9	13,0	-9,2	66	3,3	16,4	5	9	5	133		1986
1987	...	...	...	...	...	...	...	...	...	80		1987
Σητεία												Sitia
1986	12,6	19,8	4,2	72	4,5	124,5	12	4	4	113		1986
1987	13,4	21,8	6,2	70	4,8	112,7	13	2	7	98		1987
Σκύρος												Skyros
1986	9,9	18,2	2,4	69	5,0	69,0	11	4	15	102		1986
1987	11,1	19,4	3,6	85	5,5	39,3	12	2	13	99		1987
Τρίκαλα												Trikala
1986	2,8	15,2	-11,8	76	3,5	...	7	10	6	...		1986
1987	6,9	19,0	-3,8	82	4,6	50,7	12	7	10	...		1987
Τρίπολη												Tripoli
1986	4,2	19,8	-11,0	71	4,5	119,7	12	7	9	137		1986
1987	6,7	20,0	-4,8	76	4,4	54,9	13	5	7	144		1987
Φλώρινα												Florina
1986	-0,3	15,6	-17,0	81	3,6	35,1	10	9	7	...		1986
1987	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		1987
Χαλκίδα												Chalkis
1986	9,4	20,0	1,0	68	4,4	28,2	5	8	12	...		1986
1987	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		1987
Χανιά												Canea
1986	11,6	18,5	5,4	72	5,0	100,9	16	3	9	123		1986
1987	13,7	26,4	5,6	70	5,5	83,5	15	2	13	111		1987
Χίος (Αεροδρόμιο)												Chios (Airport)
1986	10,2	17,0	1,4	71	3,7	40,0	2	10	8	130		1986
1987	10,9	19,4	0,0	74	4,5	95,8	10	3	6	116		1987

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Σταθμοί	Τιμές σε mBq ανά m ³ ατμοσφαιρικού αέρα Values in mBq/m ³ of atmospheric air						Stations
	1 9 8 7						
	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			
	Μέγιστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μέγιστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών (ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος»)	1,63	0,11	0,58	0,74	0,11	0,41	Athens (NCRPS «Demokritos»)
Αθηνών (Ν. Φιλαδέλφεια)	0,33	0,04	0,15	...	...	...	Athens (Nea Philadelphia)
Μεγαλοπόλεως	...	...	...	...	...	...	Megalopolis
Πτολεμαΐδος	...	...	...	2,18	0,19	0,74	Ptolemais
Αλιβερίου	1,30	0,19	0,63	0,63	0,07	0,44	Aliveri
Θεσσαλονίκης	...	...	...	1,63	0,30	1,04	Salonica
Μυτιλήνης	...	...	...	1,38	0,15	0,59	Mytilini

Σημείωση: Στις πιο πάνω τιμές περιλαμβάνεται κυρίως η ραδιενέργεια των μακροβίων τεχνητών ραδιοουκλιδίων. Σχετικά είναι και τα κατωτέρω στοιχεία για την περιοχή Αθηνών:

Note: The above values refer mainly to the radioactivity of long-lived artificial radionuclides. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens:

Ραδιενέργεια περιοχής Αθηνών	1 9 8 7		Radioactivity in Greater Athens
	Νοέμ. — Nov.	Δεκ. — Dec.	
Ραδιενεργός επίπτωση σε MBq ανά km ² ..	20	12	Radioactive deposition in MBq/km ²
Στο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε Bq ανά m ³	91	104	In the water of Marathon Lake, in Bq/m ³
Στο πόσιμο νερό της περιοχής Αθηνών, σε Bq ανά m ³	62	66	In the tap water of Athens, in Bq/m ³

Πηγή: Εθνικό Κέντρο Ερευνών Φυσικών Επιστημών «Δημόκριτος».

Source: National Centre of Physical Sciences Research «Demokritos».

Σημείωση: Δεν συμπεριλαμβάνεται η ραδιενέργεια του φυσικού ραδιοουκλιδίου ραδόνιο 222 (Rn 222) και των θυγατρικών του παραγώγων, η οποία είναι τυπικά: για τον αέρα ανοικτών χώρων, 4.000-10.000 mBq ανά m³ και για τα επιφανειακά νερά, 20-80 Bq ανά m³.

Note: The radioactivity of the natural radionuclide Rn 222 and its decay-products is not included. Such radioactivity formally is: For open air, 4.000-10.000 mBq/m³. For surface waters, 20-80 Bq/m³.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές — Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61)	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1) . .	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2) . .	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0,37
1970	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982	9.789.513	4.812.732	4.976.781	60.163	0,62
1983	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58
1984	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50
1985	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0,39
1986	9.963.604	4.901.675	5.061.929	29.310	0,29

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25 % των δελτίων της απογραφής.
2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10 % των δελτίων της απογραφής.

1. 25 % sample elaboration of the census questionnaires.
2. 10 % sample elaboration of the census questionnaires.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1985 Population on June 30, 1985			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1986 Population on June 30, 1986		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο — Total	9.934.294	4.886.880	5.047.414	9.963.604	4.901.675	5.061.929
0 - 4 ετών — years	658.856	340.569	318.287	629.773	325.623	304.150
5 - 9 » »	713.785	369.136	344.649	715.223	369.481	345.742
10 - 14 » »	701.931	361.921	340.010	696.196	360.125	336.071
15 - 19 » »	771.927	401.314	370.613	765.042	396.477	368.565
20 - 24 » »	724.500	374.588	349.912	731.606	376.882	354.724
25 - 29 » »	696.702	345.719	350.983	705.139	353.326	351.813
30 - 34 » »	665.303	337.200	328.103	674.699	342.582	332.117
35 - 39 » »	666.436	331.798	334.638	658.193	327.917	330.276
40 - 44 » »	569.237	275.839	293.398	592.412	290.493	301.919
45 - 49 » »	657.352	314.257	343.095	631.143	297.933	333.210
50 - 54 » »	682.841	327.009	355.832	687.010	330.477	356.533
55 - 59 » »	629.913	303.411	326.502	645.517	310.375	335.142
60 - 64 » »	467.493	222.567	244.926	489.211	231.895	257.316
65 - 69 » »	389.233	175.467	213.766	389.920	176.068	213.852
70 - 74 » »	387.626	172.763	214.863	383.649	171.155	212.494
75 - 79 » »	281.985	124.269	157.716	290.784	128.250	162.534
80 - 84 » »	175.788	72.738	103.050	181.865	75.190	106.675
85 ετών και άνω — years and over . .	93.386	36.315	57.071	96.222	37.426	58.796

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού (1) — Vital statistics (1)

	Σύνολο έτους Year's total		Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούνιος Jan.-June	
	1986	1987	1 9 8 8				
	ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL						
Γάμοι	⁽³⁾ 58.933	62.899	3.450	4.421	4.289	24.384	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	112.911	105.899	7.643	9.212	10.167	53.570	Live births
Άρρενες	58.532	54.410	3.878	4.723	5.311	27.659	Males
Θήλειες	54.379	51.489	3.765	4.489	4.856	25.911	Females
Θάνατοι (2)	91.644	95.232	7.222	7.811	7.039	46.737	Deaths (2)
Άρρενες	47.721	49.482	3.827	4.134	3.705	24.441	Males
Θήλειες	43.923	45.750	3.395	3.677	3.334	22.296	Females
Από αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	1.381	1.250	87	95	110	594	Thereof: deaths under one year
Άρρενες	794	683	47	55	70	350	Males
Θήλειες	587	567	40	40	40	244	Females
Υπεροχή γεννήσεων	21.267	10.667	421	1.401	3.128	6.833	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	926	853	60	65	82	408	Stillbirths
Γεννήσεις εξωγάμων(2)	2.121	2.221	153	192	200	1.089	Illegitimate births(2)
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS							
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	19.597	21.469	923	1.427	1.766	9.070	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	46.489	43.214	3.328	3.558	4.102	21.329	Live births
Θάνατοι	24.468	26.485	1.938	2.031	1.874	12.349	Deaths
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	5.876	6.345	372	439	366	2.361	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.933	4.437	337	329	386	2.252	Live births
Θάνατοι	10.609	11.197	860	859	819	5.499	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι	5.190	5.195	277	400	313	1.974	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	9.507	9.275	664	814	840	4.631	Live births
Θάνατοι	11.869	12.223	984	894	873	5.956	Deaths
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι	962	1.125	59	73	65	401	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.472	1.498	86	146	117	709	Live births
Θάνατοι	2.447	2.567	180	260	163	1.313	Deaths
Ήπειρος							Epirus
Γάμοι	1.926	1.971	57	142	88	502	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.644	3.354	61	460	317	1.673	Live births
Θάνατοι	3.179	3.122	80	379	196	1.479	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι	4.315	4.364	345	361	282	1.651	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	8.162	7.589	591	657	689	3.891	Live births
Θάνατοι	6.642	6.716	547	532	548	3.313	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι	12.923	13.851	968	1.049	911	5.027	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	24.608	23.436	1.791	1.999	2.217	12.024	Live births
Θάνατοι	19.436	19.498	1.546	1.656	1.485	9.633	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούνιος Jan.-June	
	1986	1987	1 9 8 8				
	Θράκη						
Γάμοι	2.351	2.237	132	209	146	1.261	Ματριάσεις
Γεννήσεις ζώντων	4.096	3.487	176	454	324	2.233	Ζώντες γεννήσεις
Θάνατοι	3.239	3.097	276	285	265	1.936	Θάνατοι
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.583	2.706	155	174	134	1.075	Ματριάσεις
Γεννήσεις ζώντων	3.666	3.384	278	278	264	1.693	Ζώντες γεννήσεις
Θάνατοι	4.935	5.288	341	514	352	2.642	Θάνατοι
Κρήτη							Crete
Γάμοι	3.210	3.636	162	147	218	1.062	Ματριάσεις
Γεννήσεις ζώντων	6.334	6.225	331	517	911	3.135	Ζώντες γεννήσεις
Θάνατοι	4.820	5.039	470	401	464	2.617	Θάνατοι

1. Τα γεγονότα φυσικής κινήσεως πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχωρίσεως και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο, πράγματι, συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

3. Από το σύνολο των γάμων του έτους 1986, οι 5.379 ήταν πολιτικοί γάμοι.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

3. From the total of marriages occurred in 1986, the 5.379 were civil marriages.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω των 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω and over	Δεν δηλώθηκε ηλικία Not declared	
		1986	110.754	61	11.648	38.553	35.020	17.822	6.215	1.277	102		23	33	1986
1987	104.169	48	10.396	36.580	32.662	17.085	5.965	1.269	112	18	34	1987
Κάτω του ενός έτους	24.826	36	5.605	10.602	5.641	2.142	660	123	12	2	3	Under 1 year
1 έτους	16.769	9	2.508	7.539	4.478	1.601	516	104	8	2	4	1 »
2 ετών	13.088	2	1.259	5.659	3.999	1.582	473	103	5	2	4	2 »
3 »	11.269	—	592	4.599	3.925	1.648	414	76	9	1	5	3 »
4 »	9.717	—	281	3.543	3.790	1.581	428	90	2	—	2	4 »
5 »	7.478	—	89	2.325	3.195	1.430	369	63	5	—	2	5 »
6 »	5.363	—	24	1.239	2.406	1.296	330	62	4	1	1	6 »
7 »	3.962	—	1	618	1.814	1.163	308	50	4	2	2	7 »
8 »	3.008	—	—	250	1.298	1.094	310	50	3	2	1	8 »
9 »	2.012	—	—	86	807	791	273	50	3	—	2	9 »
10-14 »	5.073	—	—	43	1.239	2.347	1.204	222	17	1	—	10-14 »
15-19 »	1.162	—	—	—	15	370	577	178	20	2	—	15-19 »
20 ετών και άνω ..	204	—	—	—	—	1	87	94	20	2	—	20 years and over
Δε δηλώθηκε η διάρκεια γάμου	238	1	37	77	55	39	16	4	—	1	8	Not declared

7. Θάνατοι κατά αιτία — Deaths by cause

Αιτίες θανάτων (Συμπετυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975)	Σύνολο έτους	Απρίλιος	Μάιος	Ιούνιος	Ιαν.-Ιούν.	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	Year's total	April	May	June	Jan.-June	
	1987	1 9 8 8				
Σύνολο	95.232	7.222	7.811	7.039	46.737	Total
01. Εντερικές λοιμώξεις	6	2	—	1	8	01. Intestinal infectious diseases—
02. Φυματίωση	188	12	18	11	113	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	395	33	43	35	191	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα	28	—	3	1	7	04. Viral diseases
05. Ρικκετσιώσεις και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με αρθρόποδα	—	—	—	1	1	05. Rickettsiosis and other arthropod-borne diseases
06. Αφροδίσια νοσήματα	—	4	4	—	—	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και απώτερες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	40	—	—	1	16	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήθη νεοπλασμάτα των χειλίων, στοματικής κοιλότητας και φάρυγγα	180	8	23	16	98	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτοναίου	5.861	456	544	533	2.962	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	4.701	393	416	366	2.394	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	1.820	150	150	152	884	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήθη νεοπλασμάτα των ουρογεννητικών οργάνων	2.577	178	244	196	1.239	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs
13. Κακοήθη νεοπλασμάτα άλλων και μη καθορισμένων εντοπίσεων	2.160	167	188	184	1.089	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήθη νεοπλασμάτα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.232	85	138	111	653	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήθη νεοπλασμάτα	137	11	13	12	63	15. Benign neoplasm
16. Καρινώματα in situ	1	—	—	—	1	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλασμάτα	8	—	—	2	5	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσολογικές διαταραχές	1.259	78	80	98	536	18. Endocrine and metabolic diseases immunity disorders
19. Ανεπάρκειες της θρέψης	—	—	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	471	30	34	35	195	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές	261	21	21	14	118	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	1.315	64	75	73	504	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του οφθαλμού και των εξαρτημάτων του	2	—	—	1	1	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ωτός και της μαστοειδούς αποφύσεως	3	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια	79	2	1	6	20	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπέρταση νόσος	572	51	38	51	298	26. Hypertensive disease
27. Ισχαμική καρδιοπάθεια	10.898	890	917	772	5.610	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	17.663	1.342	1.473	1.237	8.872	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	17.781	1.387	1.481	1.379	9.182	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	1.101	83	97	76	568	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα της ανώτερης αναπνευστικής οδού	284	20	26	20	141	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	4.690	355	345	286	2.192	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελογόνων αδένων και γνάθων	1	—	1	—	1	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	2.909	204	213	209	1.324	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος	2.592	190	200	151	1.177	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών οργάνων	59	5	6	5	29	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	2	—	1	—	1	37. Diseases of female genital organs
38. Έκτρωση	1	—	1	—	1	38. Abortion
39. Άμεσες αιτίες μαιευτικών επιμβάσεων	4	1	1	—	4	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αιτίες μαιευτικών επιμβάσεων	—	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού	115	15	13	9	73	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	68	2	1	1	18	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενείς ανωμαλίες	447	20	31	42	209	44. Congenital anomalies
45. Ορισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	695	57	49	69	311	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεία, συμπτώματα και ασαφώς καθορισμένες καταστάσεις	7.209	557	554	501	3.509	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα	1.935	170	163	138	867	E47. Transport accidents
E48. Τυχάτα δηλητηρίαση	18	1	7	6	25	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περιθάλψεως, ανάμικτες αντιδράσεις, όψιμες επιπλοκές	238	13	11	24	128	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ατυχήματα από πτώση	536	40	54	56	293	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες	139	16	6	6	81	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα ατυχήματα (περιλαμβάνονται και όψιμες επιπλοκές)	1.988	54	64	81	389	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση	22	—	—	—	4	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτοκτονία και αυτοεπιβαλλόμενη κάκωση	409	43	44	52	233	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ανθρωποκτονία και κάκωση επιβαλλόμενη εκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα	79	4	11	11	64	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια	53	1	8	8	28	E56. Other violence

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1983	1984	1985 ⁽¹⁾	1986	1987	1988	Month
Ιανουάριος	156,5	158,2	152,6	154,6	152,2	151,3	January
Φεβρουάριος	155,6	158,1	153,1	153,6	151,6	151,8	February
Μάρτιος	156,3	156,4	153,4	152,7	151,6	151,7	March
Απρίλιος	156,5	155,2	153,1	154,8	150,8	151,9	April
Μάιος	157,7	157,9	155,3	156,5	152,5	154,8	May
Ιούνιος	161,3	162,8	159,2	162,5	154,7	161,0	June
Ιούλιος	161,6	160,7	163,0	162,4	163,4	162,1	July
Αύγουστος	166,3	166,4	165,0	163,5	161,7	165,8	August
Σεπτέμβριος	163,3	165,2	165,5	160,7	161,6	163,4	September
Οκτώβριος	161,0	164,1	160,9	161,2	158,7	161,4	October
Νοέμβριος	159,5	158,9	159,2	160,6	159,0		November
Δεκέμβριος	157,0	155,6	156,7	155,8	156,4		December
Μέσος ετήσιος	159,4	160,0	158,1	158,2	156,2		Annual mean

1. Από το 1985, τα στοιχεία βασίζονται σε νέο δείγμα καταστημάτων.

1. From 1985 onwards, the data are based on a new sample of establishments.

9. Δείκτης ανέργων⁽¹⁾ — Index of unemployed⁽¹⁾

Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base: Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1983	1984	1985	1986	1987	1988	Month
Ιανουάριος	140,2	146,0	179,8	238,9	235,2	230,1	January
Φεβρουάριος	131,4	130,8	165,2	223,9	228,9	227,2	February
Μάρτιος	115,8	119,5	157,6	204,8	220,5	213,8	March
Απρίλιος	100,2	105,7	129,1	182,9	189,5	174,1	April
Μάιος	76,6	88,0	106,6	147,4	162,2		May
Ιούνιος	67,7	83,3	99,5	134,6	151,9		June
Ιούλιος	61,8	84,2	103,5	134,0	155,2		July
Αύγουστος	59,7	76,9	99,8	125,7	145,5		August
Σεπτέμβριος	64,7	77,5	105,1	124,6	138,8		September
Οκτώβριος	75,0	96,9	126,2	135,5	148,0		October
Νοέμβριος	109,7	141,3	170,6	175,9	191,7		November
Δεκέμβριος	138,8	168,8	204,6	217,5	216,2		December
Μέσος ετήσιος	95,1	109,9	137,3	170,5	182,0		Annual mean

1. Ο δείκτης ανέργων προέρχεται από τα στοιχεία του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (O.A.E.D.).



ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ωριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	
1985:							1985:
A' Τρίμηνο	2.169,2	2.164,9	2.309,8	3.201,6	3.053,5	3.720,2	1st Quarter
B' »	2.247,8	2.242,3	2.392,5	3.365,9	3.205,8	3.939,3	2nd »
Γ' »	2.341,2	2.333,9	2.503,9	3.449,6	3.281,7	4.087,2	3rd »
Δ' »	2.387,4	2.376,4	2.576,3	3.585,8	3.414,4	4.249,5	4th »
Μέσος ετήσιος	2.286,4	2.279,4	2.445,7	3.400,6	3.238,8	3.998,9	Annual mean
1986:							1986:
A' Τρίμηνο	2.396,0	2.385,2	2.596,2	3.718,5	3.545,0	4.356,1	1st Quarter
B' »	2.409,8	2.399,5	2.613,4	3.782,3	3.617,8	4.430,3	2nd »
Γ' »	2.504,4	2.493,0	2.650,4	3.846,8	3.698,9	4.487,4	3rd »
Δ' »	2.618,9	2.608,9	2.784,4	3.979,4	3.808,7	4.664,4	4th »
Μέσος ετήσιος	2.482,3	2.471,6	2.661,1	3.831,7	3.667,5	4.484,6	Annual mean
1987:							1987:
A' Τρίμηνο	2.646,3	2.636,2	2.903,0	4.108,1	3.897,8	4.850,9	1st Quarter
B' »	2.621,4	2.613,8	2.864,7	4.174,8	3.990,4	4.874,3	2nd »
Γ' »	2.692,8	2.681,5	2.951,6	4.178,0	4.020,8	4.939,6	3rd »
Δ' »	2.792,4	2.784,0	3.056,9	4.343,0	4.143,6	5.141,2	4th »
Μέσος ετήσιος	2.688,2	2.678,6	2.944,0	4.201,0	4.013,1	4.951,5	Annual mean
1988:							1988:
A' Τρίμηνο	3.237,3	3.208,7	3.669,6	4.716,8	4.489,2	5.549,0	1st Quarter
B' »	3.432,2	3.402,2	3.882,2	4.908,7	4.683,0	5.788,1	2nd »

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Καδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργασίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδο- χών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		B' Τρίμηνο — 2nd Quarter									
		1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολο—Total	26,4	23,9	117.042	89.394	41,82	38,96	453,6	385,8	18.968	15.029
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	26,4	23,8	104.708	80.472	42,34	39,11	417,8	360,1	17.688	14.085
21	Ποτών—Beverages	26,4	23,1	117.892	85.799	41,78	39,75	439,4	377,5	18.359	15.004
22	Καπνού—Tobacco	26,5	23,9	112.857	84.886	41,40	38,49	451,6	415,3	18.695	15.976
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	26,3	23,8	108.205	81.024	41,63	38,44	461,7	386,3	19.219	14.848
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	26,3	23,5	89.518	62.286	41,33	38,50	368,6	312,0	15.232	12.013
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	26,2	23,6	104.687	78.402	40,98	38,33	424,7	365,0	17.406	13.989
26	Επιπέλων—Furniture	26,2	24,2	80.727	62.438	41,26	38,05	392,8	340,2	16.205	12.945
27	Χάρτου—Paper	26,4	23,9	110.162	84.741	42,39	38,62	441,1	390,4	18.700	15.077
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	26,3	24,2	109.332	88.615	42,07	39,26	470,5	406,5	19.792	15.960
29	Δέρματος—Leather	26,1	23,6	101.073	75.831	41,06	38,31	430,3	364,3	17.667	13.958
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	26,3	23,8	108.574	79.953	41,77	38,73	454,8	381,5	18.995	14.777
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	26,5	23,9	129.006	95.394	42,15	40,46	483,6	401,6	20.385	16.248
32	Παραγώνων πετρελαίου και άνθρακα—Prod- ucts of petroleum and coal	26,3	24,0	146.297	114.912	41,30	42,29	593,3	537,4	24.502	22.727
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	26,3	23,8	116.655	90.301	41,72	38,35	507,6	446,0	21.178	17.105
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	26,4	24,1	166.345	123.065	43,21	40,45	685,5	555,4	29.619	22.466
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	26,4	23,7	114.883	87.422	42,06	39,24	473,0	408,0	19.896	16.010
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	26,2	23,8	112.197	85.460	41,61	39,60	463,0	388,2	19.264	15.374
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26,5	24,2	116.384	86.926	40,99	38,20	445,7	373,1	18.269	14.254
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment	26,5	24,1	127.957	103.113	42,85	40,97	578,4	482,9	24.785	19.784
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	26,2	23,8	100.727	79.752	41,18	37,88	404,1	355,7	16.642	13.474

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κωδικός — Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργασίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων απο- δοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		B' Τρίμηνο — 2nd Quarter									
		1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987

A P P E N Δ Ε Σ — M A L E S

20-39	Σύνολο—Total	26,4	23,9	125.960	96.770	42,15	39,61	502,0	427,8	21.160	16.944
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	26,4	23,9	112.225	86.426	42,61	40,30	458,2	390,5	19.523	15.735
21	Ποτών—Beverages	26,3	23,2	122.826	89.670	42,14	40,32	466,4	394,1	19.655	15.890
22	Καπνού—Tobacco	26,5	24,1	118.495	89.380	41,74	39,93	482,2	429,0	20.126	17.130
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	26,3	23,9	118.373	89.375	42,21	39,31	508,0	430,5	21.444	16.923
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	26,3	23,6	101.010	74.081	41,66	39,46	440,8	370,0	18.365	14.600
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	26,2	23,7	110.090	83.464	41,00	38,43	437,5	370,9	17.938	14.253
26	Επιπλών—Furniture	26,1	24,0	95.935	73.116	41,28	38,30	395,0	342,3	16.308	13.108
27	Χάρτου—Paper	26,4	23,9	117.678	90.274	42,71	38,83	461,3	413,8	19.701	16.069
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	26,3	24,4	120.327	96.358	42,30	39,81	514,8	441,0	21.775	17.556
29	Δέρματος—Leather	26,0	23,8	114.073	89.764	41,24	38,47	448,0	379,2	18.475	14.586
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	26,4	23,8	116.331	86.238	41,86	39,09	494,3	418,8	20.693	16.371
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	26,4	23,9	142.849	106.968	42,72	41,22	551,2	464,8	23.548	19.159
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Prod- ucts of petroleum and coal	26,2	24,2	151.722	120.067	41,38	42,20	606,9	548,0	25.114	23.127
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	26,3	23,8	121.193	94.043	41,87	38,59	528,7	468,4	22.138	18.074
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	26,4	24,3	172.063	128.123	43,24	40,52	691,9	559,8	29.919	22.681
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	26,5	23,8	125.612	95.459	42,16	39,17	487,0	426,6	20.533	16.711
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	26,2	23,8	121.662	92.409	41,64	39,67	464,5	389,1	19.343	15.436
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26,6	24,3	123.467	92.249	41,15	38,55	450,2	380,1	18.524	14.653
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment	26,5	24,1	132.782	107.626	42,88	41,02	580,6	448,2	24.896	19.871
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	26,2	23,8	108.581	85.972	41,26	38,95	428,8	374,9	17.692	14.603

Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M A L E S

20-39	Σύνολο—Total	26,3	23,6	85.113	62.805	41,38	38,09	390,1	328,5	16.143	12.514
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	26,2	23,6	80.550	61.042	42,07	37,69	376,5	321,9	15.840	12.131
21	Ποτών—Beverages	26,4	23,0	94.362	66.402	41,09	38,66	386,6	344,3	15.887	13.310
22	Καπνού—Tobacco	26,4	23,4	88.651	64.927	41,23	36,92	435,8	399,7	17.968	14.756
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	26,2	23,4	85.044	61.895	41,24	37,88	430,5	356,8	17.753	13.514
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	26,2	23,2	75.757	54.762	41,25	38,22	351,8	299,0	14.512	11.449
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	26,2	23,3	84.291	57.684	40,91	37,90	377,4	336,7	15.439	12.761
26	Επιπλών—Furniture	26,2	24,5	63.113	48.993	40,82	33,55	344,2	296,4	14.051	9.944
27	Χάρτου—Paper	26,2	23,7	82.666	61.201	41,62	38,11	391,5	333,5	16.296	12.710
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	26,3	23,8	86.842	69.752	41,59	38,18	380,0	335,5	15.806	12.809
29	Δέρματος—Leather	26,1	23,4	79.966	58.460	40,70	38,01	395,4	336,6	16.094	12.793
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	26,2	23,6	79.914	56.419	41,60	38,10	372,6	312,2	15.500	11.893
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	26,5	23,9	92.872	66.049	41,55	39,73	409,4	338,2	17.010	13.436
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Prod- ucts of petroleum and coal	26,3	22,9	100.045	72.298	40,46	43,52	433,3	393,8	17.530	17.136
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	26,3	24,1	87.529	65.712	41,10	37,40	418,8	352,2	17.211	13.172
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	26,4	22,4	108.981	76.777	42,05	37,78	445,9	372,1	18.748	14.056
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	26,4	23,2	81.007	61.126	41,57	39,56	409,5	326,3	17.021	12.908
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	26,2	23,8	77.480	58.583	39,67	36,27	379,3	332,5	15.045	12.060
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26,5	23,9	85.407	63.764	40,58	37,11	434,2	351,4	17.619	13.040
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment	26,5	23,8	89.032	66.930	40,69	37,77	417,8	370,0	17.000	13.975
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	26,2	23,9	73.790	59.780	41,09	36,78	378,2	334,4	15.538	12.300

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου
Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας — Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με αμοιβή (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1987 Year	Β' Τρίμηνο 2nd Quarter		Έτος 1987 Year	Β' Τρίμηνο 2nd Quarter	
			1987	1988		1987	1988

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου— All establishments	23,9	24,1	24,1	59.482	58.578	68.866
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,0	24,2	24,0	55.497	55.136	62.572
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	23,6	23,4	24,6	66.113	65.653	78.475
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,2	24,3	24,2	55.824	55.152	63.948
646,647,648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικκα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,1	23,8	24,3	57.684	55.729	67.554
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel	24,2	24,5	24,7	77.161	75.431	92.697
643.2,3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscel- laneous retail trade establishments	23,6	24,0	23,8	58.908	58.321	68.005

ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,0	24,1	24,3	68.721	67.425	79.534
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,2	24,2	23,9	61.922	61.357	68.620
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	23,4	23,4	24,5	75.930	75.452	87.874
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,3	24,3	24,6	68.013	67.549	78.154
646,647,648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικκα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,3	23,8	24,5	63.027	60.207	74.514
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel	24,3	24,5	24,8	80.456	79.155	96.919
643.2,3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscel- laneous retail trade establishments	23,7	24,0	23,8	70.098	68.988	80.043

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,8	24,0	24,0	52.386	51.753	60.852
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,8	24,1	24,1	50.066	49.869	57.548
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	23,8	23,5	24,8	53.857	53.303	66.187
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,2	24,2	24,1	50.896	50.290	58.464
646,647,648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικκα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,0	23,9	24,0	51.666	50.586	59.939
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel	24,2	24,4	24,6	68.166	65.283	81.331
643.2,3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscel- laneous retail trade establishments	23,6	23,8	23,7	52.826	52.446	61.514

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία
 Movement of persons registered by Employment Offices, Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Εγγεγραμμένοι για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	

ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL

<i>Και των δύο φύλων</i>										<i>Both sexes</i>	
1985	18.856	18.642	34.308	46.309	9.573	11.440	102.097	83.690		1985	
1986	16.810	19.135	33.989	55.643	9.324	11.401	132.722	118.501		1986	
1987	17.034	16.626	33.750	52.380	10.653	10.865	142.910	122.780		1987	
1988	20.006	14.803	44.357	49.699	10.558	9.288	138.525	112.835		1988	
Μέχρι 19 ετών	5.185	3.689	11.025	9.864	1.567	1.300	22.529	20.191		Up to 19 years	
20 - 29 »	6.836	5.320	15.286	15.842	3.275	3.125	44.450	37.096		20 - 29 »	
30 - 39 »	3.634	2.801	8.998	11.716	2.383	2.256	29.338	23.011		30 - 39 »	
40 - 54 »	3.713	2.602	7.931	10.841	2.668	2.083	35.833	27.478		40 - 54 »	
55 ετών και άνω	638	391	1.117	1.436	665	524	6.375	5.059		55 years and over	
<i>Άρρενες</i>										<i>Males</i>	
1988	10.394	7.613	25.841	30.349	6.503	5.760	76.904	60.691		1988	
Μέχρι 19 ετών	2.038	1.460	5.607	5.277	830	692	7.957	6.922		Up to 19 years	
20 - 29 »	3.817	2.878	9.644	10.271	2.220	2.057	25.325	20.760		20 - 29 »	
30 - 39 »	2.014	1.549	5.116	7.149	1.555	1.472	17.309	13.500		30 - 39 »	
40 - 54 »	2.131	1.478	4.698	6.656	1.469	1.192	21.220	16.220		40 - 54 »	
55 ετών και άνω	394	248	776	996	429	347	4.093	3.289		55 years and over	
<i>Θήλειες</i>										<i>Females</i>	
1988	9.612	7.190	18.516	19.350	4.055	3.528	62.621	52.144		1988	
Μέχρι 19 ετών	3.147	2.229	5.418	4.587	737	608	14.572	13.269		Up to 19 years	
20 - 29 »	3.019	2.442	5.642	5.571	1.055	1.068	19.125	16.336		20 - 29 »	
30 - 39 »	1.620	1.252	3.882	4.567	828	784	12.029	9.511		30 - 39 »	
40 - 54 »	1.582	1.124	3.233	4.185	1.199	891	14.613	11.258		40 - 54 »	
55 ετών και άνω	244	143	341	440	236	177	2.282	1.770		55 years and over	

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS

<i>Και των δύο φύλων</i>										<i>Both sexes</i>	
1985	6.322	6.895	14.020	13.495	3.590	4.315	28.078	27.954		1985	
1986	5.045	6.307	13.169	15.867	3.116	4.471	37.895	38.597		1986	
1987	4.996	5.222	14.037	13.829	3.515	4.030	33.869	33.458		1987	
1988	6.088	4.712	17.763	13.022	3.522	3.627	34.388	32.187		1988	
Μέχρι 19 ετών	1.685	1.140	5.381	3.678	520	549	6.398	6.051		Up to 19 years	
20 - 29 »	2.294	1.815	6.568	4.670	1.190	1.280	13.102	12.227		20 - 29 »	
30 - 39 »	1.137	947	3.222	2.706	913	955	6.971	6.538		30 - 39 »	
40 - 54 »	817	708	2.285	1.742	655	616	6.582	6.128		40 - 54 »	
55 ετών και άνω	155	102	307	226	244	227	1.335	1.243		55 years and over	
<i>Άρρενες</i>										<i>Males</i>	
1988	2.962	2.410	10.306	7.809	2.293	2.268	17.510	16.389		1988	
Μέχρι 19 ετών	573	415	2.675	1.870	259	244	1.886	1.799		Up to 19 years	
20 - 29 »	1.168	928	4.043	2.936	779	802	6.665	6.190		20 - 29 »	
30 - 39 »	636	547	1.919	1.736	652	662	4.052	3.803		30 - 39 »	
40 - 54 »	486	449	1.452	1.106	445	424	3.964	3.720		40 - 54 »	
55 ετών και άνω	99	71	217	161	158	136	943	877		55 years and over	
<i>Θήλειες</i>										<i>Females</i>	
1988	3.126	2.302	7.457	5.213	1.229	1.359	16.878	15.798		1988	
Μέχρι 19 ετών	1.112	725	2.706	1.808	261	305	4.512	4.252		Up to 19 years	
20 - 29 »	1.126	887	2.525	1.734	411	478	6.437	6.037		20 - 29 »	
30 - 39 »	501	400	1.303	970	261	293	2.919	2.735		30 - 39 »	
40 - 54 »	331	259	833	636	210	192	2.618	2.408		40 - 54 »	
55 ετών και άνω	56	31	90	65	86	91	392	366		55 years and over	

1. Την τελευταία ημέρα του μήνα.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κωδικός — Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μήνα : On the last day of the month :			
						Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (1) Vacancies			
		Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April

1 9 8 8

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

0, 1	Σύνολο—Total	20.006	14.803	44.357	49.700	10.558	9.288	138.525	112.835	2.612	4.393
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	1.401	1.361	1.786	1.440	288	446	12.520	11.751	131	195
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	24	15	84	71	20	16	196	185	—	16
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	3.159	2.275	5.788	5.710	1.131	1.070	17.042	14.963	140	343
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	1.410	973	3.105	2.587	575	508	5.973	5.491	187	320
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	1.488	1.147	7.661	13.985	770	800	26.733	18.006	163	310
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	163	111	642	1.151	116	211	2.412	1.672	19	14
7,8,9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	12.277	8.720	25.120	24.426	7.656	6.229	73.085	60.174	1.968	3.195
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	84	201	171	330	2	8	564	593	4	—

A P P E N E Σ — M A L E S

0, 1	Σύνολο—Total	10.394	7.613	25.841	30.349	6.503	5.760	75.904	60.691	1.242	2.214
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	610	681	940	848	194	306	4.231	3.998	49	89
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	22	11	78	55	15	14	162	153	—	1
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	879	651	2.433	2.407	555	462	5.621	4.821	34	98
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	433	301	1.217	993	290	213	2.106	1.945	84	146
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	642	509	2.990	6.381	302	367	11.632	7.948	64	112
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	131	92	463	1.026	85	113	2.197	1.498	13	14
7,8,9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	7.637	5.271	17.598	18.398	5.061	4.279	49.769	40.118	996	1.754
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	40	97	122	241	1	6	186	210	2	—

Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M A L E S

0, 1	Σύνολο—Total	9.612	7.190	18.516	19.351	4.055	3.528	62.621	52.144	1.141	1.858
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	791	680	846	592	94	140	8.289	7.753	33	36
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	2	4	6	16	5	2	34	32	—	15
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	2.280	1.624	3.355	3.303	576	608	11.421	10.142	73	186
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	977	672	1.888	1.594	285	295	3.867	3.546	54	94
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	846	638	4.671	7.604	468	433	15.101	10.058	75	175
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	32	19	179	125	31	98	215	174	—	—
7,8,9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	4.640	3.449	7.522	6.028	2.595	1.950	23.316	20.056	904	1.352
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	44	104	49	89	1	2	378	383	2	—

1. Το άθροισμα των επί μέρους κατηγοριών «αρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο «και των δύο φύλων», επειδή για μερικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση για το φύλο των υποψήφιων εργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown as to the sex of the persons asked for work.

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1987 At the end of 1987	Β' Τρίμηνο-1987-2nd Quarter			Β' Τρίμηνο-1988-2nd Quarter				Countries		
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter						
		Αρχικές New	Ανανεώσεις Renewed		Αρχικές—New		Ανανεώσεις Renewed				Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter
				Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total			Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο	28.854	3.247	4.923	28.234	5.444	2.763	3.584	2.163	28.298	17.125	Total
Ευρώπη	12.992	1.919	2.089	13.490	4.340	2.037	1.338	879	13.952	8.760	Europe
Γαλλία	792	98	105	767	615	406	75	50	1.258	855	France
Γερμανία, Δ.Ο.	1.476	234	165	1.542	580	297	115	62	1.833	1.145	Germany, F.R.
Ιταλία	1.215	93	128	1.228	321	241	52	40	1.279	979	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο	2.574	491	320	3.006	1.439	540	141	45	3.444	1.678	United Kingdom
Τουρκία	3.894	98	35	3.552	55	39	378	311	2.215	1.817	Turkey
Λοιπές	3.041	905	1.336	3.395	1.330	514	577	371	3.923	2.286	Other
Αφρική	2.298	285	597	2.015	375	365	318	279	2.287	2.048	Africa
Αίγυπτος	1.772	240	483	1.495	344	343	211	193	1.787	1.705	Egypt
Λοιπές	526	45	114	520	31	22	107	86	500	343	Other
Αμερική	2.483	150	233	2.467	171	83	228	142	2.412	1.277	America
Ηνωμένες Πολιτείες	1.533	74	147	1.533	82	48	126	80	1.461	792	USA
Καναδάς	695	53	46	715	52	22	46	34	664	353	Canada
Λοιπές	255	23	40	219	37	13	56	28	287	132	Other
Ασία	9.979	806	1.927	9.112	475	231	1.626	805	8.613	4.458	Asia
Κύπρος	4.392	151	711	3.908	186	120	355	250	3.088	2.114	Cyprus
Λοιπές	5.587	655	1.216	5.204	289	111	1.271	555	5.525	2.344	Other
Ωκεανία (Αυστραλία και Λοιπές)	934	77	55	973	58	29	39	26	872	446	Oceania (Australia and other)
Ακαθόριστες Χώρες	168	10	22	177	25	18	35	32	162	136	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1987 At the end of 1987	Β' Τρίμηνο-1987-2nd Quarter				Β' Τρίμηνο-1988-2nd Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	28.854	8.170	4.924	28.234	18.054	9.028	4.926	28.298	17.125
Γεωργία—Κτηνοτροφία—Agriculture—Livestock	830	346	337	544	517	380	375	802	771
Ορυχεία—Mining and Quarrying	70	24	23	110	103	16	14	41	36
Βιομηχανία—Βιοτεχνία—Manufacturing	6.212	1.534	1.265	6.028	4.789	1.259	1.039	5.084	3.988
Ηλεκτρισμός—Φωταέριο—Electricity—Gas	258	78	73	225	213	88	86	191	184
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Construction and public works	2.105	612	557	2.135	1.881	488	440	1.873	1.660
Εμπόριο, Εστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels	7.770	1.588	1.120	7.243	5.115	2.654	1.419	8.150	5.207
Μεταφορές—Επικοινωνίες—Transport—Communications	2.677	1.738	723	3.357	1.770	2.250	820	3.816	1.876
Τράπεζες—Ασφάλειες—Banking, Insurance	1.431	263	203	1.363	978	228	153	1.230	837
Υπηρεσίες—Services	7.500	1.987	623	7.228	2.687	1.665	580	7.110	2.565
Λοιποί και όσοι δεν δήλωσαν—Other and not declared	1	—	—	1	1	—	—	1	1

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας υπό ελληνική ή ξένη σημαία

Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Πλοίαρχοι Α' και ανώτερο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία	Year and month
					Thereof enlisted in ships under greek flag	
1986	15.690	25.531	975	42.196	31.636	1986
1987	14.269	19.582	714	34.565	23.435	1987
1988	14.283	18.907	1.032	34.222	22.896	1988
1987 : Νοέμβριος	1.171	1.470	68	2.709	1.771	1987 : November December
Δεκέμβριος	1.253	1.535	63	2.851	1.981	
1988 : Ιανουάριος	986	1.316	45	2.347	1.458	1988 : January February March April May June July August September October November December
Φεβρουάριος	1.468	1.503	50	2.721	1.803	
Μάρτιος	1.511	2.238	75	3.824	2.668	
Απρίλιος	1.110	1.652	42	2.804	1.985	
Μάιος	1.222	1.919	292	3.433	2.484	
Ιούνιος	1.508	1.922	84	3.514	2.353	
Ιούλιος	1.194	1.585	82	2.861	2.070	
Αύγουστος	1.062	1.327	68	2.457	1.558	
Σεπτέμβριος	1.124	1.370	71	2.565	1.584	
Οκτώβριος	1.098	1.104	64	2.266	1.439	
Νοέμβριος	1.247	1.521	102	2.870	1.810	
Δεκέμβριος	1.053	1.450	57	2.560	1.684	

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Ευρέσεως Ναυτικής Εργασίας (ΓΕΝΕ).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1984 και 20-9-1986
Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1984 and 20-9-1986

Πληρώματα πλοίων 100 κ.ο.χ. και άνω	Έτος - Year		Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Ελλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1984	1986		1984 - 1986	1984		1986
Σύνολο	49.184	37.830	-23,1	—	—	Total
1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία	42.591	32.552	-23,6	—	—	1. Crews on ships under greek flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	36.938	29.204	-20,9	86,7	89,7	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	5.653	3.348	-40,8	13,3	10,3	Foreigners
2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία	6.593	5.278	-19,9	—	—	2. Crews on greek-owned ships under foreign flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	3.782	3.136	-17,1	57,4	59,4	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	2.811	2.142	-23,8	42,6	40,6	Foreigners

IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια(1) Hospitals(1)	Κλίνες(1) Beds(1)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς(2) Patients discharged(2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1984	595	57.081	14.313.101	1.206.828	1.187.664	69	27.949	1984
1985	552	54.438	13.763.264	1.183.435	1.182.530	69	30.673	1985
1986	488	52.864	13.972.448	1.202.340	1.201.775	72	29.419	1986
<i>1986 : Δεκέμβριος</i>	<i>488</i>	<i>52.864</i>	<i>1.216.563</i>	<i>92.181</i>	<i>102.809</i>	<i>74</i>	<i>2.851</i>	<i>1986 : December</i>
Γενικά	241	27.653	589.811	63.644	71.059	69	2.273	General
Μικτά	41	1.987	48.909	3.364	3.866	80	71	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.458	34.469	1.890	2.214	76	94	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	250	4.693	167	249	61	2	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	1.488	63	87	100	1	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείο	2	749	3.672	327	404	16	—	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	83	3.280	48.628	8.128	8.699	48	30	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	52	11.986	335.617	1.820	2.463	(3)95	102	Nevro-psychiatric
Ορθοπαιδικά	9	1.687	47.632	2.159	2.598	91	62	Orthopedical
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	10	250	2.887	159	236	37	—	Ophthalmological
Παθολογικά	9	488	8.101	1.486	344	54	12	Pathological
Παιδιατρικά	6	1.663	46.938	6.739	7.082	91	34	Paediatrics
Φυματιολογικά	2	844	40.766	1.678	2.997	100	168	Tubercular
Χειρουργικά	14	365	1.584	237	162	14	2	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	11	166	1.368	320	349	27	—	Oto-rhino-laryngological
1987 (4) : Δεκέμβριος ..	454	51.675	1.092.316	91.916	103.402	68	2.558	1987 (4) : December
Γενικά	223	28.821	620.660	67.491	78.186	70	2.172	General
Μικτά	38	1.665	30.592	1.925	2.146	59	70	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.437	25.674	2.392	1.864	58	56	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	250	3.744	143	228	48	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	1.552	51	74	100	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείο	2	390	3.650	268	294	30	4	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	79	2.901	37.904	6.783	7.112	42	2	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	51	11.763	252.768	1.866	2.244	(3)93	66	Nevro-psychiatric
Ορθοπαιδικά	6	992	46.232	2.170	2.620	100	60	Orthopedical
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	9	201	1.368	98	112	22	—	Ophthalmological
Παθολογικά	7	357	7.042	213	330	64	18	Pathological
Παιδιατρικά	5	1.560	35.102	6.699	6.250	73	48	Paediatrics
Φυματιολογικά	2	786	22.704	1.300	1.408	93	60	Tubercular
Χειρουργικά	14	358	2.124	222	228	19	2	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	10	156	1.200	295	306	25	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους εξελθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίνεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.
4. Τα στοιχεία ημερών νοσηλείας και εξελθόντων ασθενών, έτους 1987, προέρχονται από επεξεργασία δείγματος 50 % των δελτίων της έρευνας.

1. Excluding military hospitals and their beds.
2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.
4. The data on days of treatment and patients discharged for the year 1987 originate from a 50% sample elaboration of the survey's questionnaires.

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο (1) - Total (1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα εν γένει (2) Neoplasms in general (2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολικές, διαταραχές θρέψης και ανοσολογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood-forming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητήριων οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1984	1.187.664	35.743	70.314	28.659	39.168	35.367	56.516	131.770	118.495
1985	1.182.530	34.475	75.958	30.106	43.203	36.413	56.083	139.507	110.543
1986	1.201.775	37.116	80.552	29.374	48.736	36.705	56.276	137.896	108.616
1986: Δεκέμβριος	102.809	2.708	7.073	2.454	4.091	3.067	4.949	12.678	9.475
1987 (3): Δεκέμβριος	103.402	2.616	7.432	2.648	4.452	3.048	5.054	13.342	9.342
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	35.256	676	2.708	1.012	1.966	1.036	1.816	5.036	3.226
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	8.632	210	680	214	266	202	464	1.050	692
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	1.962	52	140	38	70	44	108	190	170
Αττικής (υπόλοιπο)	2.132	54	210	52	34	68	106	252	148
Βοιωτίας	1.066	16	76	32	30	22	58	154	92
Ευβοίας	1.504	32	126	38	54	30	72	184	108
Ευρυτανίας	152	4	8	6	6	2	4	20	20
Φθιώτιδος	1.488	46	88	38	52	34	92	214	132
Φωκίδος	328	6	32	10	20	2	24	36	22
Πελοπόννησος	9.708	296	638	208	584	210	534	1.078	808
Αργολίδος	752	10	58	14	20	22	28	98	46
Αρκαδίας	816	22	48	14	22	24	54	64	52
Αχαΐας	2.896	94	152	60	258	56	162	370	240
Ηλείας	1.604	38	98	42	134	44	76	158	144
Κορινθίας	1.182	38	82	36	28	16	72	86	106
Λακωνίας	800	32	90	16	42	22	54	98	62
Μεσσηνίας	1.658	62	110	26	80	26	88	204	158
Ιόνιοι Νήσοι	1.564	52	104	32	74	32	74	172	150
Ζακύνθου	304	16	26	2	8	4	16	56	24
Κερκύρας	594	16	42	8	58	18	24	18	60
Κεφαλληνίας	412	12	26	16	6	2	22	72	42
Λευκάδος	254	8	10	6	2	8	12	26	24
Ηπειρος	2.934	66	268	74	114	74	136	344	236
Άρτης	598	12	50	12	32	20	32	80	44
Θεσπρωτίας	414	18	32	16	20	12	14	52	34
Ιωαννίνων	1.368	30	134	36	36	32	74	158	102
Πρεβέζης	554	6	52	10	26	10	16	54	56
Θεσσαλία	6.710	198	552	100	504	174	288	844	670
Καρδίτσας	1.320	48	98	14	172	36	52	164	112
Λαρίσης	2.392	66	218	34	160	58	96	314	244
Μαγνησίας	1.816	58	130	32	118	50	60	222	184
Τρικάλων	1.182	26	106	20	54	30	80	144	130
Μακεδονία	21.316	500	1.486	560	366	544	994	2.920	1.820
Γρεβενών	328	6	30	6	4	8	14	56	26
Δράμας	884	20	52	28	16	20	40	116	114
Ημαθίας	1.340	32	80	32	8	18	58	176	136
Θεσσαλονίκης	8.748	146	652	236	136	222	368	1.274	686
Καβάλας	1.466	20	150	56	30	38	70	216	128
Καστοριάς	462	14	24	14	4	18	12	46	40
Κιλκίς	828	38	60	20	14	20	42	122	80
Κοζάνης	1.614	40	94	34	16	44	66	166	126
Πέλλης	1.208	44	84	42	22	24	68	158	120
Πιερίας	982	34	62	18	8	20	58	158	90
Σερρών	2.240	70	114	42	84	80	152	274	176
Φλωρίνης	550	26	36	16	10	22	16	62	44
Χαλκιδικής	664	10	48	16	14	10	30	96	54
Άγιο Όρος	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Θράκη	3.046	82	200	92	56	36	138	450	236
Έβρου	1.288	36	96	34	22	16	58	188	104
Ξάνθης	904	24	30	28	12	10	46	136	82
Ροδόπης	854	22	74	30	22	10	34	126	50
Νήσοι Αιγαίου	4.044	92	290	116	234	94	168	488	368
Δωδεκανήσου	1.650	34	84	46	156	44	50	158	156
Κυκλάδων	572	16	56	10	10	16	38	76	54
Δέσφης	932	26	72	30	46	18	48	138	86
Σάμου	388	8	22	14	10	8	16	44	30
Χίου	502	8	56	16	12	8	16	72	42
Κρήτη	6.220	196	410	146	246	96	262	680	830
Ηρακλείου	2.876	36	172	68	146	46	144	258	350
Λασιθίου	838	20	46	28	24	14	42	116	140
Ρεθύμνης	724	16	30	20	22	10	30	80	130
Χανίων	1.782	124	162	30	54	26	46	226	210
Δε δήλωσαν	3.750	240	90	86	36	528	160	264	286
Εξωτερικού	222	8	6	8	6	22	20	16	20

1. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήγη και ακαθόριστα.
3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ουροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόριου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Ορισμένες καταστάσεις που προέχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και ασάφως περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
153.635	98.270	137.245	21.754	53.346	10.463	15.156	58.930	122.833	1984
150.224	96.212	128.960	21.175	50.477	10.527	14.692	61.242	122.733	1985
144.597	103.833	131.748	22.443	48.205	11.457	15.095	66.624	122.502	1986
12.991	8.972	9.914	1.856	4.193	972	1.205	6.241	9.970	1986 : December
12.596	8.962	10.320	1.736	4.112	946	1.198	5.574	10.024	1987 (3): December
4.140	2.870	3.248	560	1.336	348	546	1.934	2.798	Greater Athens
932	812	1.048	114	346	62	122	422	996	Rest of Central Greece and Euboea
248	178	246	28	62	18	20	94	256	Aetolia and Akarnania
228	194	260	22	104	16	36	108	240	Attica (rest)
146	110	106	26	42	—	16	46	94	Boeotia
172	144	214	22	30	22	28	86	142	Euboea
10	18	16	—	8	—	—	20	10	Evritania
100	136	176	14	74	6	16	60	210	Phthiotis
28	32	30	2	26	—	6	8	44	Phocis
1.148	800	1.082	144	314	92	144	602	1.026	Peloponnesos
104	78	112	14	18	6	2	42	80	Argolis
124	72	82	16	26	8	24	68	96	Arkadia
268	260	382	42	102	32	50	128	240	Akhaia
228	80	144	16	70	24	22	116	170	Ilia (Elis)
164	136	140	16	28	10	22	66	136	Korinthia
70	58	70	16	28	2	6	42	92	Lakonia
190	116	152	24	42	10	18	140	212	Messenia
178	150	150	16	80	16	20	86	178	Ionian Islands
38	28	28	—	18	—	4	16	20	Zante
58	62	76	10	24	16	12	50	42	Corfu
38	36	22	4	26	—	2	8	78	Cephalonia
44	24	24	2	12	—	2	12	38	Levkas
362	296	338	54	68	36	24	178	266	Epirus
82	52	68	6	12	4	6	44	42	Arta
36	44	42	8	16	6	2	20	42	Thesprotia
152	154	164	26	26	22	12	78	132	Yanina
92	46	64	14	14	4	4	36	50	Preveza
836	564	514	106	236	56	76	354	638	Thessaly
176	90	122	20	50	4	6	64	92	Karditsa
328	188	136	44	82	28	26	106	264	Larisa
190	150	188	26	56	16	32	120	184	Magnisia
142	136	68	16	48	8	12	64	98	Trikala
2.902	2.192	2.428	344	896	180	182	1.024	1.978	Macedonia
40	18	30	2	20	4	—	16	48	Grevena
96	66	132	6	36	6	6	50	80	Drama
204	128	164	16	46	14	20	64	144	Imathia
1.172	962	1.034	176	420	92	72	388	712	Salonica
208	180	130	28	38	2	8	40	124	Kavala
100	50	58	6	20	—	2	24	30	Kastoria
112	88	56	8	38	6	—	50	74	Kilkis
246	156	202	30	92	14	18	90	180	Kozani
162	98	162	6	22	12	6	38	140	Pella
168	72	110	16	20	14	8	42	84	Pieria
216	228	226	38	104	12	36	146	242	Serres
82	68	62	—	12	2	—	32	60	Florina
96	78	62	12	26	2	6	44	60	Chalkidiki
—	—	—	—	2	—	—	—	—	Aghio Oros
422	294	436	44	96	28	38	160	238	Thrace
204	112	174	20	24	16	18	76	90	Evros
104	100	140	10	44	4	10	32	92	Xanthi
114	82	122	14	28	8	10	52	56	Rodopi
552	306	432	80	142	28	14	190	450	Aegean Islands
216	110	180	40	50	14	6	78	228	Dodecanesos
60	34	82	12	12	8	2	26	60	Cyclades
134	78	88	14	42	4	4	34	70	Lesvos
64	50	32	6	22	—	2	26	34	Samos
78	34	50	8	16	2	—	26	58	Chios
740	458	626	72	232	52	30	488	656	Crete
330	216	358	36	92	34	18	246	326	Iraklio
122	64	60	2	32	2	—	52	74	Lasthi
98	56	70	8	42	2	—	44	60	Rethymni
190	122	138	26	66	14	6	146	196	Canea
370	202	6	192	358	48	2	116	766	Undeclared
14	18	12	10	8	—	—	20	34	Foreigners

1. See footnote (2), table 19.

2. Including also benign and unspecified neoplasms.

3. See footnote (4), table 19.

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό
 Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(*) Hospitals(*)	Κλίνες(*) Beds(*)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς(*) Patients discharged(*)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
1984	595	57.081	14.313.101	1.206.828	1.187.664	69	1984
1985	552	54.438	13.763.264	1.183.435	1.182.530	69	1985
1986	488	52.864	13.972.448	1.202.340	1.201.775	72	1986
1986 : Δεκέμβριος	488	52.864	1.216.563	92.181	102.809	74	1986 : December
1987(3) : Δεκέμβριος	454	51.675	1.092.316	91.916	103.402	68	1987 (3) : December
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	124	25.471	590.834	44.027	49.122	75	Greater Athens
Διοική Στερεά Ελλάδα και Εύβοια ...	39	2.054	34.612	3.157	3.456	54	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλία και Ακαρνανία ...	8	403	5.538	921	1.038	44	Aetolia and Akarmania
Αττικής (υπόλοιπο)	7	468	11.608	141	210	80	Attica (rest)
Βοιωτίας	7	245	4.086	347	416	54	Boeotia
Ευβοίας	10	373	5.666	623	670	49	Euboea
Ευρυτανίας	1	50	614	69	70	40	Evritania
Φθιώτιδος	4	424	6.542	952	948	50	Phthiotis
Φωκίδος	2	91	558	104	104	20	Phocis
Πελοπόννησος	59	3.133	63.662	7.385	7.958	66	Peloponnesos
Αργολίδος	3	160	2.586	455	492	52	Argolis
Αρκαδίας	7	655	18.642	592	700	92	Arkadia
Αχαΐας	18	1.083	23.998	3.290	3.406	72	Akhaia
Ηλείας	9	263	4.258	738	778	52	Iiia (Elis)
Κορινθίας	6	269	3.678	664	772	44	Korinthia
Λακωνίας	6	271	3.784	531	584	45	Lakonia
Μεσσηνίας	10	432	6.716	1.115	1.226	50	Messenia
Ιόνιοι Νήσοι	12	964	27.806	1.276	1.232	93	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	105	1.012	206	210	31	Zante
Κερκύρας	6	591	20.024	649	340	100	Corfu
Κεφαλληνίας	4	168	2.368	277	298	46	Cephalonia
Λευκάδος	1	100	4.402	144	384	100	Levkas
Ήπειρος	13	844	17.106	2.525	2.752	65	Epirus
Άρτης	3	119	1.342	350	344	36	Arta
Θεσπρωτίας	1	65	1.048	154	184	52	Thesprotia
Ιωαννίνων	7	530	12.846	1.690	1.870	78	Yanina
Πρεβέζης	2	130	1.870	331	354	46	Preveza
Θεσσαλία	45	2.386	44.318	5.310	5.780	60	Thessaly
Καρδίτσας	5	268	6.660	861	910	80	Karditsa
Λαρίσης	14	691	14.174	2.162	2.394	66	Larisa
Μαγνησίας	14	939	16.678	1.438	1.540	57	Magnisia
Τρικάλων	12	488	6.806	849	936	45	Trikala
Μακεδονία	93	11.233	222.248	20.286	22.392	64	Macedonia
Γρεβενών	2	64	682	153	168	34	Grevena
Δράμας	6	287	4.410	733	792	50	Drama
Ημαθίας	3	335	6.076	1.004	1.108	59	Imathia
Θεσσαλονίκης	37	6.761	138.572	11.076	12.178	66	Salonica
Καβάλας	6	678	10.738	1.228	1.414	51	Kavala
Καστοριάς	2	110	1.716	284	322	50	Kastoria
Κιλίκης	2	308	6.194	612	704	65	Kilkis
Κοζάνης	9	752	15.960	1.500	1.640	68	Kozani
Πέλλης	6	336	5.096	845	900	49	Pella
Πιερίας	7	698	16.900	676	734	78	Pieria
Σερρών	8	621	11.100	1.558	1.730	58	Serres
Φλώρινης	3	155	2.190	314	340	46	Florina
Χαλκιδικής	2	128	2.614	303	362	66	Chalkidiki

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό (συνέχεια)
 Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια ⁽¹⁾ Hospitals ⁽¹⁾	Κλίνες ⁽²⁾ Beds ⁽²⁾	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισερχόμενοι ασθενείς Patients admitted	Εξερχόμενοι ασθενείς ⁽³⁾ Patients discharged ⁽³⁾	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
Θράκη	11	780	16.688	2.361	2.550	69	Thrace
Έβρου	5	368	7.896	1.169	1.252	69	Evros
Ξάνθης	3	192	4.908	672	725	82	Xanthi
Ροδόπης	3	220	3.884	520	572	57	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	22	2.528	40.112	2.587	2.844	51	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	7	1.817	29.604	1.176	1.304	53	Dodecanesos
Κυκλάδων	4	113	1.622	175	190	46	Cyclades
Λέσβου	3	255	4.676	628	688	59	Lesvos
Σάμου	2	143	2.006	257	284	45	Samos
Χίου	6	200	2.204	351	378	36	Chios
Κρήτη	36	2.282	34.930	3.002	5.316	49	Crete
Ηρακλείου	18	890	16.366	346	2.698	59	Iraklio
Λασιθίου	4	233	3.694	567	614	51	Lasithi
Ρεθύμνης	5	238	4.150	502	510	56	Rethymni
Χανίων	9	921	10.720	1.587	1.494	38	Canea

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 19.
 2. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
 3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

1. See footnote (1) table 19.
 2. See footnote (2), table 19.
 3. See footnote (4), table 19.

22. Κρούσματα λοιμοδών νόσων⁽¹⁾ — Cases of infectious diseases⁽¹⁾

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ανεμοιολογιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίδα Diphtheria	Ερυθρά German measles	Ηπατίτιδα, λοιμοδίαση Hepatitis, infectious	Διαβήτης Measles (rubella)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελιτικός τυφοειδής Undulant fever	Όστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Poliomyelitis	Λοιπά Other
1984	37.758	11.438	8.977	—	3.052	1.716	1.200	1.504	—	1.147	7.207	—	1.517
1985	44.192	13.429	13.997	—	2.740	1.739	1.484	1.020	—	1.318	6.695	1	1.769
1986	47.100	15.900	9.562	84	6.609	1.445	1.050	1.728	—	920	8.395	1	1.406
1986: Δεκέμβριος - December	3.598	1.017	1.323	—	132	96	66	208	—	106	607	—	43
1987: Δεκέμβριος - December	2.778	729	961	—	83	102	167	120	—	99	448	—	69
Περιφέρεια Πρωτεύουσας και υπόλοιπο νομού Αττικής—Greater Athens and rest of Attica Department	299	66	125	—	3	35	—	4	—	40	13	—	13
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	482	114	96	—	37	10	25	47	—	22	123	—	8
Αιτωλ.-Ακαρνανίας—Aetolia-Akarnania	197	56	—	—	15	4	14	45	—	14	45	—	4
Βοιωτίας—Boeotia	181	10	71	—	19	2	—	—	—	6	73	—	—
Ευβοίας—Euboea	4	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1
Ευρυτανίας—Evyritania	11	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	61	45	—	—	3	1	1	2	—	2	4	—	3
Φωκίδος—Phocis	28	3	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnesos	430	74	217	—	4	8	57	27	—	2	36	—	5
Αργολίδος—Argolis	74	4	66	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Αρκαδίας—Arkadia	50	20	10	—	—	—	—	—	—	2	17	—	1
Αχαΐας—Achaia	9	4	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	2
Ηλείας—Ilia (Elis)	25	8	—	—	4	2	—	—	—	—	6	—	—
Κορινθίας—Korinthia	205	—	125	—	—	—	54	20	—	—	4	—	2
Λακωνίας—Lakonia	36	8	16	—	—	2	3	2	—	—	5	—	—
Μεσσηνίας—Messenia	31	30	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	18	—	15	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1
Ζακύνθου—Zante	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Corfu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κεφαλληνίας—Cephalonia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Levkas	17	—	15	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾ (συνέχεια) — Cases of infectious diseases⁽¹⁾ (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ανεμοιολογική Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίτιδα Diphtheria	Γερμανική German measles	Ηπατίτιδα, λοιμώδης Hepatitis, infectious	Γάργα Measles (rubella)	Κοζώτης Whooping cough	Μελατικός πυρετός Undulant fever	Οστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Poliomyelitis	Λοιπά Other
Ήπειρος—Epirus	58	8	34	—	1	3	2	—	—	—	10	—	—
Άρτης—Arta	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ιωαννίνων—Yanina	16	7	—	—	1	2	1	—	—	—	5	—	—
Πρεβέζης—Preveza	40	1	34	—	—	1	1	—	—	—	3	—	—
Θεσσαλία—Thessaly	78	22	—	—	2	14	—	—	—	1	25	—	14
Καρδίτσας—Karditsa	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λαρίσης—Larisa	43	15	—	—	—	1	—	—	—	—	19	—	8
Μαγνησίας—Magnisia	27	4	—	—	2	10	—	—	—	1	6	—	4
Τρικάλων—Trikala	5	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	2
Μακεδονία—Macedonia	952	226	426	—	26	18	54	36	—	20	139	—	7
Γρεβενών—Grevena	11	—	4	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—
Δράμας—Drama	99	78	—	—	2	2	—	—	—	5	12	—	—
Ημαθίας—Imathia	358	—	354	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonica	73	23	—	—	2	9	8	5	—	—	21	—	5
Καβάλας—Kavala	14	—	—	—	—	1	—	—	—	—	12	—	—
Καστοριάς—Kastoria	54	33	—	—	2	—	—	—	—	1	18	—	—
Κιλίκης—Kilkis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Κοζάνης—Kozani	41	1	30	—	—	—	8	2	—	—	—	—	—
Πέλλης—Pella	55	32	—	—	10	3	—	6	—	—	3	—	—
Πιερίας—Pieria	87	15	27	—	6	—	21	11	—	1	5	—	—
Σερρών—Serres	86	40	11	—	2	2	—	1	—	2	18	—	2
Φλωρίνης—Florina	20	2	—	—	2	1	—	1	—	10	14	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	54	2	—	—	—	—	10	10	—	—	32	—	—
Θράκη—Thrace	93	37	—	—	—	9	2	1	—	—	42	—	2
Έβρου—Evros	29	—	—	—	—	4	—	1	—	—	23	—	1
Ξάνθης—Xanthi	5	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Ροδόπης—Rodopi	59	37	—	—	—	—	2	—	—	—	19	—	1
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	184	130	10	—	7	2	—	5	—	13	14	—	3
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Κυκλάδων—Cyclades	10	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λέσβου—Lesvos	131	97	10	—	6	1	—	—	—	7	9	—	1
Σάμου—Samos	5	3	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Χίου—Chios	37	20	—	—	1	—	—	5	—	4	5	—	2
Κρήτη—Crete	184	52	38	—	3	2	27	—	—	1	45	—	16
Ηρακλείου—Iraklio	106	34	—	—	—	—	27	—	—	—	42	—	1
Λασιθίου—Lasithi	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Ρεθύμνης—Rethymni	25	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χανίων—Canea	43	17	18	—	1	2	—	—	—	1	3	—	5

1. Περιλαμβάνονται όσα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στις Διευθύνσεις και Τμήματα Υγιεινής των Νομαρχιών.

1. Only cases reported to the Hygiene Divisions and Sections attached to Prefectures.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΧΜΕΙΑ
 AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Ιούλιος — July		Αύγουστος — August		Ιανουάριος - Αύγουστος January - August	
	1987	1988	1987	1988	1987	1988
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	4.624.782	4.908.047	4.349.581	5.032.000	58.603.667	62.124.014
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα—Collateral loans	288.039	296.010	222.644	201.339	2.810.653	2.900.817
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών —Financing of agricultural organizations	9.264.295	13.617.900	10.046.522	13.619.566	85.155.316	120.341.428
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας— Medium and long-term loans	3.357.769	4.368.755	2.560.395	4.362.120	20.412.878	32.419.466
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών ελληνικού δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	—	—	—	—	210.000	—
Δάνεια για γεωργικά εφόδια—Loans for agricultural equipment	2.952.318	3.016.751	2.574.393	4.111.127	29.029.888	33.887.358
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	15.970.139	17.170.580	38.395.556	35.711.861	93.489.400	85.365.781

Πηγή: Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών
 Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιεργειών	1985	1986*	1987*	Kind of crops
Σύνολο	(1) 35.732,7	(1) 35.541,6	(1) 35.501,4	Total
Από αυτές, ποτιστικές	11.237,5	11.263,9	11.560,5	Thereof irrigated
Αροτραίες καλλιέργειες	24.015,6	23.869,9	23.868,6	Crops on arable land
Από αυτές, ποτιστικές	7.691,4	7.782,2	7.969,2	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.267,9	1.166,9	1.146,0	Vegetables
Κηπευτική γη που αρδεύτηκε	1.125,1	1.012,7	1.047,7	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες (2)	61,8	...	...	Other horticultural crops(2)
Άμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.728,9	1.730,5	1.700,6	Vineyards (grapes and raisins)
Από αυτές, ποτιστικές	251,5	256,0	256,8	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρόνες	8.658,5	8.774,3	8.786,2	Trees in compact plantations
Από αυτές, ποτιστικές	2.169,5	2.213,0	2.286,8	Thereof irrigated

1. Αν στα ανωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η αγροανάπαυση, η οποία έχει υπολογιστεί για το 1985 σε 4.647 χιλ. στρέμματα, για το 1986 σε 4.710 χιλ. στρέμματα και για το 1987 σε 4.613 χιλ. στρέμματα, και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επίσπορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 39.275 χιλ. στρέμματα για το 1985, σε 39.414 χιλ. στρέμματα για το 1986 και σε 39.399 χιλ. στρέμματα για το 1987.

2. Περιλαμβάνονται και τα θερμοκήπια ανθών.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39.275 thous. stremmas for 1985, 39.414 thous. stremmas for 1986 and 39.399 thous. stremmas for 1987, can be found by adding to the above totals the fallow land estimated at 4.647 thous. stremmas for 1985, 4.710 thous. stremmas for 1986 and 4.613 thous. stremmas for 1987 and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.

2. Including also green-houses for flowers.

* Provisional data.

25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Areas under crops by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Αροτραίες καλλιέργειες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες Other horti- cultural crops	'Αμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Σε χιλιάδες στρέμματα In thousand stremmas						
Έτος — 1985 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.732,7	24.015,6	1.267,9	61,8	1.728,9	8.658,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	9,0	1,8	3,5	0,6	0,5	2,6
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea ...	5.361,9	3.405,6	248,4	15,2	275,1	1.447,6
Πελοπόννησος—Peloponnesos	5.562,8	2.202,4	280,3	3,2	575,7	2.501,2
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	743,0	188,4	29,3	0,1	82,8	442,4
Ήπειρος—Epirus	1.100,6	752,3	34,4	0,5	9,2	304,2
Θεσσαλία—Thessaly	4.899,5	4.180,9	87,7	5,4	79,8	545,7
Μακεδονία—Macedonia	10.827,3	9.315,2	365,4	27,7	140,5	978,5
Θράκη—Thrace	2.965,9	2.836,9	59,1	7,5	10,5	51,9
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ...	1.719,5	718,3	66,2	0,1	125,7	809,2
Κρήτη—Crete	2.543,2	413,8	93,6	1,5	429,1	1.605,2
Έτος — 1986* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.541,6	23.869,9	1.166,9	...	1.730,5	8.774,3
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.334,8	3.341,2	256,2	...	272,8	1.464,6
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea ...	5.538,7	2.171,4	267,5	...	572,7	2.527,1
Πελοπόννησος—Peloponnesos	729,1	182,6	27,8	...	82,7	436,0
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	1.094,6	743,8	34,2	...	9,8	306,8
Ήπειρος—Epirus	4.832,1	4.123,8	79,3	...	77,7	551,3
Θεσσαλία—Thessaly	10.799,9	9.372,9	290,5	...	139,8	996,7
Μακεδονία—Macedonia	2.975,9	2.857,7	56,7	...	9,8	51,7
Θράκη—Thrace	1.691,2	683,8	62,7	...	125,3	819,4
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ...	2.545,3	392,7	92,0	...	439,9	1.620,7
Κρήτη—Crete	2.545,3	392,7	92,0	...	439,9	1.620,7
Έτος — 1987* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.501,4	23.868,6	1.146,0	...	1.700,6	8.786,2
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.325,7	3.366,1	244,0	...	272,2	1.443,4
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea ...	5.497,8	2.143,1	265,7	...	563,4	2.525,6
Πελοπόννησος—Peloponnesos	729,2	186,0	27,2	...	78,3	437,7
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	1.101,9	746,6	34,2	...	9,1	312,0
Ήπειρος—Epirus	4.820,8	4.123,6	76,0	...	75,9	545,3
Θεσσαλία—Thessaly	10.808,1	9.357,7	289,4	...	138,1	1.022,9
Μακεδονία—Macedonia	2.999,6	2.881,7	57,3	...	9,8	50,8
Θράκη—Thrace	1.692,7	685,3	60,8	...	121,2	825,4
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ...	2.525,6	378,5	91,4	...	432,6	1.623,1
Κρήτη—Crete	2.525,6	378,5	91,4	...	432,6	1.623,1

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 24.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote (1), table 24.
* Provisional data.

26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες — Areas under arable crops by categories

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές αροτραίες καλλιέργειες Other crops on arable land
Έτος — 1985 — Year							
Σύνολο — Total	14.885,4	336,6	4.404,2	3.547,9	266,9	563,9	12,4
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Great- er Athens	0,6	0,0	0,0	0,7	0,0	0,2	0,0
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια— Rest of Central Greece and Euboea	1.869,1	59,4	701,9	658,3	43,1	73,5	0,3
Πελοπόννησος—Peloponnesos	1.097,9	67,1	76,2	702,1	60,3	198,8	1,2
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	47,4	14,1	0,0	97,5	9,2	20,4	0,2
Ήπειρος—Epirus	243,9	28,3	45,2	400,4	7,5	27,0	0,0
Θεσσαλία—Thessaly	2.368,1	24,0	1.368,0	362,4	33,9	22,6	1,6
Μακεδονία—Macedonia	6.959,2	78,3	1.398,5	735,9	52,3	86,3	4,8
Θράκη—Thrace	1.754,2	21,2	790,1	220,3	18,2	29,3	3,6
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	401,3	23,1	13,7	219,6	21,3	39,2	0,5
Κρήτη—Crete	143,7	21,1	10,6	150,6	21,1	66,7	0,1
Έτος — 1986* — Year							
Σύνολο — Total	14.626,9	331,1	4.549,9	3.503,4	261,3	555,2	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Great- er Athens	1.834,3	60,0	700,4	632,1	39,3	85,0	...
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια— Rest of Central Greece and Euboea	1.076,5	64,1	75,5	694,4	63,2	190,1	...
Πελοπόννησος—Peloponnesos	46,1	12,8	0,0	88,6	8,7	20,5	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	234,6	28,1	38,4	407,3	8,2	26,2	...
Ήπειρος—Epirus	2.375,3	27,5	1.298,8	353,3	32,3	21,5	...
Θεσσαλία—Thessaly	6.925,7	74,3	1.480,3	756,5	49,9	80,2	...
Μακεδονία—Macedonia	1.620,8	19,3	952,6	215,3	17,5	24,9	...
Θράκη—Thrace	380,1	25,4	3,5	209,6	21,5	37,4	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	133,5	19,6	0,4	146,3	20,7	69,4	...
Κρήτη—Crete	133,5	19,6	0,4	146,3	20,7	69,4	...
Έτος — 1987* — Year							
Σύνολο — Total	14.705,2	325,0	4.417,1	3.516,5	331,5	553,0	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Great- er Athens	1.918,8	60,3	622,8	636,1	45,5	76,5	...
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια— Rest of Central Greece and Euboea	1.004,7	59,1	69,9	703,5	117,7	194,4	...
Πελοπόννησος—Peloponnesos	45,6	12,7	0,0	97,6	8,1	20,7	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	254,7	26,9	29,3	401,8	8,7	25,7	...
Ήπειρος—Epirus	2.513,0	28,4	1.134,9	378,8	37,5	22,9	...
Θεσσαλία—Thessaly	6.777,9	76,3	1.637,8	723,3	54,8	80,5	...
Μακεδονία—Macedonia	1.691,3	19,9	918,0	204,7	15,7	28,2	...
Θράκη—Thrace	372,5	21,8	4,0	225,6	23,1	36,0	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	126,7	19,6	0,4	145,1	20,4	68,1	...
Κρήτη—Crete	126,7	19,6	0,4	145,1	20,4	68,1	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόνους) Production (in thousand tons)		
	1985	1986*	1987*	1985	1986*	1987*
Σιτάρι μαλακό και ημίσκληρο—Wheat, soft and semi-hard	457	426	400	980	1.124	1.035
Σιτάρι σκληρό—Wheat, hard	426	478	486	827	1.266	1.178
Κριθάρι—Barley	312	266	241	583	681	573
Βρώμη—Oats	43	43	44	64	70	70
Αραβόσιτος—Maize, grown alone	211	208	252	1.908	1.994	2.156
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος—Maize, grown with other crops	10	10	10			
Ρύζι—Rice	17	18	20	104	121	137
Σίκαλη—Rye	12	13	17	23	29	32
Βαμβάκι—Cotton	237	230	211	498	606	589
Καπνός—Tobacco	97	97	93	150	161	155
Ζαχαρότευτλα—Sugar beets	42	42	30	2.515	2.458	2.025
Φιστίκι αράπικο—Groundnuts	3	3	4	11	12	12
Σουσάμι—Sesame	1	1	1	1	1	1
Φασόλια ξερά—Dry beans, grown alone	13	13	12	29	38	27
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα—Dry beans, grown with other crops	7	7	7			
Κουριά—Broad beans	4	4	4	7	7	7
Ρεβίθια—Chick-peas	5	5	6	5	6	6
Φακή—Lentils	2	2	2	2	3	3
Πεπόνια και καρπούζια—Melons and water-melons	27	26	33	748	739	777
Πατάτες—Potatoes	56	56	55	1.024	971	948
Τομάτες—Fresh tomatoes	49	41	38	2.264	1.700	1.665
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	9	10	9	140	156	141
Λάχανα και κουνουπίδια—Cabbage and cauliflower	11	11	12	220	217	237
Πράσα—Leek	2	2	2	36	37	42
Μπάμιες—Okra	2	...	...	17	22	20
Μελιτζάνες—Eggplants	3	...	...	71	70	75
Άλλα νωπά λαχανικά—Other fresh vegetables	51	53	54	805	...	...
Κορινθιακή σταφίδα—Currants	(2) 173	(2) 173	(2) 170	81	75	59
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins				96	77	62
Επιτραπέζια σταφύλια—Table grapes				249	248	237
Γλεύκος (μούστος)—Must				522	467	448
Κτηνοτροφικά όσπρια—Fodder seeds	16	18	20	17	24	26
Σανά—Hay	266	261	258	1.852	1.549	1.851
Χλωρό χόρτο και ριζώματα—Green feed and roots	4	...	...	42	...	...
Γρασίδια—Grass	70	71	73	...	...	...

1. Το 1 εκτάριο ισούται με 10 στρέμματα.

2. Οι εκτάσεις όλων των αμπέλων και σταφιδοαμπέλων αναγράφονται ως σύνολα, η παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare=10 royal stremmas.

2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.

* Provisional data.



28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόνους) Production (in tons)			
	1982	1983	1984	1985	1984	1985	1986*	1987*
Σύνολο—Total	(1) 209.354	(1) 212.645	(1) 215.989	(1) 216.416	.	.	.	.
Εσπεριδοειδή—Citrus trees	23.641	24.026	24.259	24.762	1.055.687	911.216	...	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	15.692	15.931	16.081	16.435	803.506	629.753	837.465	578.856
Λεμονιές—Lemon trees	5.524	5.457	5.445	5.428	180.879	204.619	199.552	118.535
Μανταρινιές—Mandarin trees	2.095	2.295	2.442	2.551	65.473	67.811	76.912	70.634
Νερατζιές—Bitter orange trees	132	127	113	100	1.838	1.856	...	...
Κιτριές—Citron trees	147	160	125	114	2.587	2.765	...	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	27	27	25	22	549	397	...	...
Φράπες—Pummelo trees	24	28	28	9	855	302	...	...
Γκρέιπ φρουτ—Grape fruit .....	...	...	...	79	...	3.713	...	...
Οπάρες—Fruit trees	32.952	33.889	34.835	34.996	.	.	.	.
Μηλιές—Apple trees	6.270	6.459	6.594	6.177	303.725	261.522	306.315	303.183
Αχλαδιές—Pear trees	7.707	7.989	8.000	7.771	121.627	140.438	129.373	119.923
Ροδακινιές—Peach trees	11.397	11.849	12.706	13.579	570.482	547.604	604.917	575.400
Βερικοκιές—Apricot trees	2.638	2.677	2.626	2.555	93.712	131.313	96.675	106.670
Κερασιές—Cherry trees	1.451	1.475	1.569	1.604	28.643	27.789	31.588	29.977
Βυσινιές—Sour cherry trees	785	759	764	744	5.732	7.401	...	...
Κυδωνιές—Quince trees	691	662	641	622	12.559	12.605	...	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	477	458	443	439	7.912	7.940	...	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.586	1.561	1.492	1.508	27.409	28.710	...	...
Δαμασκηγιές (νωπών)—Plum trees (fresh)	(2)	(2)	(2)	(2)	3.052	3.182	...	...
Ξηροί καρποί και αποξηραίνόμενοι—Nut and dried fruit trees	27.405	27.244	26.676	25.791	.	.	.	.
Συκιές Ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	1.841	1.834	1.850	1.799	19.461	19.534	...	...
Δαμασκηγιές (Ξερών)—Plum trees for prunes	(2) 487	(2) 476	(2) 484	(2) 452	578	762	...	...
Αμυγδαλιές—Almond trees	13.429	13.393	13.014	12.559	53.688	57.168	52.091	35.646
Καρυδιές—Walnut trees	3.122	3.148	3.134	3.091	27.817	28.819	25.943	20.866
Λεπτοκαρυές—Hazelnut trees	2.888	2.865	2.673	2.492	9.506	7.047	...	...
Φιστικιές—Pistachio trees	831	841	954	978	3.600	4.067	...	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.577	1.577	1.579	1.504	11.700	10.350	...	...
Χαρουπιές—Carob trees	3.230	3.110	2.988	2.916	19.820	21.267	...	...
Λοιπά—Other	125.356	127.486	130.219	130.867	.	.	.	.
Ελιές βρώσιμες—Olives, edible ...					139.458	194.568	131.006	112.519
Ελιές για ελαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3) 122.620	(3) 124.754	(3) 127.496	(3) 127.409	4.167.165	4.712.004	...	...
Ελαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					251.593	409.159*	320.990*	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.688	1.697	1.732	2.254	173	189	...	...
Ροδιές—Pomegranate trees	304	295	292	263	4.731	4.732	...	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	166	165	171	150	2.558	2.572	...	...
Μπανανιές—Banana trees	392	397	396	488	4.097	5.975	...	...
Ακτινίδια—Chinese goose-berry	551	...	...	...	...	6.082	...	...
Αβοκάντο—Avocado	52	...	...	...	...	746	...	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.
 2. Οι δαμασκηγιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε Ξερών και νωπών δαμασκηγιών, η παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία οπωρών) και Ξερά δαμάσκηνα.
 3. Ο αριθμός των ελαιοδένδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος ανθοφορίας (ελαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδή).
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.
 2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.
 3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.
 * Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κνυφές

In thousand heads

Είδος ζώων	1982	1983	1984	1985	Kind of animals
Βοοειδή	792	754	725	722	Cattle
Βουβάλια	1	1	1	1	Buffaloes
Χοίροι	1.059	1.065	1.061	1.009	Pigs
Πρόβατα	8.227	8.252	8.258	8.342	Sheep
Αίγες	4.637	4.743	4.816	4.935	Goats
Ίπποι	86	80	74	67	Horses
Μύτανοι	99	94	89	84	Mules
Όνοι	209	199	188	177	Asses
Όρνιθες	30.253	29.082	29.123	28.029	Hens
Πάπιες	108	105	107	99	Ducks
Χήνες	43	43	44	48	Geese
Ινδιάνοι	149	158	149	147	Turkeys
Περιστερία	1.377	1.401	1.403	1.360	Pigeons
Κουνέλια	1.772	1.776	1.841	1.791	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.165	1.197	1.237	1.239	Beehives (in thous. pieces)
Από αυτές, ευρωπαϊκές	988	1.033	1.084	1.093	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1984	1985	1986*	1987*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	486.967	462.126	472.609	443.245	Meat, total
Κρέας βοδινό (και βουβάλων) ..	91.206	84.365	...	...	Cattle
Κρέας χοιρινό	148.174	138.267	...	...	Pork
Κρέας πρόβειο	82.284	81.749	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγιο	44.335	44.719	...	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	120.968	113.026	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	5.285	4.701	4.891	4.741	Butter
Γάλα	1.659.815	1.659.694	1.651.770	1.689.480	Milk
Τυρί σκληρό	34.989	34.628	33.619	37.134	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	106.756	106.971	121.721	122.560	Cheese, soft
Μυζήθρα	10.660	10.655	...	...	Myzithra
Κρέμα νωπή	3.466	3.669	...	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (ακατέργαστα) ..	9.331	9.400	9.769	9.638	Lambswool (raw)
Τρίχες αιγών	1.391	1.408	...	...	Goat hairs
Αυγά	117.657	123.852	125.123	117.204	Eggs
Μέλι	11.786	10.400	11.344	11.542	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια) :					Hides and skins (in pieces) :
α) Μικρών ζώων	7.559.148	7.648.386	...	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	257.673	231.565	...	...	b) from big animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1983	1984	1985	1986*	Kind of products
Ρίζες ρεικιών ⁽³⁾	853	1.342	1.164	864	Brier roots ⁽³⁾
Συλάνθρακες ⁽³⁾	29.124	31.711	12.568	13.240	Charcoal ⁽³⁾
Ξυλεία στρωγγυλή ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ σε μ ³	905.322	789.649	800.577	786.960	Lumber ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ (m ³)
Καυσόξυλα :					Firewood :
α) από δάση ⁽³⁾	1.265.739	1.360.990	771.229	766.852	a) from forest land ⁽³⁾
β) από γεωργικές εκτάσεις	878.393	967.170	754.276	...	b) from agricultural land
Ρετσίνι ⁽³⁾	11.665	11.879	12.430	12.000	Resin gum ⁽³⁾
Δαφνόφυλλα ⁽³⁾	52	32	7	13	Laurel leaves ⁽³⁾

1. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας.

2. Περιλαμβάνεται και η Ξυλεία οικοδομικής.

3. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας, από το έτος 1985.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Source : Ministry of Agriculture.

2. Including construction timber.

3. Source : Ministry of Agriculture, from 1985 onwards.

* Provisional data.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος μηχανημάτων	1982	1983	1984	1985	Kind
Διαξονικοί ελκυστήρες (τρακτέρ)	159.516	168.715	178.857	183.410	Tractors, double axis
Μονοαξονικοί ελκυστήρες (σκαπτικές φρέζες κλπ.)	88.853	92.073	94.490	107.186	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες) . . .	6.505	6.345	6.488	6.566	Harvesters - threshers (combines)
Απλές θεριστικές μηχανές κάθε τύπου (αυτοδεδικές και μη)	5.387	5.748	5.933	5.597	Harvesters, all types (stacking up or not)
Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	893	970	919	985	Threshers, all types
Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	8.368	8.349	8.638	9.056	Simple mowers
Βαμβάκοσυλλεκτικές . . . . .	...	...	...	1.469	Pick-up threshers, for cotton
Τευλοξαγωγείς . . . . .	...	...	...	1.216	Beet harvesters
Κλαδευτικά μηχανήματα (βενζινοπρόνα) . . .	...	...	...	55.001	Pruning saws, petrol
Εκκοκιστικές αραβοσίτου	1.855	1.760	1.696	1.614	Maize leaf-removers
Αρμεκτικές μηχανές κάθε τύπου . . . . .	...	...	...	6.180	Milking machines, all types
Κορυφολόγοι (γάλατος)	2.265	2.210	2.158	1.736	Cream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητες	95.799	96.544	97.224	100.636	Pumps, diesel oil
Αντλίες βενζινοκίνητες	79.742	80.149	80.420	77.437	» petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητες	83.845	89.487	92.006	97.047	» electric
Αντλίες λοιπές (ατμοκίνητες κλπ.)	12.077	11.275	11.415	11.607	» other (steam operated, etc.)
Συγροτήματα τεχνητής βροχής	124.786	129.635	139.721	136.211	Sprinkling units
Αυτοκινούμενοι μεγάλοι εκτοξευτήρες (κανονάκια)	...	...	...	7.461	Gun system of irrigation
Συγροτήματα αρδύσεως με σταγόνες . . . .	...	...	...	19.617	Drop system of irrigation
Εκκολαπτικές μηχανές	833	666	557	643	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σίτου	34.799	36.626	38.215	39.970	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, αραβοσίτου, φασιλιών κλπ.	19.590	19.303	18.748	21.742	Sowing machines, for cotton, maize, bean etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.513	2.740	3.117	2.597	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες υψηλής πίεσεως . .	...	...	...	78.020	Power sprayers of high pressure
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες επινώτιοι . . . . .	...	...	...	92.814	» » portable
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες γραμμικών καλλιεργειών	...	...	...	23.842	» » for linear cultivations
Μηχανοκίνητα θεικιστήρια	14.731	14.798	13.814	13.076	Power dusters
Μηχανές αρμαθιάματος καπνού . . . . .	...	...	...	34.299	Tobacco threading machines

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία αλιευτικών	1986			1987			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	
Σύνολο	6.384	620.135	51.982	6.728	664.916	58.870	Total
Υπερπόντιας αλιείας ⁽¹⁾	45	42.250	15.538	57	54.780	21.046	Overseas fishery ⁽¹⁾
Μέσης αλιείας	830	209.373	36.444	815	213.987	37.824	Open sea fishery
Μηχανότρατες	335	102.716	18.682	313	101.677	18.902	Trawlers
Γρι-γρι	354	66.411	10.478	358	68.975	11.313	Purse seines
Μικτά	141	40.246	7.284	144	43.335	7.609	Mixed
Παράκτιας αλιείας	5.509	368.512	(3)	5.856	396.149	(2)	Inshore fishery
Τράτες	665	47.152	(3)	612	44.535	(2)	Seiners
Λοιπά ⁽²⁾	4.844	321.360	(3)	5.244	351.614	(2)	Other ⁽²⁾

1. Τα σκάφη αυτά αλιεύουν στον Ατλαντικό Ωκεανό.
 2. Δεν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.
 3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας αλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
 2. Excluding vessels of 19 HP or less.
 3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή θαλασσιών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμειας κυρίως 20 HP και άνω⁽¹⁾, και αριθμός σκαφώνCatch⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1985			1986			1987			Category
	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	
α) Παραγωγή (σε τόνους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	9.121	11.260	8.647	10.480	11.565	10.160	10.249	12.119	10.892	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	396	1.032	679	1.305	851	1.281	1.194	966	818	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	6.166	7.403	5.742	6.186	7.651	6.325	5.783	7.896	7.195	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	2.559	2.825	2.226	2.988	3.063	2.555	3.272	3.257	2.879	Inshore fishery ⁽²⁾
β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	6.065	6.065	6.065	6.068	6.068	6.068	6.390	6.390	6.390	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	40	40	40	43	43	43	51	51	51	Overseas fishery vessels
από αυτά : αλίευσαν ή απέστειλαν αλιεύματα υπερπόντι- ας αλιείας	35	35	35	43	43	43	51	51	51	of which : have caught or sent overseas catch
Μέσης αλιείας	818	818	818	818	818	818	830	830	830	Open sea fishery vessels
από αυτά : παρέδωσαν δελτία	482	455	429	330	330	330	343	336	322	of which : have filled in returns
δηλαδή : α) εν ενεργεία	418	411	236	248	248	248	305	312	179	thereof : a) in operation
β) αργούντα	64	44	193	82	82	82	38	24	143	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	5.207	5.207	5.207	5.207	5.207	5.207	5.509	5.509	5.509	Inshore fishery ves- sels ⁽²⁾
από αυτά : παρέδωσαν δελτία	2.181	2.111	2.125	1.678	1.678	1.678	1.917	1.948	1.918	of which : have filled in returns
δηλαδή : α) εν ενεργεία	1.808	1.797	1.777	1.381	1.381	1.381	1.701	1.788	1.735	thereof : a) in operation
β) αργούντα	373	314	348	297	297	297	216	160	483	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε το ετήσιο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνας Θαλάσσιας Αλιείας».

2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγράμια ανεξαρτήτως ιπποδυνάμειας και όσα από τα «λοιπά» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανή (πρωόσως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 11.300, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 180 μέχρι 230 κιλά.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.300 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 180-230 kgs per vessel.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ — INDUSTRY - ELECTRICITY - CITY GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production

Βάση: Μέση μηνιαία παραγωγή 1980=100,0

Base: Average monthly production 1980=100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι — Branches	1986(2)	1987(2)	1 9 8 7			1 9 8 8		
				Νοέμ.			Οκτ.(3)		
				Nov.			Oct.(3)			Νοέμ.*
1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως General index of mining, manufacturing and electricity - city gas production									
11-39 και-and 41	Ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού-αερίου πόλεως—Mining, manufacturing and electricity-city gas production	106,9	105,5	112,5	115,0	116,9			
2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index									
11-16	Ορυχείων—Mining	184,7	181,5	184,6	185,7	192,7			
110.1	Λιγνίτη—Lignite	169,1	173,2	179,3	218,0	209,6			
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	82,5	74,6	72,6	105,8	110,0			
122.1	Βωξίτη—Bauxite	75,0	82,0	91,7	98,8	88,9			
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	169,0	173,6	184,3	168,8	151,8			
130.1,2	Πηγές πετρελαίου, εξαγωγή και καθαρισμός φυσικού αερίου—Oil sources-Extraction and treatment of natural gas	640,2	607,5	607,0	483,2	571,7			
141.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials	112,7	114,9	108,8	139,2	112,7			
142.1,2,3 159.3,4	Θειούχων μικτών και βαριτινής—Mixed sulphurous ores and barytes	87,9	83,9	81,7	69,2	119,2			
151.1,2,5	Λευκολίθου—Magnesite	70,3	65,5	81,5	81,6	76,5			
3. Παραγωγής βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως — Manufacturing and electricity - city gas production index									
20-39 και-and 41	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-αερίου πόλεως—Manufacturing and electricity-city gas	102,2	100,8	108,0	110,6	112,2			
4. Παραγωγής βιομηχανίας — Manufacturing production index									
20-39	Βιομηχανίας—Manufacturing	100,3	98,3	105,3	108,1	109,4			
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries	109,1	103,7	100,7	143,0	102,4			
21	Ποτών—Beverage industries	130,1	126,1	93,3	102,3	106,1			
22	Καπνού—Tobacco manufactures	110,3	94,7	104,5	102,2	83,9			
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	102,0	104,0	120,6	106,8	126,1			
24	Ειδών υποδήσεως-ενδυμασίας—Footwear and wearing apparel	84,0	77,9	94,5	86,2	83,5			
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	61,0	63,9	71,6	69,7	71,4			
26	Επίπλων—Furniture	83,9	77,4	75,1	104,1	111,9			
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	156,0	179,4	187,4	169,9	182,7			
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων—Printing-Publishing	104,6	103,8	113,7	114,7	117,1			
29	Δέρματος—Manufacture of leather	75,8	89,8	87,4	69,5	84,6			
30	Προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	109,0	104,4	118,0	128,0	144,4			
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	115,7	116,3	126,7	131,5	134,6			
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	106,8	115,3	119,4	116,1	145,8			
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products	93,3	95,2	101,3	102,1	95,2			
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries ...	90,2	87,5	97,2	107,3	105,5			
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products ..	96,8	82,0	86,4	83,2	95,1			
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	90,3	81,0	91,1	78,1	110,5			
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	105,2	89,6	111,9	83,0	89,4			
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment ...	74,4	77,6	75,4	87,6	89,0			
39	Διαφόρων βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	140,0	153,7	188,6	153,7	174,8			

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως (συνέχεια)
 Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production (continued)

Βάση: Μέση μηνιαία παραγωγή 1980=100,0

Base: Average monthly production 1980=100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	1986 (2)	1987 (2)	1987		1988	
				Νοέμ. Nov.	Οκτ. (3) Oct. (3)	Νοέμ.* Nov.*	Οκτ. (3) Oct. (3)

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων
 Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	113,6	107,2	99,7	129,4	100,8
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	97,7	96,3	106,5	103,4	111,3

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών
 Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

	Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	79,3	76,3	84,3	86,8	87,5
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods ..	101,5	89,0	101,6	82,1	93,2
	Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	111,6	110,1	116,2	120,3	122,6

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως — Electricity - city gas production index

41	Ηλεκτρισμού-αερίου πόλεως—Electricity-city gas	125,6	135,6	145,8	145,6	151,4
411	Ηλεκτρισμού—Electricity	122,4	131,5	141,1	142,0	146,8
412	Αερίου πόλεως—City gas	538,6	665,1	753,6	609,9	747,1

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1980.

2. Οι ετήσιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

3. Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. According to the 1980 Greek Standard Industrial Classification based on the ISIC.

2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the latter were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

3. Revised data.

* Provisional data.

36. Παραγωγή και διάθεση αερίου πόλεως — Production and sale of city gas

Σε ΤΙΠ(1)

In toe(1)

Παραγωγή-Διάθεση	1986	1987	Μάρτιος March		Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Production-Sales
			1987	1988	1987	1988	
Παραγωγή	12.930	15.958	1.642	1.533	4.056	4.570	Production
Διάθεση	9.495	13.619	1.229	1.438	3.207	4.129	Sales
Οικιακή	1.045	1.792	271	314	807	912	Households
Βιομηχανική	6.221	7.937	601	661	1.310	1.889	Industrial
Νοσοκομειακή	74	94	10	9	31	29	Hospital
Ξενοδοχειακή	432	829	75	107	246	306	Hotel
Εμπορική-επαγγελματική	1.723	2.967	272	347	813	993	Commercial
Απώλειες	3.435	2.339	413	95	849	441	Loss

Πηγή: Δημοτική Επιχείρηση Φωταερίου Αθηνών (ΔΕΦΑ).

1. 1 ΤΙΠ (τόνος ισοδύναμου πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

Source: City Gas Company of Athens.

1. Toe: one ton oil equivalent equal to 10 m. Kcal.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩXB

In million kWh

Παραγωγή—Διάθεση	Ιούλιος July		Αύγουστος August		Ιαν.-Αύγουστος Jan.-August		Production—Distribution
	1987	1988	1987	1988	1987	1988	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια	2.438	2.737	2.391	2.673	18.481	20.188	Electric energy made available
Α' Καθαρή παραγωγή	2.430	2.698	2.382	2.585	17.552	19.566	A. Net production
α) Θερμική	2.194	2.415	2.150	2.360	15.517	17.712	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	236	283	232	225	2.035	1.854	b) Hydro-electric
Β' Αγορές	—	4	—	4	602	167	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	8	35	9	84	327	455	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	2.063	2.330	2.197	2.401	17.063	18.457	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	2.054	2.295	2.140	2.314	16.941	18.207	A. Sales
Β' Εξαγωγές	9	35	57	87	122	250	B. Exports
Ιδιοκατανάλωση-απώλειες	375	407	194	272	1.418	1.731	Self-consumption-lost or unaccounted for

Πηγή: Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩXB

In million kWh

Έτος και μήνας—Year and month	Σύνολο Total	Αττική Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρική Ελλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ιόνιοι Νήσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
1985	23.865	7.565	5.628	6.822	2.595	1.255
1986	24.250	7.666	5.800	6.706	2.733	1.345
1987	26.293	8.119	6.231	6.682	3.797	1.464
1987: Ιούλιος—July	2.054	583	480	592	271	128
1988: Ιούλιος—July	2.295	634	525	699	293	144
Οικιακή—Household	564	261	122	53	79	49
Γεωργική—Agricultural	259	4	65	112	67	11
Εμπορική—Commercial	360	139	72	38	57	54
Βιομηχανική—Industrial	1.029	204	248	488	74	15
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	18	—	7	3	5	3
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές— Government and Municipal services	59	20	41	5	41	12
Έλξη—Traction	6	6	—	—	—	—
1987: Αύγουστος—August	2.140	578	522	612	289	139
1988: Αύγουστος—August	2.314	601	542	711	305	155
Οικιακή—Household	528	224	120	56	81	47
Γεωργική—Agricultural	317	3	92	131	76	15
Εμπορική—Commercial	393	148	79	42	60	64
Βιομηχανική—Industrial	962	173	233	472	70	14
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	44	24	7	4	6	3
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές— Government and Municipal services	65	24	41	6	12	12
Έλξη—Traction	5	5	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.

1. Data available every second month.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ

39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαίωσης απαλλαγής* νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων - αποεπενδύσεις
Operation permits or exemption certificates* issued to new or extended factories and workshops - disinvestments

A. Κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας - By economic activity branch

Κωδικός—Code	Κλάδοι Branches	Σύνολο Ελλάδος—Greece, total						Περιφέρεια Πρωτεύουσας—Greater Athens					
		Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Νέα—New				Επεκτάσεις Extended	
		'Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.				10 HP και άνω and over		Μέχρι Up to 10 HP			
		Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP
	1987	2.123	70.484	1.566	13.503	1.040	111.087	292	5.037	1.186	4.789	390	16.557
	<i>1987 : Μάρτιος—March</i>	<i>202</i>	<i>8.152</i>	<i>118</i>	<i>951</i>	<i>93</i>	<i>7.810</i>	<i>21</i>	<i>373</i>	<i>122</i>	<i>494</i>	<i>33</i>	<i>971</i>
	1988: Μάρτιος—March	204	6.199	193	1.518	124	11.098	36	649	116	434	57	2.879
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	29	3.098	23	195	23	2.030	5	63	7	34	5	234
21	Ποτών—Beverages	3	82	1	2	1	61	1	39	1	7	—	—
22	Καπνού—Tobacco	—	—	8	62	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	1	38	17	93	15	1.564	1	38	—	—	9	317
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	51	354	38	206	6	1.482	4	64	41	128	2	1.335
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	12	345	21	238	8	264	4	90	2	5	3	67
26	Επιπέλων—Furniture	7	97	4	43	5	198	1	13	4	11	1	13
27	Χάρτου—Paper	—	—	—	—	2	137	—	—	—	—	1	30
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	16	200	6	57	7	211	6	161	10	39	7	211
29	Δέρματος—Leather	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης—Rubber and plastic products	5	568	4	24	7	743	1	11	3	16	4	121
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	3	28	5	21	6	180	—	—	—	—	3	60
32	Παραγώνων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non-metallic mineral products	13	723	8	81	18	1.960	1	15	5	26	5	177
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	11	246	12	110	12	1.110	2	29	5	24	5	134
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	—	—	8	76	8	128	—	—	—	—	7	108
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	8	67	2	6	3	50	1	10	6	12	3	50
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	35	270	33	300	2	22	7	87	26	102	2	22
39	Λοιπών βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing	10	83	3	4	1	958	2	29	6	30	—	—

B. Κατά γεωγραφικό διαμέρισμα - By geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα	Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Αποεπενδύσεις Disinvestments		Geographic region
	'Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.						
	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	
1987	2.123	70.484	1.566	13.503	1.040	111.087	202	14.982	1987
<i>1987 : Μάρτιος</i>	<i>202</i>	<i>8.152</i>	<i>118</i>	<i>951</i>	<i>93</i>	<i>7.810</i>	<i>11</i>	<i>1.458</i>	<i>1987: March</i>
1988: Μάρτιος	204	6.199	193	1.518	124	11.098	30	1.098	1988: March
Ηπειρωτική Αττική, Σαλαμίνα και Αίγινα	161	1.149	—	—	75	3.655	23	518	Continental Attica, Salamina and Aegina
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	5	337	15	139	11	3.541	3	479	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	4	496	25	216	12	1.696	—	—	Peloponnesos
Ιόνιοι Νήσοι	2	157	1	12	2	62	—	—	Ionian Islands
Ήπειρος	7	283	9	83	3	189	2	40	Epirus
Θεσσαλία	1	53	20	181	6	290	—	—	Thessaly
Μακεδονία	16	3.200	103	721	10	1.472	1	40	Macedonia
Θράκη	—	—	4	36	—	—	—	—	Thrace
Νήσοι Αιγαίου	1	32	9	80	1	5	—	—	Aegean Islands
Κρήτη	7	492	7	50	4	188	1	21	Crete

* Η βεβαίωση απαλλαγής χορηγείται για τα νέα καταστήματα εκτός ηπειρωτικής Αττικής, Σαλαμίνας και Αιγίνας, για εγκατάσταση κινητήρων μέχρι 15 HP.

* Exemption certificate is issued to all new establishments, excluding those located on the continental Attica, Salamina and Aegina, for the installation of mechanical equipment up to 15 HP.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ — New buildings ⁽¹⁾				Προσθήκες ⁽²⁾ — Extensions ⁽²⁾			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1986	47.804	82.480	49.324.548	79.397.194	22.270	15.057	9.212.134	16.891.607
1987	45.242	79.956	47.450.254	86.501.381	20.908	14.864	8.656.920	22.310.552
<i>1987: Σεπτέμβριος—September</i>	<i>3.809</i>	<i>6.577</i>	<i>3.768.226</i>	<i>6.453.839</i>	<i>1.877</i>	<i>1.220</i>	<i>713.869</i>	<i>1.801.114</i>
1988: Σεπτέμβριος—September	4.334	7.411	4.379.692	9.399.102	1.873	1.200	706.528	1.735.650
Νομός Αττικής—Attica	615	1.508	1.061.081	4.163.180	366	357	200.426	802.437
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	400	1.164	848.361	2.721.246	310	318	176.262	764.285
<i>Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region</i>	<i>43</i>	<i>162</i>	<i>96.993</i>	<i>166.157</i>	<i>56</i>	<i>69</i>	<i>31.023</i>	<i>55.922</i>
<i>Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region</i>	<i>141</i>	<i>478</i>	<i>299.901</i>	<i>1.651.278</i>	<i>88</i>	<i>92</i>	<i>53.173</i>	<i>537.114</i>
<i>Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region</i>	<i>81</i>	<i>166</i>	<i>95.013</i>	<i>169.873</i>	<i>84</i>	<i>58</i>	<i>30.441</i>	<i>57.330</i>
<i>Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region</i>	<i>135</i>	<i>358</i>	<i>356.454</i>	<i>733.938</i>	<i>82</i>	<i>99</i>	<i>61.625</i>	<i>113.919</i>
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attica Department	215	344	212.720	1.441.934	56	39	24.164	38.152
<i>Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region</i>	<i>32</i>	<i>52</i>	<i>23.240</i>	<i>79.583</i>	<i>16</i>	<i>10</i>	<i>3.802</i>	<i>7.823</i>
<i>Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region</i>	<i>16</i>	<i>26</i>	<i>28.652</i>	<i>29.480</i>	<i>5</i>	<i>3</i>	<i>1.605</i>	<i>3.007</i>
<i>Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region</i>	<i>167</i>	<i>266</i>	<i>160.828</i>	<i>1.332.871</i>	<i>35</i>	<i>26</i>	<i>18.757</i>	<i>27.322</i>
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	418	590	395.843	621.386	187	102	54.756	75.942
<i>Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Aetolia and Akarnania</i>	<i>103</i>	<i>144</i>	<i>74.496</i>	<i>87.825</i>	<i>50</i>	<i>26</i>	<i>13.479</i>	<i>18.664</i>
<i>Βοιωτίας—Boeotia</i>	<i>73</i>	<i>96</i>	<i>127.755</i>	<i>145.064</i>	<i>11</i>	<i>6</i>	<i>3.719</i>	<i>6.560</i>
<i>Ευβοίας—Euboea</i>	<i>103</i>	<i>159</i>	<i>114.181</i>	<i>141.081</i>	<i>49</i>	<i>32</i>	<i>15.987</i>	<i>24.283</i>
<i>Ευρυτανίας—Eurytania</i>	<i>13</i>	<i>17</i>	<i>3.532</i>	<i>4.576</i>	<i>5</i>	<i>1</i>	<i>1.361</i>	<i>1.954</i>
<i>Φθιώτιδος—Phthiotis</i>	<i>86</i>	<i>119</i>	<i>56.014</i>	<i>80.682</i>	<i>56</i>	<i>30</i>	<i>14.645</i>	<i>17.193</i>
<i>Φωκίδος—Phocis</i>	<i>40</i>	<i>55</i>	<i>19.865</i>	<i>162.158</i>	<i>16</i>	<i>7</i>	<i>5.565</i>	<i>7.288</i>
Πελοπόννησος—Peloponnesos	670	1.050	492.634	655.840	284	136	79.147	287.698
<i>Αργολίδος—Argolis</i>	<i>43</i>	<i>62</i>	<i>27.337</i>	<i>33.006</i>	<i>27</i>	<i>15</i>	<i>11.885</i>	<i>16.034</i>
<i>Αρκαδίας—Arkadia</i>	<i>28</i>	<i>39</i>	<i>19.978</i>	<i>22.608</i>	<i>27</i>	<i>6</i>	<i>4.032</i>	<i>178.745</i>
<i>Αχαΐας—Achaia</i>	<i>122</i>	<i>203</i>	<i>145.814</i>	<i>194.375</i>	<i>56</i>	<i>50</i>	<i>19.841</i>	<i>29.465</i>
<i>Πάτραι (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patras</i>	<i>57</i>	<i>114</i>	<i>91.094</i>	<i>131.107</i>	<i>32</i>	<i>34</i>	<i>13.549</i>	<i>21.745</i>
<i>Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department</i>	<i>65</i>	<i>89</i>	<i>54.720</i>	<i>63.268</i>	<i>24</i>	<i>16</i>	<i>6.292</i>	<i>7.720</i>
<i>Ηλείας—Pia (Elis)</i>	<i>107</i>	<i>141</i>	<i>51.982</i>	<i>61.653</i>	<i>58</i>	<i>14</i>	<i>10.239</i>	<i>12.932</i>
<i>Κορινθίας—Korinthia</i>	<i>118</i>	<i>175</i>	<i>79.658</i>	<i>110.968</i>	<i>31</i>	<i>12</i>	<i>10.270</i>	<i>13.074</i>
<i>Λακωνίας—Lakonia</i>	<i>60</i>	<i>89</i>	<i>39.779</i>	<i>46.187</i>	<i>45</i>	<i>22</i>	<i>15.182</i>	<i>25.710</i>
<i>Μεσσηνίας—Messenia</i>	<i>192</i>	<i>341</i>	<i>128.086</i>	<i>187.043</i>	<i>40</i>	<i>17</i>	<i>7.698</i>	<i>11.738</i>
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	169	265	127.984	284.221	98	65	28.902	38.443
<i>Ζακύνθου—Zante</i>	<i>28</i>	<i>40</i>	<i>35.187</i>	<i>126.888</i>	<i>23</i>	<i>19</i>	<i>6.673</i>	<i>1.173</i>
<i>Κερκύρας—Corfu</i>	<i>96</i>	<i>163</i>	<i>62.992</i>	<i>102.895</i>	<i>44</i>	<i>31</i>	<i>14.372</i>	<i>17.741</i>
<i>Κεφαλληνίας—Cephalonia</i>	<i>36</i>	<i>48</i>	<i>25.211</i>	<i>47.011</i>	<i>26</i>	<i>12</i>	<i>6.941</i>	<i>7.849</i>
<i>Λευκάδος—Levkas</i>	<i>9</i>	<i>14</i>	<i>4.594</i>	<i>7.427</i>	<i>5</i>	<i>3</i>	<i>916</i>	<i>1.680</i>
Ήπειρος—Epirus	169	253	132.138	186.193	95	47	29.872	38.613
<i>Άρτης—Arta</i>	<i>23</i>	<i>27</i>	<i>10.080</i>	<i>13.162</i>	<i>17</i>	<i>9</i>	<i>5.416</i>	<i>6.835</i>
<i>Θεσπρωτίας—Thesprotia</i>	<i>8</i>	<i>11</i>	<i>7.913</i>	<i>13.205</i>	<i>13</i>	<i>3</i>	<i>1.671</i>	<i>2.005</i>
<i>Ιωαννίνων—Yanina</i>	<i>85</i>	<i>134</i>	<i>80.033</i>	<i>109.246</i>	<i>47</i>	<i>32</i>	<i>15.075</i>	<i>21.774</i>
<i>Πρεβέζης—Preveza</i>	<i>53</i>	<i>81</i>	<i>34.112</i>	<i>50.580</i>	<i>18</i>	<i>3</i>	<i>7.710</i>	<i>7.999</i>

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ — New buildings ⁽¹⁾				Προσθήκες ⁽²⁾ — Extensions ⁽²⁾			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessaly	350	557	316.723	462.524	170	103	71.719	85.077
Καρδίτσης—Karditsa	62	93	50.766	79.903	20	22	10.066	16.702
Λαρίσης—Larisa	111	174	124.635	146.643	54	26	20.947	18.807
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	8	27	17.662	34.740	5	6	2.002	3.285
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	103	147	106.973	111.903	49	20	18.945	15.522
Μαγνησίας—Magnisia	111	191	97.738	172.023	60	43	31.819	38.435
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	39	74	36.637	60.363	30	26	23.807	28.840
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	72	117	61.101	111.660	30	17	8.012	9.595
Τρικάλων—Trikala	66	99	43.584	63.955	36	12	8.887	11.133
Μακεδονία—Macedonia	1.053	1.784	1.053.395	1.504.954	348	185	112.612	163.676
Γρεβενών—Grevena	24	41	18.266	23.967	9	6	1.875	2.750
Δράμας—Drama	39	61	33.514	46.391	17	11	5.231	7.824
Ημαθίας—Imathia	61	93	68.541	85.142	21	10	5.180	6.631
Θεσσαλονίκης—Salonica	199	476	315.765	511.914	49	38	17.305	27.798
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonica	100	322	199.665	338.743	25	24	7.702	13.646
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonica Department	99	154	116.100	173.171	24	14	9.603	14.152
Καβάλας—Kavala	48	71	74.572	90.356	29	17	9.712	13.344
Καστοριάς—Kastoria	45	74	39.093	53.956	8	1	1.662	1.766
Κιλκίς—Kilkis	47	61	23.782	30.743	14	5	2.515	2.457
Κοζάνης—Kozani	93	146	71.801	92.729	28	6	8.667	13.190
Πέλλης—Pella	95	137	67.348	90.950	25	10	16.870	17.894
Πιερίας—Pieria	132	193	80.247	126.159	34	25	12.807	22.257
Σερρών—Serres	120	172	101.376	115.669	71	40	17.552	29.075
Φλωρίνης—Florina	30	50	49.478	59.425	16	4	3.901	3.989
Χαλκιδικής—Chalkidiki	120	209	109.612	177.553	30	12	9.335	14.701
Θράκη—Thrace	134	221	106.086	169.920	50	16	11.634	17.943
Έβρου—Evros	84	144	66.136	107.542	29	8	5.760	10.032
Ξάνθης—Xanthi	21	37	17.272	26.912	11	5	3.623	4.825
Ροδόπης—Rodopi	29	40	22.678	35.466	10	3	2.251	3.086
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	438	682	409.537	863.341	177	103	46.217	70.763
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	161	269	208.589	482.071	59	41	17.558	30.016
Κυκλάδων—Cyclades	171	248	110.194	135.304	60	44	17.090	25.548
Λέσβου—Lesvos	49	73	36.820	65.014	35	9	6.622	8.599
Σάμου—Samos	32	55	38.167	155.145	15	6	3.491	4.640
Χίου—Chios	25	37	15.767	25.807	8	3	1.456	1.960
Κρήτη—Crete	318	501	284.271	487.543	98	86	71.243	155.058
Ηρακλείου—Iraklio	128	213	119.428	232.590	31	26	13.890	26.130
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	34	73	38.452	64.631	8	9	4.249	8.444
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	94	140	80.976	167.959	23	17	9.641	17.686
Λασιθίου—Lasithi	51	78	28.429	38.466	22	24	34.884	98.042
Ρεθύμνης—Rethymni	46	76	54.794	91.600	22	13	10.836	14.927
Χανίων—Canea	93	134	81.620	124.887	23	23	11.633	15.959

1. Στον πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μια στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή.
2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε υφιστάμενη οικοδομή.

1. Building: an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof.
2. Extension: a permanent construction adding structural volume to a building already existing.

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ —New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις ⁽²⁾ Improvements ⁽²⁾		
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	5 ή άνω των or more				
1986	109 643	14 245	17 138	27 538	29 569	21 153	362 285	39 724 242	2 484	3 068.202
1987	108 432	17 086	18 203	26 845	27 718	18 580	344 126	37 594 086	2 361	2 868.742
<i>1987: Σεπτέμβριος—September</i> ..	<i>8.650</i>	<i>1.333</i>	<i>1.582</i>	<i>2.100</i>	<i>2.165</i>	<i>1.470</i>	<i>27.306</i>	<i>2.956.316</i>	<i>221</i>	<i>237.480</i>
1988: Σεπτέμβρ.—September	9.105	1.148	1.700	2.284	2.267	1.706	29.516	3.266.699	312	241.928
Νομός Αττικής—Attica	2.068	96	222	709	608	433	7.409	939.082	19	67.579
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	1.696	61	180	597	513	345	6.104	760.953	14	59.724
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	259	9	31	125	72	22	846	101.904	2	2.450
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeus Region	644	24	72	228	202	118	2.304	262.635	5	24.449
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region	222	11	35	85	69	22	734	90.536	3	4.067
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region	571	17	42	159	170	183	2.220	305.878	4	28.758
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attica Department	372	35	42	112	95	88	1.305	178.129	5	7.855
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeus Region	66	22	6	12	18	8	187	19.705	3	143
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region	25	2	2	8	10	3	85	10.056	—	311
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region	281	11	34	92	67	77	1.033	148.368	2	7.401
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εββοία—Rest of Central Greece and Euboea	694	132	109	138	174	141	2.202	238.414	35	14.706
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Aetolia and Akarnania ...	144	5	13	30	52	44	560	55.408	6	2.636
Βοιωτίας—Boeotia	128	72	6	12	20	18	298	54.694	1	891
Ευβοίας—Euboea	227	48	44	43	43	52	693	63.385	3	3.341
Ευρυτανίας—Erythraia	13	1	1	6	5	—	41	3.648	2	420
Φθιώτιδος—Phthiotis	133	—	35	30	48	20	464	43.639	21	6.538
Φωκίδος—Phocis	49	6	13	17	6	7	146	17.640	2	880
Πελοπόννησος—Peloponnesos	1.125	92	212	295	309	217	3.786	409.748	74	24.292
Αργολίδος—Argolis	78	4	17	10	20	27	294	32.360	6	4.670
Αρκαδίας—Arkadia	37	4	7	8	12	6	124	14.529	12	2.017
Αχαΐας—Achaia	286	32	57	72	72	53	924	99.130	3	3.118
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patras ..	197	26	45	50	49	27	600	62.430	1	2.710
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department ..	89	6	12	22	23	26	324	36.700	2	408
Ηλείας—Ilia (Elis)	123	18	17	17	48	23	421	41.537	5	3.218
Κορινθίας—Korinthia	203	27	65	36	43	32	607	69.168	—	3.890
Λακωνίας—Lakonia	96	2	13	27	22	32	366	34.108	19	5.280
Μεσσηνίας—Messenia	302	5	36	125	92	44	1.050	118.916	29	2.099
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	373	118	103	70	44	38	918	87.103	8	8.932
Ζακύνθου—Zante	54	10	10	15	6	13	168	15.110	1	366
Κερκύρας—Corfu	251	99	79	40	20	13	531	52.170	5	5.029
Κεφαλληνίας—Cephalonia ...	52	9	9	13	11	10	162	14.524	2	3.363
Λευκάδος—Lefkas	16	—	5	2	7	2	57	5.299	—	174
Ηπείρος—Epirus	291	39	33	81	79	59	971	111.925	4	9.621
Άρτης—Arta	31	5	5	4	8	9	105	11.999	—	1.195
Θεσπρωτίας—Thesprotia	12	3	3	—	1	5	39	3.108	2	626

ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες (1)—New dwellings (1)						Βελτιώσεις (2) Improvements (2)			
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
Ιωαννίνων—Yanina	157	20	15	44	40	38	542	67.690	2	3.445
Πρεβέζης—Preveza	91	11	10	33	30	7	285	29.128	—	4.355
Θεσσαλία—Thessaly	634	61	142	111	167	153	2.170	232.018	21	31.003
Καρδίτσας—Karditsa	108	4	18	16	13	57	449	41.402	1	1.527
Λαρίσης—Larisa	185	14	47	23	63	38	628	70.421	9	11.736
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	49	4	6	3	25	11	181	17.796	—	492
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	136	10	41	20	38	27	447	52.625	9	11.244
Μαγνησίας—Magnisia	225	38	54	53	46	34	677	74.736	2	15.148
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	113	11	24	39	27	12	348	37.906	1	15.098
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Depart.	112	27	30	14	19	22	329	36.830	1	50
Τρικάλων—Trikala	116	5	23	19	45	24	416	45.459	9	2.592
Μακεδονία—Macedonia	2.128	172	447	519	531	459	7.177	729.629	95	36.012
Γρεβενών—Grevena	38	—	2	8	20	8	150	13.152	—	297
Δράμας—Drama	61	—	3	14	21	23	250	28.256	8	1.096
Ημαθίας—Imathia	81	—	21	19	15	26	306	33.054	7	1.569
Θεσσαλονίκης—Salonica	636	47	109	213	159	108	2.105	220.537	3	1.532
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonica	429	37	68	141	115	68	1.408	139.739	—	514
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonica Depart.	207	10	41	72	44	40	697	80.798	3	1.018
Καβάλας—Kavala	68	4	10	31	12	11	222	23.414	12	3.524
Καστοριάς—Kastoria	70	3	3	7	16	41	310	38.734	1	322
Κιλκίς—Kilkis	47	1	3	14	20	9	177	20.446	2	960
Κοζάνης—Kozani	118	4	7	24	34	49	482	52.514	9	6.218
Πέλλης—Pella	126	2	9	26	42	47	517	45.653	4	10.878
Πιερίας—Pieria	253	28	68	55	69	33	788	68.953	3	1.499
Σερρών—Serres	195	3	24	43	59	66	761	74.542	43	3.753
Φλωρίνης—Florina	53	2	4	4	26	17	214	25.090	1	1.572
Χαλκιδικής—Chalkidiki	382	78	184	61	38	21	895	85.284	2	2.792
Θράκη—Thrace	235	5	29	42	107	52	880	95.863	6	2.115
Έβρου—Evros	139	4	16	26	71	22	511	58.589	5	1.449
Ξάνθης—Xanthi	50	—	1	8	26	15	205	20.145	—	—
Ροδόπης—Rodopi	46	1	12	8	10	15	164	17.129	1	666
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	879	318	175	164	145	77	2.150	220.180	48	9.558
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	342	159	52	49	47	35	786	84.804	17	2.998
Κυκλάδων—Cyclades	372	121	85	72	70	24	913	84.746	6	3.776
Λέσβου—Lesvos	73	6	15	25	18	9	229	29.383	17	2.178
Σάμου—Samos	55	24	13	12	5	1	116	11.409	1	40
Χίου—Chios	37	8	10	6	5	8	106	9.838	7	566
Κρήτη—Crete	678	115	228	155	103	77	1.853	202.737	2	38.110
Ηρακλείου—Iraklio	303	54	106	64	59	20	796	88.323	1	3.155
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	94	14	23	34	19	4	259	33.690	—	—
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Depart.	209	40	83	30	40	16	537	54.633	1	3.155
Λασιθίου—Lasithi	119	27	59	18	9	6	267	23.307	—	29.950
Ρεθύμνης—Rethymni	120	22	22	45	15	16	344	42.215	1	4.831
Χανίων—Canea	136	12	41	28	20	35	446	48.892	—	174

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.
2. Στοιχεία προσθηκών σε υφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.
2. Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1982=100,0

Base period: 1982=100,0

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ(1)	Έτος—Year		Δεκέμβριος December		Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		SITC(1) Sections
		1985	1986	1986	1987	1986	1987	
	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS
	A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	166,5	224,0	269,2	245,5	224,0	235,3	Food and live animals 0
1	Ποτά και καπνός	187,7	221,7	252,0	257,5	221,7	237,6	Beverages and tobacco 1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	165,2	186,9	206,3	210,8	186,9	196,7	Crude materials, inedible, except fuel 2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	174,6	139,5	84,1	99,1	139,5	98,8	Mineral fuel, lubricants, etc. 3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσεως	174,3	168,1	176,5	161,8	168,1	161,0	Animal and vegetable oils and fats 4
5	Χημικά προϊόντα	158,0	186,4	177,6	188,4	186,4	205,1	Chemicals 5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	167,0	204,2	202,4	219,2	204,2	207,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών(2) .	172,7	205,6	160,7	249,6	205,6	239,7	Machinery-transport equipment(2) 7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	154,6	208,7	226,7	230,7	208,7	230,7	Miscellaneous manufac. articles 8
9	Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	161,3	169,1	173,3	241,8	169,1	222,9	Not elsewhere classified 9
0-9	Σύνολο εισαγωγών(2)	168,9	187,8	178,6	171,0	187,8	187,1	Total imports(2) 0-9
	B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	127,8	138,0	161,0	272,8	138,0	163,4	Food and live animals 0
1	Ποτά και καπνός	130,8	142,9	209,4	311,2	142,9	182,0	Beverages and tobacco 1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	122,6	131,4	152,7	258,7	131,4	133,9	Crude materials, inedible, except fuel 2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	125,0	105,4	73,9	440,4	105,4	128,7	Mineral fuel, lubricants, etc. 3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσεως	119,0	264,1	224,5	3.245,9	264,1	560,3	Animal and vegetable oils and fats 4
5	Χημικά προϊόντα	146,9	170,9	180,1	307,3	170,9	180,7	Chemicals 5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	129,0	142,1	152,6	239,9	142,1	167,8	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών(2) .	108,8	117,6	238,9	178,3	117,6	108,2	Machinery-transport equipment(2) 7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	156,7	147,1	180,2	230,3	147,1	182,5	Miscellaneous manufac. articles 8
9	Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	71,7	75,1	66,1	127,5	75,1	38,2	Not elsewhere classified 9
0-9	Σύνολο εισαγωγών(2)	125,0	126,9	151,8	310,8	126,9	142,0	Total imports(2) 0-9
	ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS
	A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	159,3	181,8	167,5	221,1	181,8	211,8	Food and live animals 0
1	Ποτά και καπνός	128,2	197,1	190,5	264,5	197,1	241,3	Beverages and tobacco 1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	168,2	139,0	138,7	169,9	139,0	161,9	Crude materials, inedible, except fuel 2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	154,1	125,1	175,1	104,5	125,1	98,8	Mineral fuel, lubricants, etc. 3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσεως	200,1	238,3	218,8	235,4	238,3	258,9	Animal and vegetable oils and fats 4
5	Χημικά προϊόντα	161,3	156,4	77,0	156,2	156,4	161,1	Chemicals 5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	155,3	158,3	119,3	182,3	158,3	173,9	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών	101,2	128,2	103,3	169,2	128,2	146,9	Machinery-transport equipment 7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	189,0	225,4	228,2	248,7	225,4	241,6	Miscellaneous manufac. articles 8
9	Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	263,0	79,1	93,4	162,2	79,1	148,5	Not elsewhere classified 9
0-9	Σύνολο εξαγωγών	158,7	170,5	155,6	186,5	170,5	186,0	Total exports 0-9
	B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	133,1	151,7	223,0	299,3	151,7	136,8	Food and live animals 0
1	Ποτά και καπνός	147,2	134,0	307,5	260,5	134,0	134,4	Beverages and tobacco 1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	145,4	174,9	255,1	300,7	174,9	188,2	Crude materials, inedible, except fuel 2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	159,7	134,5	194,2	708,2	134,5	193,6	Mineral fuel, lubricants, etc. 3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσεως	118,5	220,2	228,3	690,7	220,2	200,4	Animal and vegetable oils and fats 4
5	Χημικά προϊόντα	113,1	119,2	239,4	255,8	119,2	122,0	Chemicals 5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	135,9	159,4	278,4	274,4	159,4	154,7	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών	138,1	137,1	222,8	178,9	137,1	123,8	Machinery-transport equipment 7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	144,2	200,6	305,0	413,8	200,6	233,2	Miscellaneous manufac. articles 8
9	Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	47,2	967,4	155,6	174,1	967,4	980,5	Not elsewhere classified 9
0-9	Σύνολο εξαγωγών	138,5	161,9	254,7	347,8	161,9	165,0	Total exports 0-9
	ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	94,0	90,8	87,1	109,1	90,8	99,4	TERMS OF TRADE

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.
2. Εξαιρούνται τα πλοία.

1. See Abbreviations on page 6.
2. Excluding ships.

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1982=100,0

Base period: 1982=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Ολλανδία Netherlands	Γερμανία, Δ.Ο. Germany, F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασίλειο UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Πορτογαλία (2) Portugal (2)	Ισπανία (2) Spain (2)	Σύνολο ΕΟΚ Total EEC	Ην. Πολιτείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (1)—IMPORTS (1)												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1984	118,2	127,1	138,7	131,0	131,3	116,4	147,8	118,0	—	—	129,4	136,8
1985	138,4	162,5	158,4	161,7	149,6	115,3	181,4	156,7	—	—	150,8	174,2
1986	129,0	205,8	198,5	201,4	186,1	148,0	240,0	198,2	186,5	157,9	192,1	172,0
1987: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter ..	213,8	191,1	225,0	236,1	201,9	194,0	280,2	230,0	225,5	188,8	217,0	185,5
Οκτώβριος - October	221,2	221,5	236,4	243,4	235,1	205,1	235,8	228,6	167,9	130,3	228,9	184,4
Νοέμβριος - November	226,6	205,3	354,0	248,4	226,2	213,4	266,7	216,5	247,3	121,4	227,5	169,4
Δεκέμβριος - December	230,6	177,6	220,4	225,9	195,3	244,6	298,5	217,1	255,4	76,8	209,3	191,9
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter ..	226,6	197,5	228,5	236,6	214,5	220,2	264,2	220,2	212,5	98,7	219,7	182,7
2. Δείκτης όγκου—Quantum index												
1984	137,9	133,0	133,6	120,5	131,5	118,5	127,5	122,3	—	—	129,6	82,2
1985	145,0	156,3	144,9	133,9	145,2	200,0	143,6	116,3	—	—	144,7	90,5
1986	136,9	168,2	150,2	149,8	162,4	195,2	143,1	135,2	219,9	325,2	156,6	98,7
1987: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter ..	107,1	168,0	118,6	130,1	152,9	160,0	139,8	107,0	162,2	352,9	136,4	82,6
Οκτώβριος - October	174,1	214,2	185,2	168,2	191,4	211,1	200,7	156,2	287,9	502,7	185,6	111,2
Νοέμβριος - November	114,7	216,8	81,2	131,2	181,0	209,3	157,5	191,0	180,6	432,3	160,3	121,2
Δεκέμβριος - December	236,4	345,0	250,7	283,6	314,1	189,1	154,3	185,8	152,7	1.180,2	283,3	154,5
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter ..	175,0	258,7	206,7	194,3	228,9	203,2	170,8	177,7	207,1	705,1	209,7	129,0
ΕΞΑΓΩΓΕΣ—EXPORTS												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1984	159,6	146,4	142,4	138,0	141,9	153,8	73,5	152,8	—	—	144,3	135,5
1985	181,3	160,4	168,8	174,0	160,8	181,7	156,8	183,7	—	—	172,4	151,3
1986	174,1	210,8	192,2	208,7	179,6	194,8	231,9	226,8	158,2	241,5	194,1	134,0
1987: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter ..	184,4	239,5	180,5	256,7	150,1	232,5	240,5	260,6	204,1	223,8	201,4	120,6
Οκτώβριος - October	222,8	250,1	202,5	241,8	176,0	228,7	290,7	250,7	188,5	234,9	215,2	151,2
Νοέμβριος - November	213,5	269,1	217,1	217,7	196,0	244,8	222,4	325,3	314,4	189,5	219,2	65,1
Δεκέμβριος - December	197,9	298,9	163,6	217,0	177,7	215,3	241,9	269,9	—	161,2	201,1	138,2
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter ..	207,3	277,9	186,8	223,6	180,8	225,1	246,6	280,1	318,6	177,2	209,0	113,8
2. Δείκτης όγκου—Quantum index												
1984	147,5	130,6	110,4	141,4	205,4	161,6	315,6	101,8	—	—	153,4	130,9
1985	139,3	148,6	129,7	133,6	176,1	172,2	260,7	97,2	—	—	146,6	133,1
1986	216,2	209,0	174,8	164,9	236,0	201,4	152,9	137,3	105,5	118,9	189,9	164,6
1987: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter ..	224,4	212,2	173,8	159,3	447,2	238,4	123,0	134,2	129,1	244,1	228,5	134,6
Οκτώβριος - October	156,5	158,7	151,0	169,4	331,8	182,9	120,7	135,4	271,0	156,3	196,5	119,7
Νοέμβριος - November	199,9	244,4	145,0	192,0	241,0	264,3	165,2	139,8	102,0	207,4	206,1	369,5
Δεκέμβριος - December	388,9	314,4	292,2	333,5	687,6	594,1	274,9	228,2	—	726,5	432,4	554,4
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter ..	248,4	239,2	196,1	231,3	420,1	347,1	187,0	167,8	124,3	363,4	278,2	347,9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ—TERMS OF TRADE												
1984	135,0	115,2	102,7	103,7	108,1	132,1	49,7	129,5	—	—	111,5	99,0
1985	131,0	98,7	106,6	107,6	107,5	160,2	86,4	117,2	—	—	114,3	86,9
1986	87,5	102,4	96,8	103,6	96,5	131,6	96,6	114,4	84,8	152,9	101,0	77,9
1987: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter ..	86,2	125,3	80,2	108,7	74,3	119,8	85,8	113,3	90,5	118,5	92,8	65,0
Οκτώβριος - October	100,7	112,9	85,7	99,3	74,9	111,5	123,3	109,7	112,3	180,3	94,0	82,0
Νοέμβριος - November	94,2	131,1	61,3	87,6	86,6	114,7	83,4	150,3	127,1	156,1	96,4	38,4
Δεκέμβριος - December	85,8	168,3	74,2	96,1	91,0	88,0	81,0	124,3	—	209,9	96,1	72,0
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter ..	91,5	140,7	81,8	94,7	84,3	102,2	93,3	127,2	149,9	179,5	95,1	62,3

1. Εξαιρούνται τα πλοία.

2. Από το έτος 1986 τα στοιχεία εξωτερικού εμπορίου για την Ισπανία και την Πορτογαλία περιλαμβάνονται στην ΕΟΚ, λόγω εντάξεως των χωρών αυτών στην Κοινότητα.

1. Excluding ships.

2. Starting with 1986, external trade data for Spain and Portugal are included in the total of EEC, as these countries have become community member-countries.

ΕΜΠΟΡΙΟ

45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ⁽¹⁾ — Value of imports and exports according to the SITC (revised)⁽¹⁾

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

ΤΤΑΕ - SITC	Εμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports					Εξαγωγές — Exports				
		Έτος Year	Δεκέμβριος December		Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Έτος Year	Δεκέμβριος December		Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December	
			1986	1986	1987	1986		1987	1986	1986	1987
	Σύνολο—Total	1.582.298,2*	146.525,8	290.804,5	1.582.298,2	1.758.951,4	789.994,6	94.612,8	154.959,7	789.994,6	880.985,2
0	Τρόφιμα και ζώα ζωντα—Food and live animals	235.147,1	27.478,2	42.459,6	235.147,1	292.485,9	174.470,7	19.696,0	34.898,5	174.470,7	183.284,9
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	14.188,9	1.970,2	2.991,2	14.188,9	19.370,3	40.108,9	7.409,2	8.717,8	40.108,9	49.245,5
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	97.834,8	10.460,4	18.104,8	97.834,8	104.949,2	46.367,1	5.623,9	8.121,3	46.367,1	58.143,3
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	275.686,7*	9.893,1	69.441,2	275.686,7	242.863,9	51.833,2	8.726,4	18.988,3	51.833,2	58.905,8
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	4.961,4*	369,2	4.891,8	4.961,4	10.087,0	28.843,1	2.288,5	7.448,8	28.843,1	28.523,5
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	166.070,7	13.907,5	25.171,1	166.070,7	193.226,4	26.021,6	2.143,5	4.647,6	26.021,6	27.434,2
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	301.970,3	26.790,4	55.119,7	301.970,3	361.986,6	216.487,8	23.744,0	35.764,8	216.487,8	230.777,5
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών—Machinery and transport equipment	409.826,3	47.332,1	59.694,7	409.826,3	429.849,2*	23.100,1	2.520,8	3.314,5	23.100,1	23.890,3
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	71.571,1*	7.945,8	10.335,8	71.571,1	98.281,7	173.372,3	22.311,8	32.862,9	173.372,3	215.871,5*
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	5.040,9*	378,9	2.594,6	5.040,9	5.851,2*	9.389,8	148,7	195,2	9.389,8	4.908,7*

1. Βλέπε Συνοπτομορφίες στη σελίδα 6.
* Αναθεωρημένα στοιχεία.

1. See Abbreviations on page 6.
* Revised data.

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα—Commodities	Έτος—Year		Δεκέμβριος—December				Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December			
	1986		1986		1987		1986		1987	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	22.230,6	1.582.298,2*	1.597,5	146.525,8	6.114,7	290.804,5	22.230,6	1.582.298,2	26.410,4	1.758.951,4
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	216,3	76.045,6	24,5	8.581,2	39,3	15.594,2	216,3	76.045,6	263,1	101.001,9
Γάλα και ανθόγαλα—Milk and cream	198,2	31.306,1	14,9	2.691,9	28,0	5.752,9	198,2	31.306,1	171,4	32.577,7
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	16,4	14.957,6	1,7	1.719,9	3,6	3.237,3	16,4	14.957,6	25,1	16.919,7
Ξυλεία ακατέργαστη—Wood in the rough	225,3	7.854,8	35,7	1.230,6	33,7	1.219,7	225,3	7.854,8	186,2	6.551,7
Ξυλεία απλώς κατεργασμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	245,2	12.704,6	38,3	2.244,3	68,7	3.627,8	245,2	12.704,6	294,2	15.887,1
Χαρτόμαζα και απορρίμματα χαρτού—Pulp and waste paper	190,9	10.355,1	11,2	705,8	34,9	2.684,9	190,9	10.355,1	189,4	13.591,0
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	22,6	6.515,0	1,6	456,4	2,6	775,7	22,6	6.515,0	20,9	6.248,1
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hairs	11,8	7.244,5	1,1	610,0	1,1	741,3	11,8	7.244,5	8,6	5.931,5
Πετρέλαιο ακατέργαστο (αργό)—Petroleum oils, crude	10.445,1	228.601,0	605,2	7.317,8	4.251,3	63.951,4	10.445,1	228.601,0	13.800,2	203.311,6
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	938,8	25.981,2	36,8	1.145,6	171,2	3.146,9	938,8	25.981,2	1.018,4	27.321,5
Ιατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	4,3	22.318,9	0,3	1.744,6	0,3	1.998,4	4,3	22.318,9	4,2	25.313,2
Πλαστικές ύλες, τεχνητές ρητίνες, εστέρες και αιθέρες της κυτταρίνης—Plastic materials, artificial resins and cellulose esters and ethers	272,1	41.021,1	21,8	3.278,3	42,0	7.339,3	272,1	41.021,1	284,3	48.366,6
Χάρτις και χαρτόνια—Paper and paperboard	239,5	21.270,7	26,6	2.302,7	54,5	4.234,7	239,5	21.270,7	289,7	27.905,8
Γφαντικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	30,5	21.276,7	3,0	2.079,2	7,8	5.337,9	30,5	21.276,7	48,0	29.023,6
Σίδηρος και χάλυβας—Iron and steel	1.371,6	63.409,6	141,5	5.039,2	252,4	10.063,5	1.371,6	63.409,6	1.423,4	59.417,1
Χαλκός—Copper	32,4	7.337,5	3,5	702,5	6,4	1.514,3	32,4	7.337,5	43,8	10.087,9
Κινητήρες εκρήξεως ή εσωτερικής καύσεως εμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	17,6	10.043,6	2,1	1.051,5	4,0	1.758,5	17,6	10.043,6	18,7	11.502,0
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	6,3	4.466,6	0,4	297,8	0,6	484,0	6,3	4.466,6	5,4	4.469,2
Γεωργικοί ελκυστήρες (τρακτέρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	14.020	7.314,5	1.484	1.356,4	833	1.312,9	14.020	7.314,5	12.331	7.687,9
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή εργοηπιτικών έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractor's plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	29,6	10.238,3	3,2	1.521,2	2,5	909,7	29,6	10.238,3	20,2	7.488,8

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα—Commodities	Έτος Year		Δεκέμβριος — December				Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December			
	1986		1986		1987		1986		1987	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανές και συσκευές για την καταργασία υφαντικών υνών και δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	9,2	18.045,4	1,2	3.000,2	1,5	3.736,2	9,2	18.045,4	9,1	22.546,0
Μηχανικά εργαλεία για την καταργασία των μετάλλων—Machine-tools for working metal, etc.	3,9	3.811,2	0,4	426,5	0,7	631,5	3,9	3.811,2	3,4	3.091,3
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	14,7	13.533,2	1,4	1.470,0	2,0	2.934,5	14,7	13.533,2	12,7	15.603,2
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	8,5	8.614,7	1,0	956,5	1,2	1.668,1	8,5	8.614,7	9,5	11.097,3
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunications equipment, n.e.s.	7,2	18.788,6	0,9	2.557,7	0,7	2.185,3	7,2	18.788,6	5,4	16.877,7
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars(1)	88.610	53.805,3	12.446	9.031,0	13.125	9.037,3	88.610	53.805,3	65.761	52.272,3
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	42.278	16.581,1	3.339	1.939,3	5.930	4.020,0	42.278	16.581,1	31.329	20.086,1
Λοιπά εμπορεύματα—Other	7.514,4*	818.855,7*	597,7	81.067,7	1.074,0	130.906,3	7.514,4	818.855,7	8.112,9	956.773,6

1. Ποσότητα σε τεμάχια.
* Αναθεωρημένα στοιχεία.1. Quantity in pieces.
* Revised data.

47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα—Commodities	Έτος Year		Δεκέμβριος — December				Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December			
	1986		1986		1987		1986		1987	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	18.630,7	789.994,6	2.099,3	94.612,8	3.359,7	154.959,7	18.630,7	789.994,6	19.031,9	880.985,2
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	88,6	29.856,5	20,1	5.485,3	15,0	6.006,6	88,6	29.856,5	108,3	37.251,5
Βαμβάκι ακατέργαστο—Cotton, non carded or combed	26,9	3.910,1	7,4	988,7	9,2	1.855,2	26,9	3.910,1	82,2	13.562,9
Σταφίδα μαύρη—Currants	44,8	4.837,4	2,9	347,0	11,7	4.498,9	44,8	4.837,4	56,1	7.127,4
Σταφίδα σουλτανίνα—Sultanas raisins	85,9	12.885,1	6,9	1.121,4	9,9	1.598,0	85,9	12.885,1	55,7	8.932,0
Εσπεριδοειδή—Citrus fruit	354,0	13.021,4	67,5	2.497,2	46,9	2.054,6	354,0	13.021,4	236,3	8.824,4
Κρασιά και γλεύκος (μούστος)—Wines of fresh grapes and grape must	93,5	5.952,8	19,9	1.334,8	20,0	1.678,2	93,5	5.952,8	74,9	6.846,7
Ελιές, γενικής—Olives in general	59,6	9.561,3	7,8	1.188,8	7,4	1.402,3	59,6	9.561,3	48,8	8.709,9
Ελαιόλαδο—Olive oil	114,1	25.811,5	6,7	1.720,6	23,2	6.752,3	114,1	25.811,5	91,0	26.120,3
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	22,9	1.547,7	1,9	82,4	1,8	193,0	22,9	1.547,7	122,3	2.092,0
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	276,5	22.515,0	34,2	3.006,3	65,2	6.060,0	276,5	22.515,0	299,0	28.466,8
Ντομάτες παρασκευασμένες—Tomatoes prepared and tomato juice	141,6	12.239,6	21,0	1.496,5	29,5	2.620,3	141,6	12.239,6	193,3	16.451,5
Βερύκοκα—Apricots	25,9	2.710,8	0,6	27,4	0,4	59,9	25,9	2.710,8	16,1	2.395,5
Ροδάκινα—Peaches	65,0	4.567,3	0,7	38,9	2,8	193,9	65,0	4.567,3	61,8	4.560,7
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	130,8	10.115,3	18,1	1.129,6	26,5	1.969,8	130,8	10.115,3	97,6	8.090,9
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	1.665,2	36.783,9	279,4	5.997,2	1.046,7	18.036,4	1.665,2	36.783,9	2.882,7	48.096,7
Ανθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	334,9	8.805,1	39,1	1.072,0	27,3	838,5	334,9	8.805,1	276,4	7.601,2
Μεταλλεύματα αργίλου (βωξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	1.133,5	4.541,8	66,2	251,3	48,2	164,5	1.133,5	4.541,8	1.205,5	4.955,1
Αργίλιο ακατέργαστο (αλουμίνια)—Aluminium, unwrought	45,9	7.847,8	3,2	624,5	12,1	2.744,9	45,9	7.847,8	71,8	14.311,8
Μεγάλα πλατιά και λαμαρίνες—Universal plates and sheets	149,5	8.573,1	4,5	226,4	17,3	1.039,4	149,5	8.573,1	81,2	4.609,6
Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα—Tubes, pipes and fittings of iron or steel	70,4	3.768,3	5,5	292,9	4,6	342,2	70,4	3.768,3	70,9	3.629,3
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic	7.314,6	22.487,6	529,7	1.631,5	913,1	2.723,6	7.314,6	22.487,6	6.530,9	21.148,5
Ευλεια για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	27,8	2.324,3	4,2	324,0	3,6	363,9	27,8	2.324,3	27,8	2.198,1
Χημικά προϊόντα ανόργανα—Inorganic chemicals	169,1	5.072,8	35,5	611,2	57,1	1.374,7	169,1	5.072,8	396,0	9.014,7
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	15,2	3.617,0	0,5	119,1	1,1	202,2	15,2	3.617,0	7,7	1.104,7
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	27,5	4.938,5	1,8	341,6	7,8	1.161,7	27,5	4.938,5	44,1	7.178,9
Δέρματα ακατέργαστα—Raw skins	11,1	4.292,6	4,6	476,5	1,6	1.186,3	11,1	4.292,6	8,6	6.081,1
Γουναρικά κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	1,0	15.044,5	0,1	1.465,8	0,2	2.458,9	1,0	15.044,5	1,0	17.543,6
Νήματα και υφαντικές κλωστές—Textile yarn	82,5	46.190,4	8,6	4.887,9	8,0	5.402,1	82,5	46.190,4	82,9	51.067,3
Επιστρώματα δαπέδων και τάπητες—Floor covering, etc.	5,7	3.576,1	1,4	920,4	1,0	815,0	5,7	3.576,1	5,5	4.065,6
Ενδύματα—Clothing	48,2	151.854,6	6,5	19.838,5	14,2	29.779,4	48,2	151.854,6	62,7	194.981,1
Έτοιμα είδη από υφαντικές ύλες κλπ.—Made-up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	17,4	8.415,0	6,5	1.152,0	2,3	2.063,6	17,4	8.415,0	11,9	10.541,8
Υποδήματα(2)—Footwear(2)	7.556	10.378,1	1.116	1.351,7	696	1.414,8	7.556	10.378,1	5.748	9.955,6
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ.(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	24	60,7	9	11,1	1	1,4	24	60,7	7	11,8
Λοιπά εμπορεύματα—Other	5.976,2	281.890,6	885,7	32.552,3	923,6	48.903,2	5.976,2	281.890,6	5.717,6	283.456,2

Ποσότητα σε τεμάχια.
Ποσότητα σε χιλιάδες ζεύγη.1. Quantity in pieces.
2. Quantity in thousand pairs.

ΕΜΠΟΡΙΟ

48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιανουάριος 1988=100,0

Base period: January 1988=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Επιπλων και οικιακού εξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1986	70,3	67,8	69,6	75,8	76,7	1986
1987	85,9	83,3	81,7	92,5	86,5	1987
1987: XI	96,7	90,5	98,8	108,7	95,9	1987: XI
XII	122,9	111,0	138,6	152,1	114,5	XII
1988: I	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	1988: I
II	97,5	102,2	86,4	101,6	99,7	II
III	98,8	108,5	69,5	99,4	111,1	III
IV	118,6	124,8	112,1	109,4	121,9	IV
V	107,1	109,2	87,2	110,0	120,5	V
VI	111,0	110,2	87,1	121,5	127,8	VI
VII	110,0	106,0	88,0	120,7	129,4	VII
VIII	104,1	104,0	70,6	124,9	124,7	VIII
IX	109,5	116,2	64,8	137,6	128,7	IX
X	118,0	121,2	98,7	143,4	119,2	X
XI	120,3	120,3	104,8	149,4	120,3	XI
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1986	72,3	70,3	76,1	66,9	77,2	1986
1987	85,0	81,0	80,6	93,0	87,6	1987
1987: XI	98,0	91,7	91,9	113,9	101,1	1987: XI
XII	124,8	113,9	125,3	168,5	118,2	XII
1988: I	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	1988: I
II	99,6	104,4	89,8	111,7	98,1	II
III	99,4	109,1	68,4	105,6	112,4	III
IV	111,5	120,7	99,4	105,8	113,1	IV
V	103,1	106,1	85,0	111,0	111,3	V
VI	104,9	103,7	83,9	118,2	117,4	VI
VII	100,4	92,1	82,1	115,4	117,9	VII
VIII	86,2	82,4	60,8	106,3	103,8	VIII
IX	102,8	114,8	60,5	144,5	110,9	IX
X	115,1	123,4	101,0	151,6	107,0	X
XI	119,0	123,6	108,8	160,0	109,9	XI
Λοιπή Χώρα — Rest of Country						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1986	68,8	66,6	67,3	95,0	76,6	1986
1987	86,6	86,6	86,6	95,8	85,5	1987
1987: XI	95,0	88,2	109,1	101,0	91,1	1987: XI
XII	120,6	106,5	157,7	131,0	111,0	XII
1988: I	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	1988: I
II	94,8	99,7	81,9	91,8	102,1	II
III	97,9	107,7	71,3	92,8	110,2	III
IV	125,6	129,3	130,8	110,6	130,8	IV
V	110,8	112,6	91,0	107,2	130,0	V
VI	117,3	117,2	92,1	122,1	138,9	VI
VII	120,5	120,7	96,8	123,0	142,0	VII
VIII	124,4	127,0	84,2	139,2	151,3	VIII
IX	116,3	118,2	71,2	129,4	150,5	IX
X	119,9	119,6	97,8	133,9	131,8	X
XI	120,3	117,4	101,9	137,9	129,8	XI

Σημείωση: Η μεθοδολογία που χρησιμοποιήθηκε για την κατάρτιση του νέου αναθεωρημένου δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων με βάση τον Ιανουάριο 1988=100,0, καθώς και οι γενικές αρχές που ακολουθήθηκαν, περιγράφονται λεπτομερώς σε ειδικό τευχίδιο που θα κυκλοφορήσει προσεχώς.

1. Δεν έχει εξαλειφθεί ως προς την εποχικότητα.
2. Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

Note: The methodology used for the computation of the new revised index of retail sales value (January 1988=100,0) and the general principles followed will be described in detail in a special issue, which is expected to come out shortly.

1. Index not seasonally adjusted.
2. For the computation of the index, only establishments in cities of 5.000 inhabitants or over are taken.

49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών — Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Οκτώβριος — October			Νοέμβριος — November			Ιανουάριος - Νοέμβριος January - November		
	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87
1. Λαχανικά—Vegetables	34.659,0	29.332,0	-15,4	27.881,0	26.654,0	-4,4	341.488,0	329.546,0	-3,5
Αγγουράκια—Gherkins	1.450,0	2.388,0	64,7	1.206,0	1.463,0	21,3	26.884,0	31.753,0	18,1
Αγκινάρες—Artichokes	39,0	29,0	-25,6	74,0	73,0	-1,4	4.592,0	5.566,0	21,2
Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	80,0	101,0	26,3
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	391,0	313,0	-19,9	298,0	344,0	15,4	3.405,0	3.092,0	-9,2
Αντίδια—Endives	22,0	32,0	45,5	36,0	46,0	27,8	235,0	255,0	8,5
Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	638,0	685,0	7,4
Βλήτα—Blites	28,0	25,0	-10,7	—	—	—	1.127,0	1.520,0	34,9
Βολβοί—Bulbs	—	—	—	—	—	—	196,0	285,0	45,4
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	128,0	121,0	-5,5	49,0	58,0	18,4	212,0	202,0	-4,7
Καρότα—Carrots	1.295,0	1.303,0	0,6	1.257,0	1.165,0	-7,3	10.719,0	10.682,0	-0,3
Κολοκυθάκια—Marrows	1.108,0	1.693,0	52,8	652,0	664,0	1,8	11.847,0	13.818,0	16,6
Κουιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	546,0	440,0	-19,4
Κουνουπίδια—Cauliflower	580,0	590,0	1,7	742,0	943,0	27,1	3.567,0	3.742,0	4,9
Κρεμμύδια Ξερά—Onions, dry	1.645,0	1.441,0	-12,4	1.086,0	1.222,0	12,5	16.913,0	17.889,0	5,8
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	266,0	266,0	—	399,0	416,0	4,3	3.898,0	3.680,0	-5,6
Λάχανα—Cabbage	1.558,0	1.635,0	4,9	2.261,0	2.213,0	-2,1	9.832,0	11.723,0	19,2
Μαρούλια—Lettuce	781,0	785,0	0,5	1.478,0	1.110,0	-24,9	10.665,0	12.018,0	12,7
Μελιτζάνες—Eggplants	706,0	887,0	25,6	406,0	440,0	8,4	9.318,0	9.427,0	1,2
Μπάμιες—Okra	81,0	89,0	9,9	—	—	—	1.918,0	1.661,0	-13,4
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	7,0	—	—
Πατάτες—Potatoes	9.924,0	8.048,0	-18,9	8.602,0	8.322,0	-3,3	103.198,0	88.956,0	-13,8
Παντζάρια—Red beets	80,0	80,0	—	157,0	164,0	4,5	1.189,0	1.306,0	9,8
Πιπεριές—Chillies	812,0	682,0	-16,0	428,0	303,0	-29,2	7.784,0	7.870,0	1,1
Πράσα—Leek	147,0	106,0	-27,9	267,0	214,0	-19,9	996,0	1.172,0	17,7
Ραδίκια—Chicory	1.077,0	972,0	-9,7	898,0	1.036,0	15,4	6.478,0	6.652,0	2,7
Ραπάνια—Kohlrabi	13,0	13,0	—	23,0	21,0	-8,7	177,0	211,0	19,2
Σέλνιο—Celery	329,0	264,0	-19,8	416,0	349,0	-16,1	2.153,0	1.699,0	-21,1
Σκόρδα Ξερά—Garlic, dry	68,0	17,0	-75,0	27,0	2,0	-92,6	782,0	1.089,0	39,3
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	—	—	75,0	14,0	-81,3
Σπανάκι—Spinash	509,0	481,0	-5,5	525,0	587,0	11,8	3.204,0	2.847,0	-11,1
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	—	—	—	6,0	5,0	-16,7
Τομάτες—Tomatoes	10.474,0	5.665,0	-45,9	5.764,0	4.780,0	-17,1	86.910,0	79.150,0	-8,9
Φασολάκια—Green beans	1.148,0	1.407,0	22,6	787,0	719,0	-8,6	11.273,0	9.227,0	-18,1
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	—	—	—	43,0	—	—	664,0	809,0	21,8
2. Φρούτα—Fruits	25.002,0	20.523,0	-17,9	22.940,0	20.261,0	-11,7	309.557,0	275.938,0	-10,9
Αβοκάντο—Avocado	6,0	11,0	83,3	11,0	16,0	45,5	155,0	150,0	-3,2
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	26,0	117,0	350,0	30,0	109,0	263,3	197,0	519,0	163,5
Ανανάς—Pineapples	7,0	33,0	371,4	26,0	15,0	-42,3	145,0	234,0	61,4
Αχλάδια—Pears	2.250,0	1.548,0	-31,2	2.873,0	1.490,0	-48,1	15.388,0	11.682,0	-24,1
Βερίκοκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	2.232,0	3.156,0	41,4
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	519,0	284,0	-45,3
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	183,0	122,0	-33,3	254,0	115,0	-54,7	2.353,0	1.718,0	-27,0
Δαμάσκηνα—Plums	53,0	109,0	105,7	—	9,0	—	392,0	1.048,0	167,3

ΕΜΠΟΡΙΟ

49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών (συνέχεια)—Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού—Kind	Οκτώβριος—October			Νοέμβριος—November			Ιανουάριος—Νοέμβριος January—November		
	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87
Καρπούζια—Water melons	918,0	—	—	—	—	—	63.358,0	42.913,0	-32,3
Κάστανα—Chestnuts	299,0	135,0	-54,8	460,0	247,0	-46,3	784,0	442,0	-43,6
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	5.741,0	5.120,0	-10,8
Κορόμηλα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	144,0	579,0	302,1
Κυδώνια—Quinces	310,0	263,0	-15,2	351,0	329,0	-6,3	690,0	658,0	-4,6
Λεμόνια—Lemons	1.957,0	1.656,0	-15,4	2.084,0	1.622,0	-22,2	18.390,0	19.938,0	8,4
Μανταρίνια—Mandarines	21,0	244,0	1.061,9	1.216,0	2.049,0	68,5	4.507,0	7.271,0	61,3
Μήλα—Apples	9.284,0	8.134,0	-12,4	8.391,0	7.696,0	-8,3	62.246,0	53.604,0	-13,9
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	—	—	272,0	515,0	89,3
Μπανάνες—Bananas	—	792,0	—	—	717,0	—	—	3.570,0	—
Πεπόνια—Melons	1.714,0	1.122,0	-34,5	220,0	179,0	-18,6	23.170,0	15.860,0	-31,5
Πορτοκάλια—Oranges	2.756,0	2.474,0	-10,2	4.469,0	3.999,0	-10,5	59.128,0	58.327,0	-1,4
Ροδάκινα—Peaches	458,0	349,0	-23,8	—	—	—	30.921,0	30.327,0	-1,9
Ρόδια—Pomegranates	288,0	232,0	-19,4	179,0	147,0	-17,9	471,0	395,0	-16,1
Σταφύλια—Grapes	4.399,0	3.120,0	-29,1	2.361,0	1.457,0	-38,3	15.368,0	12.926,0	-15,9
Σόκα—Figs	73,0	50,0	-31,5	15,0	55,0	266,7	746,0	1.144,0	53,4
Φράουλες—Strawberries	—	12,0	—	—	10,0	—	2.240,0	3.558,0	58,8
3. Κρέατα—Meat	11.492,0	11.665,8	1,5	12.738,0	12.086,6	-5,1	125.101,7	123.381,7	-1,4
Αρνιά, νοπά, εσωτερικού—Lamb, fresh local	110,0	259,0	135,5	340,0	574,0	68,8	6.271,0	6.638,0	5,9
Αρνιά, νοπά, εξωτερικού—Lamb, fresh imported	350,0	226,0	-35,4	221,0	13,0	-94,1	2.395,0	1.492,0	-37,7
Αρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	250,0	260,5	4,2	200,0	273,7	36,9	2.359,3	2.823,3	14,8
Γαλοπούλες, νοπέδες, εσωτερικού—Turkey, fresh, local	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, νοπέδες, εξωτερικού—Turkey fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κατσίκια-γίδες, νοπά, εσωτερικού—Goat fresh, local	19,0	68,0	257,9	18,0	39,0	116,7	1.847,0	2.301,0	24,6
Κατσίκια-γίδες, νοπά, εξωτερικού—Goat, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοτόπουλα, νοπά, εσωτερικού—Chicken fresh, local	436,0	340,0	-22,0	431,0	397,0	-7,9	4.991,0	4.616,0	-7,5
Κοτόπουλα, κατεψυγμένα—Chicken, frozen	6,0	1,2	-80,0	2,0	3,9	95,0	67,1	62,2	-7,3
Μοσχάρια-βοδινά, νοπά, εσωτερικού—Beef-veal, fresh, local	784,0	600,0	-23,5	724,0	475,0	-34,4	7.103,0	5.608,0	-21,0
Μοσχάρια-βοδινά, νοπά, εξωτερικού—Beef-veal, fresh, imported	5.388,0	5.370,0	-0,3	5.975,0	6.132,0	2,6	56.930,0	56.317,0	-1,1
Μοσχάρια-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-veal, frozen	424,0	509,0	20,0	358,0	483,4	35,0	4.526,5	4.885,8	7,9
Πρόβεια, νοπά, εσωτερικού—Mutton, fresh, local	216,0	182,0	-15,7	226,0	125,0	-44,7	875,0	737,0	-15,8
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	101,0	35,0	-65,3	64,0	13,1	-79,5	454,4	470,8	3,6
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen	—	—	—	—	—	—	4,5	4,0	-11,1
Χοιρινά, νοπά, εσωτερικού—Pork, fresh, local	965,0	772,0	-20,0	1.027,0	989,0	-3,7	10.569,0	9.804,0	-7,2
Χοιρινά, νοπά, εξωτερικού—Pork, fresh, imported	2.388,0	2.995,0	25,4	3.085,0	2.530,0	-18,0	26.200,0	27.085,0	3,4
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	55,0	48,1	-12,5	67,0	38,5	-42,5	408,9	517,6	26,6

50α. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
Goods entering the Salonica central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Οκτώβριος — October			Νοέμβριος — November			Ιανουάριος - Νοέμβριος January - November		
	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87
1. Λαχανικά—Vegetables	9.940,7	8.624,3	-13,2	9.742,0	8.066,8	-17,2	98.577,9	102.351,4	3,8
Αγγουράκια—Gherkins	167,8	379,1	125,9	277,7	477,2	71,8	5.519,0	6.985,4	26,6
Αγκινάρες—Artichokes	—	—	—	—	—	—	559,8	753,6	34,6
Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	42,3	30,8	-27,2
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	57,6	53,5	-7,1	64,2	68,5	6,7	726,3	777,2	7,0
Αντίδια—Endives	595,4	411,3	-30,9	783,8	555,3	-29,2	2.062,2	3.552,1	72,2
Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	238,5	297,8	24,9
Βλήτα—Blites	—	—	—	—	—	—	32,5	1,1	-96,6
Καρότα—Carrots	328,6	291,1	-11,4	412,6	335,6	-18,7	2.327,2	2.596,5	11,6
Κολοκυθάκια—Marrows	420,3	93,9	-77,7	137,0	43,4	-68,3	3.232,2	2.161,2	-33,1
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	136,1	205,6	51,1
Κουνουπίδια—Cauliflower	264,1	290,1	9,8	405,1	444,2	9,7	1.391,7	1.442,7	3,7
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	879,0	609,7	-30,6	747,0	477,5	-36,1	8.217,4	7.905,5	-3,8
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	29,9	66,8	123,4	113,3	90,3	-20,3	1.575,4	1.328,0	-15,7
Λάχανα—Cabbage	582,9	664,9	14,1	811,4	956,8	17,9	3.785,0	4.967,8	31,2
Λαχανίδες—Legume	3,5	—	—	31,8	9,6	-69,8	427,5	377,7	-11,6
Μαρούλια—Lettuce	152,8	172,5	12,9	492,4	193,0	-60,8	2.502,7	2.857,6	14,2
Μελιτζάνες—Eggplants	242,2	320,9	32,5	79,4	66,1	-16,8	3.189,4	3.728,7	16,9
Μπάμιες—Okra	4,3	27,3	534,9	—	—	—	190,1	110,7	-41,8
Πατάτες—Potatoes	2.585,4	2.165,2	-16,3	1.734,8	2.144,9	23,6	31.253,9	27.055,7	-13,4
Παντζάρια—Red beets	426,3	217,5	-49,0	450,8	258,3	-42,7	2.580,3	2.287,3	-11,4
Πιπεριές—Chillies	444,1	390,4	-12,1	168,7	62,9	-62,7	4.081,5	4.000,0	-2,0
Πράσα—Leek	470,6	272,7	-42,1	583,0	389,7	-33,2	2.498,0	2.653,8	6,2
Ραδίκια—Chicory	53,0	37,2	-29,8	54,4	16,8	-69,1	174,7	151,5	-13,3
Ραπανάκια—Radish	26,1	18,3	-29,9	18,5	22,3	20,5	193,5	224,7	16,1
Ραπάνια—Kohlrabi	46,4	41,1	-11,4	82,2	69,3	-15,7	334,3	470,7	40,8
Ρόκα—Eruca	5,4	0,9	-83,3	1,3	—	—	20,7	19,5	-5,8
Σαλάτες—Salads	106,4	123,7	16,3	277,9	140,4	-49,5	1.598,1	2.087,3	30,6
Σέλινο—Ce'ery	254,4	151,6	-40,4	323,3	202,9	-37,2	1.386,1	1.911,3	37,9
Σκόρδα ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	63,5	53,6	-15,6	65,8	48,2	-26,7	753,0	715,0	-5,0
Σπανάκι—Spinash	516,7	304,4	-41,1	637,7	215,4	-66,2	2.849,9	2.629,2	-7,7
Τομάτες—Tomatoes	1.020,3	1.149,0	12,6	947,0	657,0	-30,6	12.606,0	15.554,2	23,4
Τρέβλα—Purslain	0,3	—	—	—	—	—	3,2	3,3	3,1
Φασολάκια—Green beans	186,5	317,6	70,3	40,9	121,2	196,3	2.072,7	2.486,3	20,0
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	6,9	—	—	—	—	—	16,7	21,6	29,3
2. Φρούτα—Fruits	4.239,8	5.574,1	31,5	6.751,2	6.517,8	-3,5	73.836,5	82.201,2	11,3
Αβοκάντο—Avocado	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	14,0	37,4	167,1	27,0	28,9	7,0	73,8	249,8	238,5
Ανανάς—Pineapples	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αχλάδια—Pears	284,6	466,1	63,8	309,0	359,5	16,3	2.209,0	2.284,0	3,4
Βερίκοκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	630,0	1.329,2	111,0
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	28,7	21,6	-24,7
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	78,4	88,7	13,1	119,0	166,3	39,7	757,9	1.728,5	128,1
Δαμάσκηνα—Plums	8,9	24,0	169,7	—	—	—	32,5	313,4	864,3

ΕΜΠΟΡΙΟ

50α. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
Goods entering the Salonica central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Οκτώβριος — October			Νοέμβριος — November			Ιανουάριος - Νοέμβριος January - November		
	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87
Καρπούζια—Water melons	54,2	97,5	79,9	—	—	—	14.712,6	13.118,1	-10,8
Καρόδες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κάστανα—Chestnuts	123,9	153,2	23,6	297,9	158,7	-46,7	471,1	490,7	4,2
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	632,8	643,5	1,7
Κυδόνια—Quinces	47,6	72,8	52,9	84,7	72,4	-14,5	195,5	326,6	67,1
Λεμόνια—Lemons	780,5	1.005,4	28,8	836,2	1.063,2	27,1	8.622,6	10.603,7	23,0
Μανταρινία—Mandarines	—	137,1	—	762,0	994,1	30,5	2.211,9	3.707,3	67,6
Μήλα—Apples	931,0	1.124,7	20,8	1.539,8	989,5	-35,7	7.586,6	8.695,7	14,6
Μούσμουλα—Medlars	—	1,1	—	4,9	1,8	-63,3	31,8	309,2	872,3
Νεράντζια—Bitter-oranges	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	223,5	332,0	48,5	7,5	15,7	109,3	3.271,1	3.534,7	8,1
Περγαμότα—Bergamots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	460,4	666,9	44,9	2.028,8	2.267,6	11,8	23.846,6	24.338,3	2,1
Ροδάκινα—Peaches	99,7	136,5	36,9	—	—	—	3.670,0	4.730,1	28,9
Ρόδια—Pomegranates	—	0,6	—	—	—	—	—	1,4	—
Σταφύλια—Grapes	1.133,1	1.229,9	8,5	734,4	400,1	-45,5	4.464,8	4.737,2	6,1
Σόκα—Figs	—	—	—	—	—	—	15,0	—	—
Τζάνερα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	7,6	134,2	1.665,8
Φράουλες—Strawberries	—	0,2	—	—	—	—	364,6	904,0	147,9

50β. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό στο νομό Θεσσαλονίκης
Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Salonica department

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος κρέατος — Kind	Οκτώβριος — October			Νοέμβριος — November			Ιαν. - Νοέμβριος Jan. - November		
	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87
1. Κρεοσκοπηθέντα εσωτερικού—Veterinary examined, domestic	1.487,8	1.513,3	1,7	1.454,3	1.464,8	0,7	15.183,2	15.159,2	-0,2
Μοσχάρι-βοδινά—Beef-Veal	396,0	375,0	-5,3	351,2	367,0	4,5	4.204,0	4.006,8	-4,7
Αρνιά—Lamb	2,5	6,4	156,0	2,6	3,5	34,6	107,0	82,7	-22,7
Κατσίκια-Γίδες—Goat	35,3	19,5	-44,8	20,7	11,1	-46,4	132,3	131,2	-0,8
Πρόβατα—Mutton	33,3	16,2	-51,4	29,1	15,2	-47,8	239,2	196,1	-18,0
Χοιρινά—Pork	303,7	277,4	-8,7	311,8	268,6	-13,9	3.031,4	2.833,6	-6,5
Πουλερικά—Poultry	717,0	818,8	14,2	738,9	799,4	8,2	7.469,3	7.908,8	5,9
2. Εισαχθέντα από το εξωτερικό—Imported	2.074,0	2.117,9	2,1	2.054,1	3.447,3	67,8	23.294,7	26.088,1	12,0
Μοσχάρι-βοδινά, νωπά—Beef-veal, fresh	933,7	967,1	3,6	893,9	1.278,4	43,0	10.083,1	10.798,1	7,1
Μοσχάρι-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-veal, frozen	263,5	346,7	31,6	366,0	896,0	144,8	4.294,0	5.266,4	22,6
Αρνιά-πρόβατα, νωπά—Lamb-Mutton, fresh	3,4	2,0	-41,2	4,3	—	—	50,0	94,1	88,2
Αρνιά-πρόβατα, κατεψυγμένα—Lamb-mutton, frozen	69,3	43,6	-37,1	42,5	32,8	-22,8	441,7	518,2	17,3
Χοιρινά, νωπά—Pork, fresh	743,8	683,0	-8,2	715,5	1.151,5	60,9	7.407,9	8.628,0	16,5
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	33,5	75,5	125,4	31,9	78,1	144,8	528,9	640,4	21,1
Πουλερικά, νωπά—Poultry, fresh	—	—	—	—	—	—	128,8	—	—
Πουλερικά, κατεψυγμένα—Poultry, frozen	26,8	—	—	—	10,5	—	360,3	142,9	-60,3

Πηγή ή: Διεύθυνση Κτηνιατρικής Νομαρχίας Θεσσαλονίκης.

Source: Veterinary Division, Salonica Prefecture.

51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδη	Σεπτέμβριος September		Οκτώβριος October		Νοέμβριος November		Items
	1987	1988	1987	1988	1987	1988	
1. Τυροκομικά προϊόντα	37.575	34.638	33.697	27.831	25.841	22.805	1. Dairy products
Φέτα	21.970	21.666	19.614	16.493	14.419	12.851	«Feta» cheese
Τελεμές	4.807	3.017	3.868	2.650	3.172	1.947	Telemes
Κασέρι	4.015	3.359	3.870	2.909	3.190	2.955	Casseri
Κεφαλοτύρι	1.564	1.338	1.864	1.208	1.473	1.050	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα	913	1.373	287	1.409	252	1.167	Kefalograviera
Γραβιέρα	2.197	2.057	2.377	1.687	1.831	1.572	Graviera
Μυζήθρα	804	797	580	776	467	619	Myzithra
Βούτυρο νερό	216	389	275	219	252	184	Butter, fresh
Κρέμα γάλατος	1.089	642	962	480	785	460	Milk cream
2. Ζάχαρη	35.365	79.116	83.650	141.337	92.490	117.500	2. Sugar
3. Αλιεύματα κατεψυγμένα	2.383	1.302	1.173	1.770	3.307	1.564	3. Fish, frozen
Α' κατηγορίας	1.200	598	552	836	1.774	696	A. category
Β' κατηγορίας	194	96	105	98	314	90	B. category
Μαλάκια	986	591	508	833	1.208	723	Mollusca
Μαλακόστρακα	3	17	8	3	41	55	Crustaceans
4. Αλίπαστα	755	432	784	672	481	602	4. Salted
5. Κρέατα κατεψυγμένα	8.262	7.534	7.877	7.981	7.425	8.083	5. Meat frozen
Βοδινό με οστά	277	519	253	619	271	284	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς οστά	3.098	1.964	2.827	3.012	2.829	3.632	Beef, without bone
Πρόβειο με οστά	784	1.374	1.045	1.221	628	970	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς οστά	589	317	366	285	206	361	Mutton, without bone
Χοιρινό	1.102	1.234	1.082	1.081	1.038	1.198	Pork
Πουλερικά	1.857	1.373	1.820	1.245	1.969	1.149	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων	555	753	484	518	484	489	Edible offals, etc.
6. Σιτάρι ⁽¹⁾	1.544.138	1.715.920	1.459.881	1.532.316	1.299.063	1.306.490	6. Wheat ⁽¹⁾
7. Ρύζι ⁽¹⁾	—	—	10.137	23.978	20.970	29.655	7. Rice ⁽¹⁾
8. Όσπρια, βρώσιμα ⁽¹⁾	1.229	4.755	996	4.635	766	3.383	8. Pulse, edible ⁽¹⁾
Φασόλια	412	598	179	598	3	556	Beans
Ρεβύθια	511	3.102	511	3.042	457	1.832	Chickpeas
Φακή	306	1.055	306	995	306	995	Lentils
Λαθούρι (φάβα)	—	—	—	—	—	—	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακή ⁽²⁾	58.710	57.410	47.680	49.390	40.380	42.810	9. Currants ⁽²⁾
10. Σταφίδα σουλτανίνα ⁽³⁾	31.282	65.231	32.601	68.465	31.112	66.946	10. Sultanas raisins ⁽³⁾
11. Σύκα, ξερά ⁽⁶⁾	1.294	1.221	2.425	1.237	2.537	1.339	11. Figs, dried ⁽⁶⁾
12. Βαμβάκι ⁽⁴⁾	246.723	259.572*	227.087	238.806*	212.365	223.284*	12. Cotton ⁽⁴⁾
13. Καπνός ⁽⁵⁾	287.355	283.423	281.912	267.619	273.834	256.674	13. Tobacco ⁽⁵⁾

Πηγές: 1. ΚΥΔΕΠ και Υπουργείο Εμπορίου.
2. Αυτόνομος Σταφιδικός Οργανισμός.
3. ΚΕΟΣ.
4. Οργανισμός Βάμβακος.
5. Εθνικός Οργανισμός Καπνού.
6. ΣΥΚΙΚΗ.

* Προσωρινά στοιχεία.

Sources: 1. KYDEP and Ministry of Commerce.
2. Autonomous Currant Office.
3. ESOS.
4. Cotton Board.
5. National Tobacco Board.
6. SIKIKI.

* Provisional data.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

Επιβάτες, Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1987	1987		1988		Passengers, Freight, Receipts
		Μάιος May	Ιαν.-Μάιος Jan.-May	Μάιος May	Ιαν.-Μάιος Jan.-May	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						I. PASSENGER TRANSPORT
A' Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)						A. Passengers (in thous.)
1. Εσωτερικού	12.405	878	4.078	953	3.971	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	11.024	765	3.568	828	3.384	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	1.381	113	510	125	587	<i>Motor cars</i>
2. Εξωτερικού	753	7	52	12	57	2. Foreign
<i>Αναχωρήσεις</i>	414	4	26	4	29	<i>Departures</i>
<i>Αφίξεις</i>	339	3	26	8	28	<i>Arrivals</i>
B' Χιλιομετρικοί επιβάτες (εκατομμύρια)						B. Passenger-kms (in million)
1. Εσωτερικού	2.105	147	733	165	742	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	1.739	117	596	132	580	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	366	30	137	33	162	<i>Motor cars</i>
2. Εξωτερικού	234	2	17	4	20	2. Foreign
<i>Αναχωρήσεις</i>	116	1	7	1	8	<i>Departures</i>
<i>Αφίξεις</i>	118	1	10	3	12	<i>Arrivals</i>
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ						II. GOODS TRANSPORT
A' Εμπορεύματα (χιλιάδες τόνοι)						A. Freight (in thous. tons)
1. Εσωτερικού	953	48	230	56	328	1. Domestic
2. Εξωτερικού	876	52	277	68	322	2. Foreign
<i>Φορτωθέντα</i>	342	11	76	14	85	<i>Loaded</i>
<i>Εκφορτωθέντα</i>	534	41	201	54	237	<i>Unloaded</i>
B' Χιλιομετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (εκατομμύρια)						B. Freight ton-km (in million)
1. Εσωτερικού	242	16	74	16	79	1. Domestic
2. Εξωτερικού	194	14	73	16	71	2. Foreign
<i>Φορτωθέντα</i>	56	3	18	4	16	<i>Loaded</i>
<i>Εκφορτωθέντα</i>	138	11	55	12	55	<i>Unloaded</i>
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (εκατ. δραχμές)						III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	8.995	603	3.183	654	3.367	1. Railways
<i>Από μεταφορά επιβατών</i> ..	3.975	254	1.267	270	1.293	<i>From passenger transport</i>
<i>Από μεταφορά εμπορ/των</i> ..	4.450	304	1.644	363	1.719	<i>From freight transport</i>
<i>Άλλες εισπράξεις</i>	570	45	272	21	355	<i>Other</i>
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	1.247	94	423	98	524	2. Motor cars (HRO)

53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1985 ⁽²⁾	1986 ⁽²⁾	1987*	Νοέμβριος November		Category and use
				1987*	1988*	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ—GREECE, TOTAL						
Σύνολο οχημάτων	2.050.440	2.184.170	2.296.309	2.290.013	2.411.400	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	1.882.558	2.004.889	2.107.469	2.101.378	2.208.261	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	<i>1.263.366</i>	<i>1.359.173</i>	<i>1.432.577</i>	<i>1.428.023</i>	<i>1.502.404</i>	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	28.409	28.463	28.552	28.546	28.573	— Public use
— Ι.Χ.	1.234.957	1.330.710	1.404.025	1.399.477	1.473.831	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	<i>18.237</i>	<i>18.485</i>	<i>18.748</i>	<i>18.739</i>	<i>19.025</i>	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	11.963	11.974	11.988	11.988	12.001	— Public use
— Ι.Χ.	6.274	6.511	6.760	6.751	7.024	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	<i>600.955</i>	<i>627.231</i>	<i>656.144</i>	<i>654.616</i>	<i>686.832</i>	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	32.752	32.827	32.863	32.862	32.878	— Public use
— Ι.Χ.	568.203	594.404	623.281	621.754	653.954	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	167.882	179.281	188.840	188.635	203.139	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	<i>157.736</i>	<i>169.188</i>	<i>178.767</i>	<i>178.562</i>	<i>193.068</i>	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	<i>10.146</i>	<i>10.093</i>	<i>10.073</i>	<i>10.073</i>	<i>10.071</i>	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	5.369	5.306	5.282	5.282	5.277	— Public use
— Ι.Χ.	4.777	4.787	4.791	4.791	4.794	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS						
Σύνολο οχημάτων	872.144	930.503	978.451	975.146	1.031.296	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	792.417	846.057	890.160	886.950	936.430	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	<i>663.274</i>	<i>711.929</i>	<i>749.890</i>	<i>747.139</i>	<i>788.593</i>	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	13.794	13.798	13.798	13.798	13.799	— Public use
— Ι.Χ.	649.480	698.131	736.092	733.341	774.794	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	<i>8.158</i>	<i>8.270</i>	<i>8.374</i>	<i>8.372</i>	<i>8.483</i>	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	4.283	4.288	4.291	4.291	4.297	— Public use
— Ι.Χ.	3.875	3.982	4.083	4.081	4.186	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	<i>120.985</i>	<i>125.858</i>	<i>131.896</i>	<i>131.439</i>	<i>139.354</i>	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	9.253	9.269	9.275	9.275	9.280	— Public use
— Ι.Χ.	111.732	116.589	122.621	122.164	130.074	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	79.727	84.446	88.291	88.196	94.866	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	<i>75.835</i>	<i>80.565</i>	<i>84.415</i>	<i>84.320</i>	<i>90.992</i>	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	<i>3.892</i>	<i>3.881</i>	<i>3.876</i>	<i>3.876</i>	<i>3.874</i>	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	2.222	2.206	2.201	2.201	2.198	— Public use
— Ι.Χ.	1.670	1.675	1.675	1.675	1.676	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση-για τα Δ.Χ.-με άλλα κλπ.)

2. Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.

2. Revised data.

* Provisional data.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλές, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
 Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1986*	1987*	1987*		1988*		Category of motor vehicles
			Νοέμβριος November	Ιαν. - Νοέμ. Jan. - Nov.	Νοέμβριος November	Ιαν. - Νοέμ. Jan. - Nov.	
Σύνολο οχημάτων	135.683	114.437	6.271	108.007	10.400	117.175	Vehicles, total
A' ΚΑΙΝΟΥΡΙΑ							A. NEW
1. Αυτοκίνητα	80.230	67.001	3.509	62.726	7.221	71.459	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	<i>65.166</i>	<i>50.501</i>	<i>2.480</i>	<i>47.037</i>	<i>5.474</i>	<i>52.938</i>	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	709	515	38	470	20	226	— Public use
— Ι.Χ.	64.457	49.986	2.442	46.567	5.454	52.712	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	<i>252</i>	<i>217</i>	<i>20</i>	<i>209</i>	<i>22</i>	<i>265</i>	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	123	90	6	85	5	122	— Public use
— Ι.Χ.	129	127	14	124	17	143	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	<i>14.812</i>	<i>16.283</i>	<i>1.009</i>	<i>15.480</i>	<i>1.725</i>	<i>18.256</i>	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	129	95	3	90	5	33	— Public use
— Ι.Χ.	14.683	16.188	1.006	15.390	1.720	18.223	— Private use
2. Μοτοσυκλές	10.230	8.239	265	8.072	720	11.931	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	<i>10.222</i>	<i>8.237</i>	<i>265</i>	<i>8.070</i>	<i>720</i>	<i>11.930</i>	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	<i>8</i>	<i>2</i>	—	<i>2</i>	—	<i>1</i>	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	8	2	—	2	—	1	— Private use
B ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αυτοκίνητα	43.993	37.853	2.438	35.903	2.308	31.412	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	<i>31.016</i>	<i>23.679</i>	<i>1.421</i>	<i>22.512</i>	<i>1.269</i>	<i>17.442</i>	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	224	402	46	364	55	348	— Public use
— Ι.Χ.	30.791	23.277	1.375	22.148	1.214	17.094	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	<i>116</i>	<i>129</i>	<i>10</i>	<i>123</i>	<i>6</i>	<i>134</i>	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	41	7	1	7	2	13	— Public use
— Ι.Χ.	105	122	9	116	4	121	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	<i>12.862</i>	<i>14.045</i>	<i>1.007</i>	<i>13.268</i>	<i>1.033</i>	<i>13.836</i>	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	1.389	1.357	95	1.309	108	1.386	— Public use
— Ι.Χ.	11.473	12.688	912	11.959	925	12.450	— Private use
2. Μοτοσυκλές	1.230	1.344	59	1.306	151	2.373	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	<i>1.230</i>	<i>1.342</i>	<i>59</i>	<i>1.304</i>	<i>151</i>	<i>2.371</i>	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	—	<i>2</i>	—	<i>2</i>	—	<i>2</i>	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	—	2	—	2	—	2	— Private use

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
 Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές (αστικές και υπερα- στικές)	Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	Εργασθέντα οχήματα Operated vehicles	Διακινθέντα χιλιόμετρα (χιλιάδες) Kilometres run (in thousand)	Αριθμός επιβατών (χιλιάδες) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετροί επιβάτες (χιλιάδες) Passenger - kms (in thousand)	Ακαθόριστοι εισπραξιές (εκατομ. δρχ.) Gross receipts (in million drs)	Geographic region, Urban and interurban lines
1985							1985
Αστικές	32.676	3.229	221.736	812.074	.	13.779,5	Urban lines
Υπεραστικές		3.872	298.223	164.591	5.788.611	19.606,6	Interurban lines
1986							1986
Αστικές	30.384	3.268	222.087	818.496		16.894,1	Urban lines
Υπεραστικές		3.874	292.294	161.134	5.006.898	24.326,8	Interurban lines
1986 : Δεκέμβριος							1986 : December
— Αστικές	30.065	3.306	18.402	74.151		1.492,3	— Urban lines
— Υπεραστικές		3.872	24.012	12.939	444.987	2.303,0	— Interurban lines
1987 : Δεκέμβριος							1987 : December
— Αστικές	30.134	3.328	18.350	75.379		1.609,2	— Urban lines
— Υπεραστικές		3.864	25.103	12.733	431.737	2.529,4	— Interurban lines
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
— Αστικές	13.964	2.234	41.547	57.188		978,9	— Urban lines
— Υπεραστικές		—	—	—	—	—	— Interurban lines
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece and Euboea
— Αστικές	2.388	77	536	1.285		47,7	— Urban lines
— Υπεραστικές		752	4.215	2.536	72.138	432,3	— Interurban lines
Πελοπόννησος							Peloponnesos
— Αστικές	2.562	133	743	1.816		76,4	— Urban lines
— Υπεραστικές		705	5.364	2.328	106.294	596,3	— Interurban lines
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
— Αστικές	435	15	70	222		7,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		139	827	592	14.191	97,8	— Interurban lines
Ήπειρος							Epirus
— Αστικές	984	46	301	613		26,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		306	1.744	533	32.760	196,6	— Interurban lines
Θεσσαλία							Thessaly
— Αστικές	1.797	104	707	1.886		75,1	— Urban lines
— Υπεραστικές		364	2.638	871	43.842	240,2	— Interurban lines
Μακεδονία							Macedonia
— Αστικές	5.928	544	3.593	10.933		323,7	— Urban lines
— Υπεραστικές		1.019	7.165	3.720	115.608	676,6	— Interurban lines
Θράκη							Thrace
— Αστικές	580	22	195	534		7,9	— Urban lines
— Υπεραστικές		181	1.412	1.237	26.268	152,5	— Interurban lines
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
— Αστικές	513	73	226	392		27,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		137	534	323	6.689	45,9	— Interurban lines
Κρήτη							Crete
— Αστικές	983	80	432	510		32,4	— Urban lines
— Υπεραστικές		261	1.204	593	13.947	91,2	— Interurban lines

1. Από το έτος 1986 άλλαξαν οι συντελεστές υπολογισμού των χιλιομετρικών επιβατών.

1. Starting with 1986 the coefficients used for the computation of passenger kms have been changed.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία — Custom-houses									
			Ευζώνων Euzoni		Πατρών Patras		Νέας Γεφύρας N. Gefyra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing
1985	109 704	115 251	71 308	71 636	11 025	13 051	12 135	15 740	9 217	8 344	6 019	6 480
1986	69 070	77 291	42 239	46 316	9 113	12 758	7 369	8 253	7 547	7 646	2 802	2 318
1987	71 364	77 492	42 309	45 979	13 637	15 156	4 759	6 219	8 239	7 575	2 420	2 563
Ιούνιος - 1987 - June	6 221	6 867	3 545	3 935	1 388	1 547	399	532	719	654	170	199
Ιούνιος - 1988 - June	6 716	7 782	4 312	5 099	945	1 461	230	233	877	670	352	314
Ελληνική—Greek	3 451	4 987	2 151	3 231	730	1 308	51	46	249	160	270	242
Αυστριακή—Austrian	450	383	356	296	—	—	11	10	79	72	4	5
Βελγική—Belgian	10	18	6	12	4	3	—	3	—	—	—	—
Βουλγαρική—Bulgarian	305	213	—	—	—	—	—	—	305	213	—	—
Γαλλική—French	95	102	42	74	45	24	3	4	—	—	1	—
Γερμανική(Δ.Ο.)—German(F.R.)	403	315	341	247	10	6	11	28	26	26	15	8
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	893	850	822	781	1	—	30	49	17	—	23	20
Δανική—Danish	92	89	86	85	1	—	—	—	3	2	2	2
Ελβετική—Swiss	3	7	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom	107	88	90	53	7	7	2	10	7	17	1	1
Ιταλική—Italian	203	191	47	54	141	111	2	3	—	—	13	23
Ολλανδική—Dutch	68	54	62	47	1	—	1	6	3	1	1	—
Ουγγρική—Hungarian	173	107	69	44	2	—	2	2	90	59	10	2
Πολωνική—Polish	30	23	27	21	—	—	—	—	3	2	—	—
Τουρκική—Turkish	132	94	27	24	—	—	104	67	—	1	1	2
Άλλων χωρών—Other	301	261	183	123	3	2	13	10	91	117	11	9

Σημείωση: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα⁽¹⁾ και παθόντα πρόσωπα — Road-traffic accidents⁽¹⁾ and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα—Accidents			Παθόντες—Injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες μόνο Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded	
						Βαρέως Seriously	Ελαφρώς Slightly
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL							
1985	21 537	1 473	20 064	32 177	1 704	4 560	25 913
1986	19 462	1 297	18 165	28 953	1 451	3 490	24 012
1987	18 966	1 302	17 664	27 980	1 502	3 193	23 315
1987: VIII	1 985	152	1 833	3 226	184	434	2 608
1988: VIII	2 133	148	1 985	3 311	183	440	2 688
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				449	43	73	333
Οδηγοί—Drivers				1 740	89	227	1 424
Επιβάτες—Passengers				1 122	51	140	931
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS							
1985	8 322	250	8 072	10 962	270	1 505	9 187
1986	7 404	208	7 196	9 690	221	803	8 666
1987	6 990	208	6 782	9 036	223	689	8 124
1987: VIII	480	18	462	627	21	48	558
1988: VIII	528	21	507	727	22	57	648
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				140	13	18	109
Οδηγοί—Drivers				408	7	32	369
Επιβάτες—Passengers				179	2	17	170

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστο κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρικύκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϊ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζώηλατα οχήματα και οι χειρόμυλοι.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motor-cars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω
Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T
1985	2.456	28.646.160	1.477	17.406.714	359	10.538.976	340	615.908	280	84.562
1986	2.138	24.792.516	1.146	14.012.535	329	10.073.249	351	614.675	312	92.057
1987	2.061	22.706.257	1.009	12.439.674	338	9.511.633	369	648.029	345	106.921
1987: X	2.072	22.851.751	1.023	12.394.587	340	9.713.025	364	636.874	345	107.265
1988: VII	2.043	21.706.249	966	11.986.926	328	8.919.156	381	687.154	368	113.013
VIII	2.053	21.829.708	967	11.969.411	336	9.059.575	382	687.703	368	113.019
IX	2.042	21.819.867	955	11.912.296	337	9.112.964	383	685.969	367	108.638
X	2.045	21.607.291	949	11.893.137	336	8.909.285	387	694.128	373	110.741

Γενική παρατήρηση: Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.

1. Δηλαδή: ριμουλκά, αλιευτικά, ναυαγοσωστικά κλπ.

General remark: including vessels supplied with provisional registration papers.

1. «Other» include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω — Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T
1985	331	3.198.093	211	1.827.574	43	1.091.493	63	273.376	14	5.650
1986	248	2.253.859	145	1.379.525	22	648.667	66	218.769	15	6.898
1987	177	1.687.649	60	341.540	28	1.067.161	69	260.199	20	18.749
1987: X	176	1.982.713	66	447.216	32	1.291.332	58	226.205	20	17.960
1988: VII	111	1.672.957	52	286.108	25	1.278.467	24	94.014	10	14.368
VIII	114	1.534.640	54	246.111	29	1.198.151	21	76.122	10	14.256
IX	132	808.243	56	269.518	28	413.684	28	106.168	20	18.873
X	154	765.190	53	267.181	23	280.605	58	198.325	20	19.079

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 58.

1. See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Εμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Απλές προσορμίσσεις (1) Deviations only (1)	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. N R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. N R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. N R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. N R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. N R T
1983	172.430	194.936.885	137.810	148.005.818	14.961	23.415.646	16.290	693.810	3.369	22.821.611
1984	178.840	195.707.532	139.744	144.270.568	17.293	23.889.804	18.626	850.377	3.177	26.696.783
1985	210.997	196.704.398	171.270	151.530.349	17.431	21.477.951	19.354	702.218	2.942	22.993.880
1985: VII-IX	87.725	65.518.433	67.348	50.544.983	8.943	9.251.997	10.704	397.584	730	5.323.869
X-XII	36.922	42.826.218	32.363	33.225.299	2.014	4.048.448	1.858	66.018	687	5.486.453
1986: I-III	28.362	39.707.934	26.379	31.303.989	739	793.444	420	12.501	824	7.598.000
IV-VI	60.584	57.695.908	47.629	42.683.191	6.513	7.617.938	5.650	187.739	792	7.207.040
VII-IX	96.652	76.974.231	76.716	63.861.528	8.314	6.419.253	10.791	401.242	831	6.292.208
X-XII	38.421	43.396.296	35.067	35.466.474	1.891	2.589.650	729	20.941	734	5.319.231

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.

1. Included are vessels of all categories.

61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία⁽¹⁾ — Arrivals of merchant ships, by flag⁽¹⁾

Σημαία Flag	1985		1986				1985	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
			Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
Σύνολο—Total	171.270	151.530.349	76.716	63.861.528	35.067	35.466.474	32.363	33.225.299
Ελληνική—Greek	160.428	115.501.212	72.394	50.853.324	32.235	26.672.548	30.130	25.369.905
Αιγυπτιακή—Egyptian	82	229.668	50	233.781	76	219.748	31	95.445
Βουλγαρική—Bulgarian	273	2.226.761	79	358.179	92	520.586	60	626.586
Γαλλική—French	56	211.108	12	75.332	8	43.158	12	40.781
Γερμανική (Δ.Δ.)—German (D.R.)	44	134.307	35	90.695	34	91.248	17	49.072
Γερμανική (Δ.Ο.)—German (E.R.)	889	2.113.865	227	638.846	228	564.282	217	610.891
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	308	1.042.861	128	853.485	57	326.402	45	239.008
Δανική—Danish	106	659.863	37	43.939	24	172.702	27	336.873
ΕΣΣΔ—USSR	792	2.692.074	162	481.909	179	480.086	202	631.368
Ηνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	206	973.963	44	332.283	42	227.113	50	239.702
ΗΠΑ—USA	71	1.012.881	14	165.851	16	179.848	19	274.644
Ισραηλινή—Israeli	59	654.026	42	413.152	18	171.261	19	196.047
Ιταλική—Italian	1.384	3.729.408	500	1.389.630	421	1.123.784	323	862.505
Κυπριακή—Cyprian	3.484	7.055.548	1.501	3.775.821	696	1.936.080	523	1.049.136
Λιβανική—Lebanese	271	223.242	39	13.775	55	29.763	74	70.527
Λιβεριακή—Liberian	151	3.392.129	41	606.416	20	227.544	37	321.363
Νορβηγική—Norwegian	20	215.652	6	58.315	7	53.032	2	26.411
Ολλανδική—Dutch	106	391.081	30	98.575	21	57.513	25	71.415
Ουγγρική—Hungarian	27	24.159	2	10.212	1	790	5	5.692
Παναμαϊκή—Panamanian	722	3.153.158	334	1.101.201	162	688.976	167	905.313
Σουηδική—Swedish	40	132.385	10	32.328	7	22.638	10	35.195
Τουρκική—Turkish	177	178.146	180	100.940	125	130.762	48	58.344
Φινλανδική—Finnish	52	180.384	20	73.887	6	21.278	14	59.092
Λοιπές—Other	1.522	5.402.468	829	2.053.632	537	1.505.332	306	1.029.984

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

62. Κατάπλοι και απόπλοι⁽¹⁾ εμφορτών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings⁽¹⁾ of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	Έτος—1985—Year		1986				1985	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
			Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships ...	9.303	40.034.070	2.952	11.993.771	2.204	8.962.392	2.038	9.555.112
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag ...	2.380	13.757.787	729	4.053.887	415	2.843.672	461	3.151.375
Εμφορτών—Loaded	1.625	8.821.285	526	2.653.367	278	1.610.423	249	1.635.029
Κενών από φορτίο—In ballast	755	4.936.502	203	1.400.520	137	1.233.249	212	1.516.346
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	6.923	26.276.283	2.223	7.939.884	1.789	6.118.720	1.577	6.403.737
Εμφορτών—Loaded	4.761	18.378.771	1.735	5.665.720	1.250	4.076.691	1.015	4.492.778
Κενών από φορτίο—In ballast	2.162	7.897.512	488	2.274.164	539	2.042.029	562	1.910.959
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships ...	9.444	43.457.988	2.933	13.121.492	2.190	10.562.461	2.301	12.114.530
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag ...	2.404	16.119.373	684	4.559.737	414	2.899.238	530	4.658.228
Εμφορτών—Loaded	1.587	5.940.455	476	1.678.649	229	944.018	264	976.765
Κενών από φορτίο—In ballast	817	10.178.918	208	2.881.088	185	1.955.220	266	3.681.463
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	7.040	27.338.615	2.249	8.561.755	1.776	7.663.223	1.771	7.456.302
Εμφορτών—Loaded	4.869	16.096.951	1.753	5.673.755	1.247	5.253.535	1.112	3.706.799
Κενών από φορτίο—In ballast	2.171	11.241.664	496	2.888.000	529	2.409.688	659	3.749.503

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία— Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Επιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Επιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger- Passenger car-ferries	Πορθμείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβιβα- σθέντες Disembarked	Επιβιβα- σθέντες Embarked
1983	24.010.605	22.842.288	7.490.299	14.576.135	775.854	1.168.317	581.586	586.731
1984	25.789.599	24.525.100	8.015.278	15.880.318	629.504	1.264.499	652.606	611.893
1985	26.806.286	25.364.194	8.477.838	16.106.551	779.805	1.442.092	736.070	706.022
1985 : XI	1.181.867	1.158.851	265.657	879.064	13.630	23.516	12.050	11.466
1986* : VIII	5.378.362	4.998.089	2.071.006	2.732.412	194.671	380.273	173.181	207.092
IX	2.759.371	2.597.323	1.043.518	1.449.265	104.540	162.048	66.869	95.179
X	1.856.664	1.789.037	547.616	1.196.244	45.177	67.627	28.765	38.862
XI	1.242.719	1.214.653	287.164	908.867	18.622	28.066	13.592	14.474

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία— Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Εμπορεύματα σε τόνους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Εμπορεύματα εσωτερικού(1)—Domestic (1)			Εμπορεύματα εξωτερικού—International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Εκφορτωθέντα - Unloaded		Φορτωθέντα - Loaded	
						Από πλοία κάθε εθνικό- τητας From ships of any nationality	Από ελλη- νικά μόνο πλοία From Greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικό- τητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On Greek ships only
1983	63.956.894	17.140.885	17.084.072	56.813	46.816.009	27.087.046	13.613.731	19.728.963	8.452.068
1984	66.403.521	18.503.781	18.449.464	54.317	47.899.740	27.674.375	16.145.299	20.225.365	8.326.292
1985	62.669.400	17.786.202	17.703.213	82.989	44.883.198	24.772.579	11.243.394	20.110.619	6.790.128
1985 : XI	5.336.629	1.426.221	1.420.221	6.000	3.910.408	2.325.057	1.301.022	1.585.351	610.279
1986* : VIII	6.531.719	1.987.606	1.981.527	6.079	4.544.113	2.642.609	1.185.816	1.901.510	419.594
IX	6.321.983	1.544.384	1.539.639	4.745	4.777.599	2.212.039	940.941	2.565.560	471.706
X	5.795.246	1.529.950	1.523.515	6.435	4.265.296	2.109.881	1.051.481	2.155.415	501.521
XI	5.056.989	1.283.237	1.279.117	4.120	3.773.752	1.868.734	735.113	1.905.018	508.109

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορθμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Έτος — Year	Εμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο(1)—Total(1)		Από αυτά απωλέστηκαν(2)—Lost (2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drowned	Τραυματισμοί Wounded
	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T		
1982	151	1.968.339	47	293.768	54	65
1983	125	1.234.356	42	414.155	37	43
1984	81	1.052.935	22	474.888	24	4
1985	75	871.816	27	362.937	33	7
1986	65	1.271.328	21	203.899	13	8

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προανακριτικώς.
2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά νηολόγια, βάσει σχετικής εκθέσεως του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήματος (ΑΣΝΑ).

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.
2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα
Domestic air traffic, by airport

Αερολιμένες	Αναχωρήσεις (πτήσεις) Departures of aircrafts	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις εμπο- ρευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
		Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετροι επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger- kms(in thous.)			
1987 : Οκτώβριος	5.612	366.963	111.341	2.990.137	154.891	1987 : October
1988 : Οκτώβριος	5.678	368.103	112.002	2.928.574	160.506	1988 : October
Αθηνών	2.200	167.425	51.244	2.254.628	102.359	Athens
Αγρινίου	—	—	—	—	—	Agrinio
Αγχιάλου (Βόλου)	—	—	—	—	—	Anghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης)	34	530	133	294	—	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως	62	6.585	2.496	28.545	1.733	Alexandroupoli
Ανδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
Ζακύνθου	70	1.391	330	708	460	Zante
Ηρακλείου	272	30.364	9.657	55.752	12.394	Iraklio
Θεσσαλονίκης	459	38.793	12.062	434.771	17.998	Salonica
Ιωαννίνων	39	3.279	1.008	4.687	32	Yanina
Καβάλας	52	4.520	1.555	8.515	102	Kavala
Καλαμάτας	30	2.688	473	2.285	226	Kalamata
Καρπάθου	103	1.258	172	636	157	Karpathos
Κάσου	45	140	20	142	61	Kasos
Καστελλόριζου	12	159	27	61	9	Kastellorizo
Καστοριάς	19	360	127	18	—	Kastoria
Κερκύρας	142	9.614	3.631	14.977	2.548	Corfu
Κεφαλληνίας	79	1.955	523	2.867	486	Cephalonia
Κοζάνης	28	450	140	396	47	Kozani
Κυθήρων	37	615	116	318	142	Kythira
Κω	110	7.974	2.512	18.792	1.946	Kos
Λαρίσης	17	57	12	454	—	Larisa
Λέρου	25	296	74	2	—	Leros
Λήμνου	90	4.497	1.128	19.522	1.102	Limnos
Μήλου	45	625	93	140	127	Melos
Μυκόνου	325	6.991	1.111	1.820	425	Mykonos
Μυτιλήνης	193	11.676	3.328	22.593	1.536	Mytilini
Πάρου	193	2.798	455	566	474	Paros
Πάτρας	7	34	11	—	—	Patras
Ρόδου	412	24.242	9.719	22.635	5.632	Rhodes
Σάμου	85	7.555	2.093	5.988	1.377	Samos
Σαντορίνης	118	8.077	2.087	2.062	661	Santorini
Σητείας	44	73	16	69	—	Stira
Σκιάθου	106	1.596	233	655	193	Skiathos
Σκύρου	18	146	21	49	—	Skyros
Σπάρτης	—	—	—	—	—	Sparta
Χανίων	123	14.497	3.914	16.720	6.902	Canea
Χίου	84	6.843	1.481	6.907	1.377	Chios

67. Αεροπορική κίνηση⁽¹⁾ με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic⁽¹⁾, by airport

Αερολιμένες, Ήπειροι	Πτήσεις Flights		Επιβάτες Passengers		Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)		Ταχυδρομείο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs)		Airports, Continents
	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Εκφορ- τωθέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	Εκφορ- τωθέν Unloaded	
1987 : Οκτώβριος	940	941	103.460	80.518	1.756.928	1.225.226	215.616	73.425	1987 : October
1988 : Οκτώβριος	994	994	113.955	88.585	1.673.904	1.299.158	201.947	66.483	1988 : October
Αθηνών	852	853	104.251	82.148	1.500.183	1.261.025	201.722	65.621	Athens
Αμερική	47	47	11.350	6.336	223.284	104.105	44.341	925	America
Ασία	134	132	13.138	12.253	337.013	294.286	45.668	6.262	Asia
Αφρική	64	66	10.026	9.990	94.055	183.052	8.054	2.543	Africa
Ευρώπη	589	589	66.246	51.844	818.058	671.352	96.430	55.283	Europe
Ωκεανία	18	19	3.491	1.725	27.773	8.230	7.229	608	Oceania
Θεσσαλονίκης	115	114	6.980	4.933	173.450	37.891	225	862	Salonica
Ευρώπη	115	114	6.980	4.933	173.450	37.891	225	862	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	27	27	2.724	1.504	271	242	—	—	Other airports
Ευρώπη	27	27	2.724	1.504	271	242	—	—	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη της Ολυμπιακής Αεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

68. Επικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
 Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1986	1987	1987		1988		
			Ιουλ.-Αύγ.	Σεπτ.-Οκτ.	Ιουλ.-Αύγ.	Σεπτ.-Οκτ.	
			July-Aug.	Sept.-Oct.	July-Aug.	Sep.-Oct.	
Α' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στο τέλος των περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Αριθμός αυτομάτων τηλεφωνικών κέντρων	1.640	1.716	1.680	1.694	1.750	1.762	1. Number of automatic telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)							Capacity (in thousand)
— Εγκατεστημένες	3.457	3.597	3.547	3.573	3.688	3.726	— Installed
— Κατειλημμένες	3.287	3.462	3.384	3.423	3.552	3.584	— Occupied
2. Αριθμός τηλετυπικών κέντρων	33	33	33	33	33	33	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε παροχές							Capacity
— Εγκατεστημένες	27.018	27.740	27.629	27.636	27.737	28.210	— Installed
— Κατειλημμένες	22.724	24.683	23.737	24.305	24.937	25.126	— Occupied
Β' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							1. TELEPHONY
Εσωτερικού							Home
— Αυτόματης τηλεφωνίας (εκατ. τιμολ. μονάδες)	17.097	17.081	2.754	2.723	3.130	3.369	— Automatic telephony (million rates)
— Ημιαυτ. και χειρ/της τηλεφωνίας (αριθμ. συνδιαλέξεων σε χιλιάδες)	4.964	4.399	763	786	736	782	— Semi-autom. manually operated telephony (calls in thousand)
Εξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	152.334	156.887	29.972	29.203	33.718	32.075	Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							2. TELEGRAPHY
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Εσωτερικού (κατατεθέντα)	2.273	2.440	288	375	325	361	Home (deposited)
Εξωτερικού (ανταλλαγέντα)	422	395	79	71	74	67	Abroad (exchanged)
3. ΤΕΛΕΧ							3. TELEX
Εσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	136.354	135.782	22.048	22.374	25.392	24.397	Home (in thous. rates)
Εξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	8.708	9.244	1.517	1.650	1.444	1.570	Abroad (in thous. correspondences)

Πηγή : Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (ΟΤΕ).

Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Ελλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού⁽¹⁾
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport⁽¹⁾

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί ελέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους Year's total	Ιούνιος June		Ιανουάριος - Ιούνιος January - June		Means of transport, Passport control station
	1985	1985	1986	1985	1986	
ΑΦΙΞΕΙΣ — ARRIVALS						
Σύνολο	8.612.008	1.082.839	1.033.169	3.343.341	3.347.872	Total arrivals
'Ελληνες υπήκοοι(2)	1.572.580	138.020	120.910	647.880	613.720	Greeks(2)
Ξένοι	7.039.428	944.819	912.259	2.695.461	2.734.152	Foreigners
Αεροπορικός	5.558.920	766.010	769.411	2.312.153	2.361.560	By air
Ελληνικού	2.849.099	332.641	270.031	1.254.866	1.126.319	Helliniko
Ηρακλείου	736.386	110.246	111.928	299.137	338.900	Iraklio
Θεσσαλονίκης	277.481	39.359	43.261	120.987	121.977	Salonica
Κερκύρας	536.814	97.447	112.664	187.056	218.480	Corfu
Ρόδου	595.778	89.022	100.223	246.834	280.878	Rhodes
Χανίων	43.395	5.879	8.472	18.907	27.923	Canea
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	519.967	91.416	122.832	184.366	247.083	Other places
'Ελληνες υπήκοοι(2)	709.440	58.840	52.840	329.960	302.080	Greeks(2)
Ξένοι	4.849.480	707.170	716.571	1.982.193	2.059.480	Foreigners
Σιδηροδρομικός	277.695	25.067	24.979	95.594	109.528	By train
Ιδρυμένης	232.759	21.573	21.813	79.839	89.978	Idomeni
Δίκαιον	1.565	103	158	588	480	Dikea
Προμαχώνας	8.470	734	712	2.904	3.027	Promachon
Πυθίου	33.824	2.657	2.266	11.862	15.890	Pythio
Φλώρινας	1.077	—	30	401	153	Florina
'Ελληνες υπήκοοι(2)	112.810	9.550	7.970	49.640	47.990	Greeks(2)
Ξένοι	164.885	15.517	17.009	45.954	61.538	Foreigners
Θαλασσιός	1.308.116	144.605	101.880	462.169	331.565	By sea
Έλευσίνας	1.591	109	244	622	1.205	Eleusis
Ηγουμενίτσας	115.495	11.851	9.327	29.554	26.023	Igoumenitsa
Ηρακλείου	46.163	3.684	3.091	15.367	17.439	Iraklio
Θεσσαλονίκης	2.964	117	190	2.084	700	Salonica
Ιτέας	8.272	2.420	1.191	4.809	3.246	Itea
Καβάλας	8.618	3	157	315	1.729	Kavala
Κατακόλου	16.393	1.258	1.341	5.254	3.158	Katacolo
Κερκύρας	251.354	32.542	24.373	80.631	65.954	Corfu
Κορίνθου	6.497	77	99	2.231	1.338	Corinth
Μυκόνου	51.237	6.742	3.043	21.407	9.612	Mykonos
Μυτιλήνης	7.103	456	1.991	1.922	2.539	Mytilini
Πάτμου	68.288	9.243	2.919	28.917	9.751	Patmos
Πατρών	324.534	30.054	26.139	103.200	85.775	Patras
Πειραιώς	165.330	15.238	11.860	64.276	45.382	Piraeus
Περάματος	916	116	165	360	715	Perama
Ρόδου	142.203	18.281	9.729	57.370	37.399	Rhodes
Σάμου	7.945	170	260	4.161	835	Samos
Σύρου	497	40	34	255	285	Syros
Χαλκίδας	888	123	59	433	427	Chalkis
Χανίων	233	49	18	128	96	Canea
Χίου	13.401	1.184	1.116	2.363	2.741	Chios
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	74.214	10.848	4.534	36.510	15.216	Other places
'Ελληνες υπήκοοι(2)	158.850	12.760	13.000	47.550	44.060	Greeks(2)
Ξένοι	1.151.266	131.845	88.880	414.619	287.505	Foreigners
Οδικός	1.467.277	147.157	136.899	473.425	545.219	By road
Ευζώνων	929.043	107.157	95.030	301.559	351.672	Euzoni
Κακαβιάς	2.088	130	657	620	1.823	Kakavia
Καστανεών	54.002	3.534	2.815	16.086	18.284	Kastaneae
Κήπων	217.933	14.810	22.339	67.139	90.582	Kipi
Κρυσταλλοπηγής	931	24	115	196	280	Krystalopigi
Νύσης	98.016	9.769	8.612	31.922	31.073	Niki
Προμαχώνας	165.264	11.733	7.313	55.903	51.505	Promachon
'Ελληνες υπήκοοι(2)	593.480	56.870	47.100	220.730	219.590	Greeks(2)
Ξένοι	873.797	90.287	89.799	252.695	325.629	Foreigners

1,2. Βλέπε υποσημειώσεις στο τέλος του πίνακα (επόμενη σελίδα).

1,2. See footnotes at the end of table (p. 65).

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Ελλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού⁽¹⁾ (συνέχεια)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport⁽¹⁾ (continued)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί ελέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους	Ιούνιος		Ιανουάριος - Ιούνιος		Means of transport, Passport control stations
	Year's total	1985	1986	1985	1986	
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ — DEPARTURES						
Σύνολο	8.235.361	894.058	920.344	2.814.774	2.892.778	Total departures
Έλληνες υπήκοοι(2)	1.539.000	135.980	105.960	593.550	579.720	Greeks(2)
Ξένοι	6.696.361	758.078	814.384	2.221.224	2.313.058	Foreigners
Αεροπορικός	5.412.587	651.469	709.472	1.953.436	2.028.251	By air
Ελληνικού	2.832.489	302.353	255.411	1.126.451	1.035.576	Helliniko
Ηρακλείου	711.426	105.514	109.447	253.762	291.557	Iraklio
Θεσσαλονίκης	282.594	39.526	42.278	101.270	112.418	Salonica
Κερκύρας	519.672	46.164	103.670	129.134	168.675	Corfu
Ρόδου	616.272	93.871	100.159	213.950	244.506	Rhodes
Χανίων	40.426	5.902	6.549	13.274	20.660	Canea
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	409.708	58.139	91.958	113.595	154.859	Other places
Έλληνες υπήκοοι(2)	719.170	69.210	54.800	316.000	299.600	Greeks(2)
Ξένοι	4.693.417	582.259	654.672	1.637.436	1.728.651	Foreigners
Σιδηροδρομικός	244.230	17.585	16.787	70.299	84.331	By train
Ειδομένης	209.598	15.435	14.264	62.062	71.554	Idomeni
Δικαίων	1.678	134	78	646	437	Dika
Προμαχώνας	9.308	230	1.035	1.596	3.382	Promachon
Πυθίου	23.309	1.776	1.400	5.688	8.858	Pythio
Φλώρινας	337	10	10	307	100	Florina
Έλληνες υπήκοοι(2)	96.860	8.340	6.040	36.000	35.340	Greeks(2)
Ξένοι	147.370	9.245	10.747	34.299	48.991	Foreigners
Θαλασσιός	1.181.375	123.129	94.205	395.515	302.048	By sea
Ελευσίνας	1.930	97	278	915	1.057	Eleusis
Ιγουμενίτσας	93.244	7.335	8.180	15.650	17.999	Igoumenitsa
Ηρακλείου	41.160	3.683	2.260	15.184	12.069	Iraklio
Θεσσαλονίκης	2.799	38	54	1.910	251	Salonica
Ιτέας	11.732	3.671	637	8.269	1.271	Itea
Καβάλας	779	-	131	31	136	Kavala
Κατακόλου	9.178	1.968	1.855	3.340	4.456	Katacolo
Κερκύρας	132.911	15.195	13.490	42.762	4.303	Corfu
Κορίνθου	4.539	48	238	1.449	3.032	Corinth
Μυκόνου	28.841	3.826	1.791	11.095	6.330	Mykonos
Μυτιλήνης	14.110	1.767	1.765	4.328	2.637	Mytilini
Πάτμου	33.576	2.860	3.888	12.067	10.160	Patmos
Πατρών	388.449	36.751	26.040	116.943	97.834	Patras
Πειραιώς	182.682	16.763	11.276	65.461	48.145	Piraeus
Περάματος	1.399	212	66	627	650	Perama
Ρόδου	132.543	18.290	9.762	61.451	37.652	Rhodes
Σάμου	8.444	190	190	5.787	468	Samos
Σύρου	399	23	44	209	271	Syros
Χαλκίδας	1.080	142	111	514	568	Chalkis
Χανίων	221	27	25	77	74	Canea
Χίου	11.880	965	1.014	2.505	2.720	Chios
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	79.479	9.278	11.110	24.941	19.965	Other places
Έλληνες υπήκοοι(2)	137.000	12.600	11.460	40.480	38.890	Greeks(2)
Ξένοι	1.044.375	110.529	82.745	355.035	263.158	Foreigners
Οδικός	1.397.169	101.875	99.880	395.524	478.148	By road
Ευζώνων	864.709	66.246	61.386	233.490	296.738	Euzoni
Κακαβιάς	2.142	200	797	559	1.924	Kakavia
Καστανών	47.127	2.813	2.373	13.862	16.345	Kastaneae
Κήπων	234.737	19.195	18.455	75.049	79.354	Kipi
Κρυσταλλοπηγής	883	41	113	267	434	Krystalopigi
Νίκης	96.368	7.230	5.965	26.146	33.480	Niki
Προμαχώνας	151.203	6.150	10.791	46.151	49.873	Promachon
Έλληνες υπήκοοι(2)	585.970	45.830	33.660	201.070	205.890	Greeks(2)
Ξένοι	811.199	56.045	66.220	194.454	272.258	Foreigners

1. Στην ταξιδιωτική κίνηση (αφίξεις και αναχωρήσεις) δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένος», δηλαδή όσοι από τους επιβάτες επωφελούνται από την προσωρινή στάθμευση του μέσου μεταφοράς τους και επισκέπτονται για μερικές ώρες (λιγότερες από 24) τη Χώρα μας.
2. Επεξεργασία δείγματος 10 % από το σύνολο των δελτίων «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» των Ελλήνων υπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a greek seaport or airport to visit the country for a few hours.
2. 10 % sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
**70. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών⁽¹⁾, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)⁽³⁾
Tourists⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers⁽³⁾**

Κράτη υπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total	Ιούνιος - June		Ιανουάριος - Ιούνιος January - June		Analysis by citizenship
	1985	1985	1986	1985	1986	
Σύνολο αφίξεων	7.039.428	944.819	912.259	2.695.461	2.734.152	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	465.435	57.336	28.539	196.925	116.729	Arrivals of cruise passenger
Υπόλοιπες αφίξεις	6.573.993	887.483	883.720	2.498.536	2.617.423	Arrivals of other tourists
Ξένοι περιηγητές ⁽²⁾	6.573.993	887.483	883.720	2.498.536	2.617.423	Foreign citizens ⁽²⁾
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	5.400.558	720.752	784.063	1.959.987	2.242.044	EUROPE
Αυστρία	282.468	49.273	51.975	101.884	111.865	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργο	89.056	11.446	10.859	30.974	33.276	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία ⁽⁴⁾	40.834	4.314	2.313	14.979	12.325	Bulgaria ⁽⁴⁾
Γαλλία	441.141	53.640	49.208	175.492	170.276	France
Γερμανία, Δ.Ο.	1.050.078	143.993	134.670	439.655	448.820	Germany, F.R.
Γιουγκοσλαβία	350.735	24.859	29.826	95.113	178.078	Yugoslavia
Δανία	160.792	24.810	31.212	60.864	80.763	Denmark
Ελβετία	205.662	25.441	22.937	59.774	57.209	Switzerland
Ηνωμένο Βασίλειο	1.329.259	201.458	252.090	479.295	584.041	United Kingdom
Ιρλανδία	39.032	6.189	7.802	12.137	14.992	Ireland
Ουγγαρία	19.483	2.727	2.141	6.655	5.572	Hungary
Ισπανία	40.791	2.738	2.929	11.764	12.702	Spain
Ιταλία	364.177	29.616	26.831	87.882	81.327	Italy
Νορβηγία	144.152	25.867	28.476	54.837	71.886	Norway
Ολλανδία	280.309	37.404	44.361	108.157	125.183	Netherlands
Πολωνία	59.472	4.513	4.816	16.175	12.882	Poland
Πορτογαλία	9.029	668	431	2.074	1.893	Portugal
Ρουμανία	7.154	428	312	1.843	2.262	Rumania
Σουηδία	223.956	41.452	47.250	98.240	112.599	Sweden
Φινλανδία	141.689	20.597	24.512	60.817	75.909	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης ...	121.289	9.319	9.112	41.376	48.184	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	294.705	28.870	25.143	124.513	127.301	ASIA
Ιαπωνία	92.802	6.086	4.477	49.410	51.441	Japan
Ισραήλ	18.227	1.528	1.606	6.303	6.500	Israel
Λιβανός-Συρία	38.086	3.368	3.266	14.054	14.132	Lebanon-Syria
Τουρκία	48.784	6.255	4.611	17.503	17.715	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	96.806	11.633	11.183	37.243	37.513	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	114.139	10.841	8.082	37.170	33.232	AFRICA
Αίγυπτος-Σουδάν	50.991	4.828	3.158	16.715	13.498	Egypt-Sudan
Δημοκρατία της Ν. Αφρικής	23.487	3.666	2.784	9.011	7.423	Republic of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής ...	39.661	2.347	2.140	11.444	12.311	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	619.479	108.570	45.969	312.218	145.209	AMERICA
Ηνωμένες Πολιτείες	466.155	86.289	28.913	247.243	91.539	United States
Καναδάς	102.552	16.216	12.134	46.470	36.278	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής	50.772	6.065	4.922	18.505	17.392	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	136.878	17.724	19.799	61.612	66.352	OCEANIA
Αυστραλία	121.894	15.586	17.137	55.299	58.964	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας ...	14.984	2.138	2.662	6.313	7.388	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	7.738	709	636	2.904	2.846	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΑΣ	496	17	28	132	439	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. Στον πίνακα αυτόν ως «περιηγητές» θεωρούνται όλοι οι ξένοι υπήκοοι, που επισκέπτονται την Ελλάδα.
2. Από το Νοέμβριο 1977, επειδή άλλαξαν τα Δελτία «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» και καταργήθηκαν ερωτήματα, δεν συγκεντρώνονται στοιχεία τουριστικής κινήσεως για τους Έλληνες υπηκόους, μόνιμους κατοίκους εξωτερικού.
3. Στις κρουαζιέρες δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένων».
4. Περιλαμβάνεται και το προσωπικό των εμπορικών αυτοκινήτων, που διακινείται προς τις χώρες της Μέσης Ανατολής με το φέρι-μπώουτ Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.
2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «Departure Card», no data on the tourist movement of Greek citizens permanently residing abroad are compiled.
3. Cruise passengers do not include «port visitors».
4. Including also persons in commercial vehicles moving towards Middle East by the ferries of Volos.

71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις

Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1986	1987	Σεπτέμβριος September		Ιαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September		Museums and archaeological sites
			1987	1988	1987	1988	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ							I. VISITORS
A' Μουσείων (σύνολο)	3.219.441	3.342.312	463.400	402.299	2.895.152	2.837.507	A. Museums (total)
Εθνικού Αρχαιολογικού	617.907	584.334	77.895	66.137	503.539	476.192	National Archaeological Museum
Αρχαίας Ολυμπίας	341.859	367.256	49.172	49.271	331.250	322.473	Ancient Olympia
Παλατίου Ιπποτών (Μεγ. Μαγίστρου)*	209.261	172.365	23.800	—	145.965	66.100	Palace of the Knights*
Ηρακλείου (Κρήτης)	421.759	408.226	58.561	57.120	349.076	352.451	Iraklio (Crete)
Ρόδου	100.031	99.600	14.100	20.000	85.900	101.300	Rhodes
Δελφών	482.569	510.877	67.254	64.500	450.614	450.537	Delphi
Λοιπών μουσείων	1.046.055	1.199.654	172.618	145.271	1.028.808	1.068.454	Other museums
B' Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	7.108.797	7.412.836	1.034.390	1.014.149	6.500.536	6.500.580	B. Archaeological sites (total)
Επιδάφρου(1)	512.815	540.423	79.369	69.930	484.367	462.277	Epidavros(1)
Ακροπόλεως Μυκηνών	503.250	531.169	77.275	68.035	473.292	450.801	The Acropolis of Mycenae
Ακροπόλεως Αθηνών(1)	1.353.229	1.417.298	190.445	177.309	1.232.013	1.191.503	The Acropolis of Athens(1)
Σουνίου	324.413	306.796	40.532	37.401	266.450	257.421	Sounio
Ακροπόλεως Λίνδου	455.591	434.767	64.200	66.100	368.667	377.700	The Acropolis of Lindos
Καμύρου (νήσου Ρόδου)	149.797	139.269	19.761	23.474	119.130	143.600	Kamiroi
Αρχαίας Ολυμπίας	411.018	441.203	59.691	59.669	400.384	391.619	Ancient Olympia
Κνωσού (Κρήτης)	560.790	623.317	86.600	96.400	538.817	585.754	Knossos
Φαιστού (Κρήτης)	170.884	164.395	22.893	2.571	142.387	131.114	Faestos
Παλαιάς Κορίνθου(1)	263.315	290.956	39.509	32.500	254.728	223.052	Ancient Corinth(1)
Μυστρά(1)	151.903	167.728	21.922	20.339	156.048	140.450	Mystras(1)
Δελφών	576.313	612.097	82.100	76.100	546.197	528.551	Delphi
Λοιπών αρχαιολογικών χώρων	1.675.779	1.743.418	250.093	284.321	1.518.056	1.616.738	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	1.809.599	2.837.307	414.447	500.935	2.470.975	3.018.009	Total
A' Μουσείων	506.778	737.034	107.490	121.352	640.628	739.103	A. Museums
B' Αρχαιολογικών χώρων	1.302.821	2.100.273	306.957	379.583	1.830.347	2.278.906	B. Archaeological sites

1. Ισχύει ενιαίο εισιτήριο για τον αρχαιολογικό χώρο και το αντίστοιχο μουσείο.

* Κλειστό από 15-6-1988.

1. The visitor can also visit the corresponding museum with the same ticket.

* Closed since 15-6-1988.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue, by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1 9 8 7				Main sources of revenue
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν. - Σεπτ. Jan. - Sept.	
Βεβαιωθέντα — Assessed					
Σύνολο	354.632,5	178.258,9	226.246,0	2.163.521,4	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ..	270.281,4	177.336,5	198.054,1	1.882.440,9	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	153.199,4	101.669,2	128.775,7	1.447.422,8	1. Taxation receipts
'Άμεσοι φόροι	48.840,2	17.484,9	38.203,5	513.402,1	Direct taxes
'Εμμεσοι φόροι	104.359,3	84.184,3	90.572,1	934.020,7	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	115.344,1	54.199,6	66.304,7	398.707,3	2. Non-taxation receipts
'Εσοδα από δάνεια	104.999,9	48.000,0	58.000,0	300.159,7	Receipts from loans
Λοιπά	10.344,2	6.199,6	8.304,7	93.547,6	Others
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	1.737,9	21.467,7	2.973,7	41.310,8	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις ..	254,0	270,9	190,6	1.682,1	B. Public investments receipts
Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις ..	2.937,3	651,4	1.515,7	8.868,7	C. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια ...	2,1	—	—	55,3	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	273,9	414,0	375,8	1.924,1	b) From NATO
γ) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες	2.661,3	237,4	1.139,9	6.889,3	c) Receipts from EEC
Δ' Πιστωτικά έσοδα	81.159,6	—	26.485,7	270.530,0	D. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	0,2	—	—	0,2	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	81.159,4	—	26.485,7	270.529,8	b) From foreign sources
Εισπραχθέντα — Collected					
Σύνολο	386.069,9	180.794,9	233.388,1	1.882.825,1	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ..	301.718,6	179.872,5	205.196,2	1.601.817,9	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	185.013,2	104.402,2	136.698,8	1.191.625,7	1. Taxation receipts
'Άμεσοι φόροι	81.065,4	20.038,8	44.956,5	337.349,2	Direct taxes
'Εμμεσοι φόροι	103.947,8	84.363,3	91.742,3	854.276,5	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	114.951,8	53.998,4	65.556,1	369.019,6	2. Non-taxation receipts
'Εσοδα από δάνεια	104.999,9	48.000,0	58.000,0	300.159,8	Receipts from loans
Λοιπά	9.951,9	5.998,4	7.556,1	68.859,8	Others
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	1.753,6	21.472,2	2.941,3	41.172,6	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις ..	254,4	270,9	190,6	1.608,8	B. Public investments receipts
Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις ..	2.937,3	651,4	1.515,7	8.868,7	C. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια ...	2,1	—	—	55,3	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	273,9	414,0	375,8	1.924,1	b) From NATO
γ) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες	2.661,3	237,4	1.139,9	6.889,3	c) Receipts from EEC
Δ' Πιστωτικά έσοδα	81.159,4	—	26.485,7	270.529,7	D. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	81.159,4	—	26.485,7	270.529,7	b) From foreign sources

73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων⁽¹⁾
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1987				Categories and agents
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September	
Σύνολο	213.133,0	189.190,7	224.861,0	1.866.253,2	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες	178.553,0	166.356,3	201.913,8	1.655.195,3	I. Current expenditures
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	16,6	15,6	14,3	137,3	1. The President's Office
2. Βουλή	290,3	207,1	202,4	1.935,6	2. Parliament
3. Υπουργείο Προεδρίας της Κυβερνήσεως	729,4	711,2	1.003,1	6.192,6	3. Ministry of Government's Presidency
4. » Εσωτερικών	3.386,0	6.603,2	3.527,2	36.210,2	4. » » Interior
5. » Εξωτερικών	1.287,7	207,9	1.462,6	8.938,8	5. » » Foreign Affairs
6. » Εθνικής Άμυνας	22.076,2	18.764,9	21.994,6	179.232,7	6. » » National Defence
7. » Εθνικής Οικονομίας	922,8	243,4	567,7	3.721,9	7. » » National Economy
8. » Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων ⁽²⁾	31.423,0	16.802,6	18.427,7	199.702,9	8. » » Health, Welfare and Social Insurance ⁽²⁾
9. » Δικαιοσύνης	2.186,3	1.466,8	1.399,7	13.394,4	9. » » Justice
10. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	19.483,5	11.903,9	12.051,0	128.527,3	10. » » National Education and Religion
11. » Πολιτισμού	1.785,6	2.460,0	1.178,6	13.796,2	11. » » Culture
12. » Οικονομικών	57.775,0	73.741,6	109.774,4	688.808,1	12. » » Finance
13. » Βόρειας Ελλάδας	31,6	21,6	26,4	156,6	13. » » Northern Greece
14. » Αιγαίου	29,3	49,6	25,5	168,4	14. » » Aegean
15. » Γεωργίας	9.735,2	5.764,9	6.737,7	76.784,5	15. » » Agriculture
16. » Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημόσιων Έργων	1.590,6	2.237,7	1.087,0	13.102,5	16. » » Environment, Physical Planning and Public Works
17. » Εργασίας	140,0	150,6	128,4	1.345,8	17. » » Labour
18. » Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας	416,1	10.138,2	6.353,0	101.292,8	18. » » Industry, Energy and Technology
19. » Εμπορίου	375,2	255,3	240,7	2.311,2	19. » » Trade
20. » Μεταφορών και Επικοινωνιών	3.467,4	2.176,1	2.153,8	19.024,5	20. » » Transport and Communications
21. » Εμπορικής Ναυτιλίας	743,5	484,3	481,8	5.405,2	21. » » Mercantile Marine
22. » Δημόσιας Τάξεως	6.308,9	4.281,8	4.428,1	48.033,5	22. » » Public Order
23. Νομαρχίες	14.352,8	7.668,0	8.648,0	106.972,3	23. Prefectures
II. Δαπάνες επενδύσεων	34.228,0	22.504,4	22.390,7	208.534,7	II. Investment expenditures
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού ⁽³⁾	4.230,0	1.744,3	1.518,1	12.587,9	1. Investment expenditures effected through ordinary budget ⁽³⁾
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	29.998,0	20.760,1	20.872,6	195.946,8	2. Investment expenditures effected through investments budget
III. Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	352,0	330,0	556,6	2.523,2	III. Expenditures for NATO common interest works

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Στα έξοδα του Υπουργείου Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
3. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής αναπτύξεως περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται : α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα ορεινής οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων) και γ) οι δαπάνες λογαριασμών που δεν ανήκουν στον προϋπολογισμό.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of National Agricultural Insurance Institute-OGA.
3. Including expenditures : a) for works constructed by the army (SY-KEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget, and c) extrabudgetary accounts.



74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1 9 8 7							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν. - Σεπτ. Jan. - Sept.	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν. - Σεπτ. Jan. - Sept.
Σύνολο Ελλάδος— Greece, total ...	386.069,9	180.794,9	233.388,1	1.882.825,1	164.259,9	122.113,9	98.608,1	958.138,0
Περιφέρεια Πρωτεύουσας— Greater Athens	123.921,5	72.698,2	91.156,1	818.987,4	54.794,6	38.002,0	42.168,5	372.856,6
Διαμέρισμα Α'—Division A	78.326,5	43.099,3	50.708,6	471.553,6	46.744,6	32.569,2	35.879,5	317.812,0
» Β' » B	38.616,2	27.861,4	37.123,6	312.462,1	2.967,8	2.292,3	2.604,9	21.805,2
» Γ' » C	2.484,8	783,6	1.378,8	14.357,2	3.822,6	2.346,2	2.604,4	24.218,7
» Δ' » D	4.493,9	953,9	1.945,1	20.614,4	1.259,6	794,3	1.079,6	9.020,8
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea ...	9.880,8	4.729,2	6.647,9	60.141,6	3.403,9	2.236,4	2.081,5	22.097,7
Αιτωλίας και Ακαρνανίας Aetolia and Akarnania	1.263,7	868,1	875,6	8.317,6	708,9	621,4	497,0	5.352,9
Αττικής (υπόλοιπο)—Atti- ca (rest)	4.569,1	2.021,0	3.282,6	27.562,0	651,8	385,5	446,1	4.214,7
Βοιωτίας—Boeotia	1.558,3	853,1	1.067,4	9.557,3	367,5	241,5	221,4	2.354,6
Ευβοίας—Euboea	1.366,7	583,7	840,4	8.809,1	771,0	412,8	416,8	4.521,9
Ευρυτανίας—Eurytania ..	60,7	39,6	28,1	406,6	102,9	82,1	54,7	716,3
Φθιώτιδος—Phthiotis	938,9	331,3	498,0	4.783,2	640,9	412,2	347,6	3.967,4
Φωκίδος—Phocis	123,4	32,2	55,8	705,8	160,8	80,8	98,0	970,0
Πελοπόννησος—Pelopon- nesos	9.620,5	5.499,9	8.399,8	62.964,6	4.651,9	3.225,1	2.732,3	30.821,6
Αργολίδος—Argolis	463,4	187,1	295,8	2.869,9	462,9	226,1	317,7	2.809,7
Αρκαδίας—Arkadia	402,9	103,3	196,9	1.903,7	544,4	238,8	258,5	3.064,5
Αχαΐας—Akhaia	3.753,8	1.914,0	2.816,1	23.569,1	1.336,9	1.613,4	940,4	11.863,7
Ηλείας—Ilia	485,8	173,1	881,8	3.322,2	615,3	295,8	366,6	3.578,1
Κορινθίας—Korinthia	1.536,9	625,8	1.858,1	11.348,4	454,3	234,7	325,6	2.849,6
Λακωνίας—Lakonia	281,2	101,3	186,4	1.709,4	354,9	242,8	184,5	2.108,1
Μεσσηνίας—Messenia	2.696,7	2.395,3	2.164,7	18.241,8	883,3	373,5	339,0	4.548,1
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Is- lands	1.487,2	793,7	1.171,7	7.853,9	804,3	523,6	454,4	5.154,6
Ζακύνθου—Zante	168,1	55,3	254,5	1.018,1	149,8	65,2	83,3	886,6
Κερκύρας—Corfu	1.083,7	650,7	723,4	5.587,3	444,1	221,0	212,8	2.552,9
Κεφαλληνίας—Cephalonia	158,1	52,9	134,1	807,0	116,2	140,8	100,2	979,9
Λευκάδος—Lefkas	77,4	34,7	59,7	441,4	94,2	96,5	58,2	735,3
Ήπειρος—Epirus	1.863,2	951,6	1.199,9	10.804,2	1.889,7	1.422,7	1.123,8	12.067,1
Άρτης—Arta	245,1	81,3	147,4	1.545,7	378,5	406,7	202,0	2.467,2
Θεσπρωτίας—Thesprotia ..	435,7	309,6	348,3	2.766,4	154,7	188,2	173,8	1.288,3
Ιωαννίνων—Yanina	906,9	466,2	551,5	5.027,5	1.092,3	653,9	586,8	6.607,0
Πρεβέζης—Preveza	275,5	94,6	152,7	1.464,5	264,3	173,8	161,3	1.704,6
Θεσσαλία—Thessaly	6.059,2	3.463,5	4.611,3	39.011,8	2.868,6	1.623,1	1.656,5	17.981,1
Καρδίτσας—Karditsa	469,4	121,9	198,3	2.269,4	472,0	243,2	277,0	2.965,4
Λαρίσης—Larisa	1.694,7	1.011,4	1.228,4	11.143,3	1.086,3	676,8	569,5	6.876,2
Μαγνησίας—Magnisia	3.461,6	2.169,3	2.871,8	22.922,0	748,0	391,0	493,6	4.762,0
Τρικάλων—Trikala	433,5	160,9	312,8	2.677,0	562,3	312,1	316,4	3.377,6
Μακεδονία—Macedonia ...	27.172,3	15.156,9	21.279,8	182.711,6	11.837,0	6.897,0	7.082,0	75.241,6
Γρεβενών—Grevena	87,7	64,5	85,3	600,0	141,5	79,2	126,6	983,4
Δράμας—Drama	481,3	172,9	326,9	2.740,2	324,3	229,4	316,6	2.620,4
Ημαθίας—Imathia	770,4	288,4	471,9	4.694,9	558,4	265,5	290,9	3.432,6

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾ (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾ (continued)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1 9 8 7							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν. - Σεπτ. Jan. - Sept.	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν. - Σεπτ. Jan. - Sept.
Θεσσαλονίκης—Salonica ..	20.916,9	12.671,1	17.332,1	146.432,9	6.690,0	4.132,6	3.683,4	41.915,7
α) Θεσσαλονίκη (πόλη)— Salonica (city)	20.272,4	12.170,5	16.999,3	143.033,2	6.582,0	4.061,9	3.613,7	41.185,3
β) Υπόλ. Νομού Θεσσα- λονίκης—Rest of Dept. of Salonica	644,5	200,6	332,7	3.399,7	108,0	67,7	69,7	730,4
Καβάλας—Kavala	1.310,5	464,4	700,4	6.882,1	763,3	377,9	319,7	4.714,6
Καστοριάς—Kastoria	441,3	174,1	256,8	2.316,5	161,2	79,1	92,9	1.121,7
Κιλκίς—Kilkis	208,5	103,7	166,0	1.331,4	352,3	185,9	139,5	2.048,0
Κοζάνης—Kozani	779,4	277,9	489,3	4.518,7	618,6	297,8	397,0	3.658,2
Πέλλης—Pella	474,2	285,6	348,8	3.360,8	385,1	248,9	390,6	3.061,4
Πιερίας—Pieria	443,6	190,7	300,8	2.677,5	473,5	192,3	240,5	2.688,3
Σερρών—Serres	691,9	254,8	444,6	4.102,1	797,4	419,4	758,3	5.169,7
Φλωρίνης—Florina	159,8	58,9	107,8	941,6	307,2	142,4	131,0	1.747,8
Χαλκιδικής—Chalkidiki ..	406,9	150,0	249,2	2.112,7	264,2	246,7	194,9	2.079,9
Θράκη—Thrace	2.367,2	1.652,2	2.183,2	16.771,0	1.583,5	802,2	949,9	9.501,2
Έβρου—Evros	993,9	632,0	781,9	6.494,2	736,7	322,9	299,3	3.999,3
Ξάνθης—Xanthi	971,3	872,5	1.172,8	8.075,2	397,8	202,8	361,3	2.605,9
Ροδόπης—Rodopi	402,0	147,7	228,5	2.201,7	449,0	276,5	289,4	2.895,9
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Is- lands	3.938,3	2.052,9	2.680,6	20.033,9	2.206,7	1.459,4	1.102,0	12.845,6
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos	2.315,8	1.414,2	1.741,2	12.071,8	1.037,8	709,4	418,2	5.494,2
Κυκλάδων—Cyclades	589,6	200,3	294,2	2.438,2	298,1	161,4	177,7	1.828,9
Λέσβου—Lesvos	621,0	281,6	371,5	3.256,0	480,1	310,0	258,1	2.902,1
Σάμου—Samos	190,5	65,9	153,2	1.088,9	140,8	141,9	101,0	1.221,7
Χίου—Chios	221,4	90,9	120,4	1.179,0	249,9	136,7	147,0	1.398,8
Κρήτη—Crete	4.485,1	2.645,4	3.561,3	28.760,0	2.716,6	1.816,0	1.415,5	16.835,8
Ηρακλείου—Iraklio	2.740,9	1.733,4	2.215,6	17.796,4	1.195,7	1.033,4	690,4	8.034,8
Λασιθίου—Lasithi	380,3	177,0	264,8	2.245,1	346,6	208,2	166,1	2.160,1
Ρεθύμνης—Rethymni	310,6	120,1	261,7	1.773,3	417,3	209,7	215,7	2.340,3
Χανίων—Canea	1.053,3	615,0	819,3	6.945,2	757,0	364,7	343,3	4.300,6
Ειδικά Ταμεία—Special Ca- shiers	195.274,6	71.151,5	90.496,6	634.785,1	77.503,1	64.106,4	37.841,6	382.735,2
Υπόλογος Συμφηφισμών— Offices responsible for compensations	195.274,6	71.151,5	90.496,6	634.785,1	77.503,1	64.106,4	37.841,6	382.735,2

1. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budget.

XII. ΤΙΜΕΣ — PRICES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1982=100,0

Base period: 1982=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπό- δήση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διάρκη αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable and con- sumption goods	Υγεία και ατομική καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρ- φωση, αναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1985	169,9	166,8	162,4	188,4	152,8	180,1	166,7	188,7	157,8	199,0
1986	209,0	200,6	196,4	236,2	184,6	233,9	201,1	230,1	199,9	251,4
1987	243,3	225,9	227,2	287,5	211,6	278,6	242,3	284,3	222,7	296,1
1988	276,2	251,1	300,6	339,6	240,0	304,5	285,7	329,2	241,1	326,3
1986 : I ...	196,3	188,9	180,8	215,8	178,6	215,0	190,0	211,6	192,3	246,6
II ...	194,9	190,5	192,3	199,5	179,4	211,0	189,5	212,3	192,8	243,2
III ...	201,1	193,7	193,7	221,1	178,3	225,8	193,5	221,5	193,7	246,6
IV ...	204,1	198,6	197,5	223,3	180,2	230,0	196,5	221,2	194,8	248,2
V ...	205,2	198,4	198,1	224,0	180,8	231,6	197,9	224,5	198,0	250,2
VI ...	208,7	200,9	197,7	238,3	182,0	234,4	199,5	229,8	198,0	246,4
VII ...	207,6	198,8	198,3	230,8	182,5	233,1	203,5	232,6	198,8	246,7
VIII ...	207,5	200,6	198,5	224,3	185,7	227,7	204,0	229,9	201,7	246,3
IX ...	215,4	206,8	199,2	239,4	189,6	244,4	206,8	242,5	205,8	254,9
X ...	220,9	209,1	199,4	271,0	191,1	247,8	208,1	242,9	206,2	258,7
XI ...	222,4	209,6	199,3	273,3	192,7	253,0	209,0	244,5	207,4	263,8
XII ...	224,3	211,7	201,8	273,6	194,3	253,3	215,0	247,7	208,8	265,4
1987 : I ...	226,8	215,9	203,8	263,9	197,9	253,1	226,6	257,0	210,0	269,7
II ...	227,6	217,4	216,2	248,4	200,3	257,0	225,5	266,1	212,5	287,3
III ...	234,8	226,0	227,4	265,5	200,9	270,8	228,5	268,3	213,2	288,2
IV ...	240,1	228,7	230,3	275,2	207,2	277,5	234,5	274,6	218,6	292,2
V ...	241,6	229,1	228,9	277,2	209,6	282,0	231,4	276,1	223,0	293,2
VI ...	246,4	233,2	229,1	293,9	212,5	283,0	233,0	281,2	224,9	293,8
VII ...	242,7	220,2	229,3	286,9	213,9	281,6	242,5	287,3	226,3	295,2
VIII ...	241,6	222,9	229,5	273,9	214,9	275,0	245,2	286,8	226,8	289,9
IX ...	247,0	225,8	229,8	285,7	216,8	284,3	249,6	301,7	227,8	302,4
X ...	254,7	227,0	231,0	327,3	220,5	291,2	259,8	302,5	228,4	311,0
XI ...	256,4	229,9	232,6	326,2	222,2	293,1	261,1	304,5	229,3	313,5
XII ...	259,6	235,2	238,0	326,3	222,9	295,1	269,6	306,0	232,1	316,5
1988 : I ...	259,2	235,9	267,3	314,4	228,2	289,4	264,5	305,2	232,2	310,2
II ...	258,0	238,3	288,0	299,0	229,0	278,6	263,5	305,9	233,1	306,9
III ...	265,8	242,3	289,8	323,3	230,5	300,2	272,0	310,9	234,8	317,5
IV ...	271,2	248,5	292,7	330,7	234,0	303,8	276,9	316,1	240,2	320,6
V ...	271,9	246,9	291,7	331,3	237,4	307,0	282,5	319,7	238,2	326,2
VI ...	275,4	244,8	293,7	345,7	242,8	308,4	289,4	326,2	241,6	328,5
VII ...	274,7	243,8	301,5	339,3	242,8	304,4	290,7	329,5	241,9	330,4
VIII ...	275,4	255,4	312,9	318,1	244,7	290,7	291,8	330,0	242,8	327,5
IX ...	283,6	260,2	313,5	337,7	245,4	306,8	294,7	355,6	244,4	330,5
X ...	290,6	262,0	314,2	376,7	246,9	319,4	296,7	352,0	246,0	335,8
XI ...	292,6	265,5	318,2	379,2	248,1	321,9	298,1	349,0	247,3	339,4
XII ...	295,9	269,6	324,2	379,8	250,2	323,5	307,4	350,7	251,2	341,9
1989 : I ...	295,0	276,0	328,5	359,7	255,8	314,3	299,5	351,2	251,3	336,8

Σημείωση: Πληροφορίες για τον υπολογισμό του δείκτη περιλαμβάνονται στο ειδικό τευχίδιο «Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, αναθεωρημένος με βάση το έτος 1982=100,0».

Note: For information concerning the computation of the index the reader is referred to the special issue «Revised Consumer Price Index, base year 1982=100,0».

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
 Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Τιμές σε δραχμές

Prices in drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας πουλερικών τύπου 70 % Poultry, type 70 %	Ρύζι γλασσοί Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βαζαλάδος παστός Salted cod	Ελαιόλαδο 0-1 ^ο Olive oil 0-1 ^ο	Βούτυρο νερό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Μακαρόνια 1/2 γτζ. Macaroni (packs of 1/2 kg.)	Ζάχαρη Sugar
Κατά χιλιόγραμμο — Per kilogram											
1985	53,5	215,3	108,2	388,3	465,3	345,5	430,2	554,0	356,1	67,6	65,2
1986	63,3	282,4	140,0	446,6	620,3	377,5	516,1	717,0	430,6	81,8	101,8
1987	69,7	299,1	158,0	472,4	704,6	380,0	593,2	723,6	466,8	89,5	101,1
1988	76,5	336,9	175,8	493,0	833,4	345,2	752,0	773,0	531,6	103,5	117,3
1988 : I	74,0	303,3	170,0	487,0	821,3	**338,0	752,0	750,3	473,5	96,8	111,0
II	74,0	303,3	170,0	487,0	821,3	338,0	752,0	750,3	494,2	100,2	111,0
III	74,0	310,5	170,0	487,0	835,3	338,0	752,0	723,3	521,8	100,5	111,0
IV	74,0	311,2	170,0	487,0	838,0	338,0	752,0	751,0	528,0	102,0	111,2
V	74,0	310,8	170,0	487,0	842,0	338,0	752,0	751,7	530,5	102,0	111,2
VI	74,0	326,7	170,0	487,0	837,3	338,0	752,0	751,7	530,5	102,0	119,0
VII	74,0	329,3	174,0	487,0	837,3	345,0	752,0	763,3	531,0	102,0	121,5
VIII	80,0	346,0	183,0	487,0	837,3	345,0	752,0	779,3	536,2	104,0	122,5
IX	80,0	360,7	183,0	482,0	844,0	345,0	752,0	796,0	557,8	105,6	122,2
X	80,0	375,9	183,0	497,5	851,3	345,0	752,0	796,0	555,5	107,6	122,2
XI	80,0	375,7	183,0	520,0	813,7	345,0	752,0	832,3	555,5	109,4	122,2
XII	80,0	386,5	183,0	520,0	821,3	390,0	752,0	830,7	564,8	109,4	122,2
1987 : I	82,0	382,2	183,0	520,0	837,7	390,0	*675,0	893,3	590,8	*140,2	121,5

(συνέχεια του πίνακα 76 — Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα εβραπορέ, κουτί των 410 γραμ. Milk, evaporated (can of 410 gr.)	Αυγά Eggs	Υφανσιμα μάλλινο ανδρικό (γυμπερίνο πεντέ) Men's woollen fabric	Βενζίνη super Petrol, super	Ανάθαρτο πετρέ- λατο Crude oil	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
Κατά χιλιόγραμμο Per kilogram									
1985	653,8	33,6	112,4	64,7	11,8	3.988,8	68,6	33.288,3	2,7
1986	1.082,2	37,0	136,0	82,6	12,6	4.540,0	77,5	36.745,5	3,7
1987	656,1	41,1	154,0	89,9	14,8	5.728,1	77,0	36.190,0	4,0
1988	662,7	51,9	163,0	97,9	16,2	7.171,9	77,0	36.104,3	4,6
1988 : I	630,0	48,2	163,0	92,3	15,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,3
II	600,0	48,2	163,0	92,3	15,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,3
III	600,0	48,9	163,0	95,0	15,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,6
IV	632,0	50,6	163,0	95,7	15,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,6
V	660,0	53,8	163,0	97,0	15,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,6
VI	660,0	53,7	163,0	97,0	15,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,6
VII	660,0	53,8	163,0	98,0	15,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,6
VIII	660,0	52,3	163,0	100,0	18,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,6
IX	660,0	50,7	163,0	100,0	18,0	6.637,5	77,0	35.933,0	4,7
X	730,0	51,1	163,0	101,7	18,0	8.775,0	77,0	35.933,0	4,8
XI	730,0	58,1	163,0	103,0	18,0	8.775,0	77,0	35.933,0	4,8
XII	730,0	56,2	163,0	103,0	18,0	8.775,0	77,0	35.933,0	4,8
1989 : I	790,0	55,5	176,0	104,3	18,0	8.775,0	77,0	35.933,0	4,8

Σημείωση: Τα ανωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτή. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής Αθηνών-Πειραιώς.

* Αλλαγή ποιότητας του είδους.
 ** Αλλαγή μονάδας μετρήσεως (τιμή κατά λίτρο).

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

* Substitution of quality.
 ** Charge of measurement unit (price per litre).

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Κωδικός περιόδου	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means			1988					
		1986	1987	1988	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	
α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς —										
1,2,3,4	Τελική ζήτηση: Γενικός δείκτης	298,0	327,2	360,2	342,8	346,0	347,7	351,1	352,0	
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	288,4	321,1	352,7	334,6	328,5	332,4	336,8	327,2	
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	293,8	319,2	352,0	336,2	339,8	342,6	344,8	347,8	
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	274,7	300,6	332,5	307,7	317,9	314,1	321,6	324,5	
4	Τελικά προϊόντα προλεθούσας εξωτερικού ...	348,8	391,6	427,8	413,9	415,3	417,4	419,7	422,2	
1,2	Τελικά προϊόντα, εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	292,8	319,6	352,1	335,9	337,7	340,7	343,4	343,3	
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	303,2	333,0	366,3	350,5	352,2	355,0	357,6	358,1	
β) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —										
1	Σύνολο τομέα	288,4	321,1	352,7	334,6	328,5	332,4	336,8	327,2	
01	Γεωργία	279,7	312,5	344,0	326,9	312,1	313,7	323,4	307,0	
03	Προϊόντα αλιείας	311,7	340,1	379,2	354,0	372,5	401,2	386,4	374,2	
04	Κτηνοτροφία	301,2	336,0	368,3	350,6	349,7	352,2	353,5	351,7	
11	Εξόρυξη στερεών καυσίμων	344,1	363,2	381,0	366,0	366,0	384,0	384,0	384,0	
23	Εξόρυξη μη ενεργειακών και μη μεταλλικών ορυκτών	188,0	205,1	216,6	209,7	209,7	209,7	209,7	214,2	
γ) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —										
2	Σύνολο τομέα	293,8	319,2	352,0	336,2	339,8	342,6	344,8	347,0	
14	Διύλιση πετρελαίου	270,1	263,1	264,6	267,0	267,0	267,0	267,0	265,1	
16	Παραγωγή και διανομή ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου πόλεως	333,4	394,3	420,8	406,5	406,5	406,5	406,5	406,3	
17	Σύλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού ...	295,0	295,0	306,7	295,0	295,0	295,0	295,0	295,0	
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	297,1	296,5	357,0	333,8	335,1	336,9	339,0	341,6	
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	313,3	343,6	381,4	356,8	360,0	378,3	382,8	383,1	
25	Χημικές βιομηχανίες	271,2	286,7	312,8	297,1	304,0	308,2	308,5	308,8	
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	296,9	322,6	366,1	339,1	341,6	345,8	355,9	357,5	
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	290,4	324,5	375,4	348,2	354,2	356,4	367,4	372,1	
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	288,6	314,0	358,7	346,6	352,9	342,5	349,0	346,7	
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	288,3	295,1	315,5	298,5	300,6	300,6	318,4	318,4	
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων ...	312,0	345,3	386,8	367,9	367,7	368,1	368,4	377,5	
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας	310,0	356,7	382,2	381,7	381,7	381,7	381,7	381,7	
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	310,8	337,7	375,4	353,2	362,5	364,9	365,9	370,0	
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	298,8	320,0	363,4	348,5	353,0	354,0	357,4	359,4	
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	297,8	334,3	362,7	353,1	354,5	357,0	358,2	360,2	
44	Βιομηχανία δέρματος	278,9	295,9	323,6	315,7	315,7	315,7	315,7	315,7	
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	303,4	364,3	405,8	385,4	385,4	388,1	388,3	402,1	
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο ...	276,7	315,9	340,0	329,6	329,6	334,8	334,8	339,0	
47	Βιομηχανία χαρτί και κατασκευής ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	333,6	392,9	451,7	406,6	420,0	432,2	432,5	435,0	
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	260,2	301,9	358,5	326,0	337,8	345,3	347,1	347,1	
49	Λοιπές βιομηχανίες	283,4	310,9	326,8	325,0	321,4	320,9	322,7	323,3	
δ) Του τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής —										
3	Σύνολο τομέα	274,7	300,6	332,5	307,7	317,9	314,0	321,6	324,5	
01	Γεωργία	256,3	289,4	309,1	302,0	304,1	301,7	299,3	305,0	
04	Κτηνοτροφία	238,9	233,2	247,7	235,1	236,7	239,3	237,7	238,7	
14	Διύλιση πετρελαίου	166,7	206,2	170,9	168,1	166,1	161,3	181,0	175,8	
21	Εξόρυξη και πρώτη κατεργασία μεταλλευμάτων	297,8	292,1	309,8	286,0	296,6	296,0	294,9	297,8	
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	292,0	295,2	425,4	336,4	366,9	363,9	403,1	402,8	
23	Εξόρυξη μη μεταλλικών ορυκτών	434,4	474,6	497,0	485,8	472,0	471,9	477,5	491,6	
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	268,7	267,2	326,5	277,8	290,7	294,4	296,4	303,9	

Wholesale price indices

Base period: 1980=100,0

1988							1989	Sectors and branches	Code No
Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January		
— Of finished products									
355,6	361,9	366,9	369,5	372,6	376,6	379,8	386,6	Final demand: General index	1,2,3,
338,2	354,1	365,3	369,0	370,0	386,1	390,2	395,9	Finished products of local primary production for home consumption	1
349,9	353,3	355,3	358,4	362,8	366,1	367,9	373,8	Finished products of local industrial production for home consumption	2
326,6	336,6	348,5	348,8	347,7	345,3	351,2	363,0	Exported products of local primary and industrial production	3
423,7	428,1	431,2	433,7	438,6	443,2	447,1	452,5	Finished products of foreign origin	4
347,7	353,4	357,1	360,4	364,1	369,8	372,0	377,9	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
361,9	367,4	371,0	374,1	378,0	383,5	386,0	391,8	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
— Of finished products of local primary production for home consumption									
338,2	354,1	365,3	369,0	370,0	386,1	390,2	395,9	Total sector	1
322,7	351,2	360,2	365,3	360,9	388,3	396,2	406,7	Agriculture	01
424,6	423,3	433,4	370,6	329,0	328,4	362,4	391,5	Fishing products	03
350,9	355,0	370,4	383,5	398,4	404,4	399,3	395,5	Livestock	04
384,0	384,0	384,0	384,0	384,0	384,0	384,0	384,0	Extraction of solid fuels	11
220,3	220,3	220,3	221,8	221,8	221,8	219,6	219,6	Extraction of non-metallic and non-energy producing minerals	23
— Of finished products of local industrial production for home consumption									
349,0	353,3	355,3	358,4	362,8	366,1	367,9	373,8	Total sector	2
265,1	263,7	262,5	262,8	262,8	262,8	262,8	262,8	Petroleum refinery	14
431,0	431,0	431,0	431,0	431,0	431,0	431,0	431,0	Production and distribution of electricity and city gas	16
315,0	315,0	315,0	315,0	315,0	315,0	315,0	315,0	Collection, purification and distribution of water	17
346,3	355,1	355,4	371,4	374,5	396,9	398,4	408,2	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
384,5	384,7	384,9	390,6	390,6	390,5	391,2	398,5	Manufacture of non-metallic products	24
312,2	315,3	317,9	318,5	318,9	321,4	323,5	336,8	Chemical industries	25
365,5	369,8	370,0	375,8	386,3	392,0	393,6	399,2	Manufacture of metal articles	31
374,8	378,6	390,1	387,3	389,6	393,0	393,2	400,6	Manufacture of machinery and equipment	32
353,5	357,1	355,3	360,5	369,7	381,3	389,5	398,4	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
318,4	318,4	318,4	322,3	323,6	323,0	325,1	325,1	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
381,3	388,3	389,0	389,0	391,2	426,1	426,7	439,2	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
381,7	381,7	381,7	383,2	383,2	383,2	383,2	383,2	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
371,5	374,1	382,3	385,4	388,1	392,2	394,3	403,5	Food manufacturing industries	41
364,7	366,3	366,9	369,4	371,0	371,2	378,5	387,0	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
360,7	362,2	362,6	365,8	372,3	372,3	373,4	375,8	Manufacture of textiles	43
315,7	315,7	315,7	326,6	326,6	341,0	341,0	350,6	Manufacture of leather	44
403,4	406,8	406,8	406,8	430,8	432,2	433,4	437,8	Manufacture of footwear and clothing	45
339,0	339,2	339,6	345,4	348,9	349,9	350,2	358,5	Manufacture of wood including wooden furniture	46
435,0	463,0	476,6	478,5	478,5	481,1	481,1	488,7	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
348,5	365,4	374,3	375,4	378,1	378,1	379,2	390,3	Manufacture of rubber and plastic materials	48
324,6	324,6	327,1	332,5	333,2	332,4	333,7	334,9	Other manufacturing industries	49
— Of exported products of local primary and industrial production									
326,6	336,6	348,5	348,8	347,7	345,3	351,2	363,0	Total sector	3
308,9	307,3	312,0	315,4	315,4	318,4	320,1	322,3	Agriculture	01
245,0	254,8	260,0	260,2	258,0	253,0	253,7	267,0	Livestock	04
165,5	169,1	186,7	170,1	153,7	164,3	188,9	202,7	Petroleum refinery	14
305,8	317,6	328,8	323,9	328,3	322,2	319,0	326,1	Extraction and preliminary processing of metalliferous ores	21
410,2	451,7	489,6	484,7	477,9	453,6	464,0	509,5	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
493,4	497,4	509,7	506,7	518,2	519,1	521,3	522,5	Extraction of non-metallic mineral products	23
318,6	332,6	347,5	372,7	362,0	356,6	366,8	377,0	Manufacture of non-metallic mineral products	24

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι Annual means			1988				
		1986	1987	1988	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May
25	Χημικές βιομηχανίες	292,4	264,2	321,6	281,2	287,0	298,1	293,7	297,2
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	295,7	314,4	351,3	343,7	345,6	345,0	345,4	345,7
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	218,6	220,3	261,7	247,8	251,6	251,8	250,5	252,2
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	277,8	312,3	330,4	317,1	319,5	320,0	320,4	321,8
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	302,3	325,4	362,2	343,8	349,6	352,5	355,6	357,3
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	263,3	309,1	309,1	255,1	327,3	293,7	293,1	309,1
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	315,3	368,9	394,6	397,5	399,1	386,3	387,6	391,6
44	Βιομηχανία δέρματος	267,7	264,0	275,5	275,1	275,1	275,1	275,1	275,7
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	304,3	338,6	376,2	350,7	352,6	364,5	364,8	365,8
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	315,6	324,1	333,9	312,2	319,0	319,8	318,8	320,2
47	Βιομηχανία χαρτί, κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	313,3	363,6	439,8	386,2	435,3	412,9	411,5	416,2
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	269,5	249,0	319,7	291,8	295,7	295,1	297,0	303,9
ε) Του τομέα τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού —									
4	Σύνολο τομέα	348,8	391,6	427,8	413,9	415,2	417,4	419,8	422,2
01	Γεωργία	196,0	180,3	202,2	171,2	174,7	165,3	164,8	166,8
03	Αλιεία	422,6	494,4	577,3	530,8	540,1	538,4	538,8	542,4
04	Κτηνοτροφία	318,7	356,3	383,6	370,3	371,1	376,6	377,2	379,1
14	Διάλυση πετρελαίων	271,5	250,4	295,6	283,1	281,6	281,3	290,1	300,1
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	366,0	376,1	437,8	405,4	394,6	400,0	420,8	426,1
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	335,1	390,5	423,4	412,8	413,5	417,6	419,3	419,7
25	Χημικές βιομηχανίες	251,6	276,0	294,6	303,8	289,3	290,4	290,0	291,1
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	385,5	426,1	460,7	444,2	447,2	448,5	455,2	456,8
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	362,3	414,2	451,7	435,7	438,4	440,5	444,7	446,7
33	Κατασκευή μηχανών γραφείου και συσκευών επεξεργασίας πληροφοριών	384,3	419,1	452,9	437,2	440,5	443,6	445,1	447,2
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	349,9	396,2	421,6	411,0	416,4	417,3	414,1	416,4
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	367,4	417,0	448,0	435,0	436,4	439,5	440,5	443,6
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων	330,6	340,7	364,6	348,3	352,3	344,4	350,8	352,6
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας	347,8	400,5	446,4	428,3	432,8	438,7	441,4	443,4
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	413,8	488,8	532,6	526,6	529,6	530,1	524,8	526,9
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	384,7	434,3	472,8	459,4	464,5	466,1	467,1	471,7
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	379,8	430,2	493,7	473,9	476,2	477,9	478,8	480,7
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	294,3	327,2	342,6	342,3	344,3	339,6	339,1	339,7
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	246,4	276,2	313,4	287,1	305,8	307,2	308,3	309,8
47	Βιομηχανία χαρτί και κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	392,3	441,7	495,3	465,6	471,9	477,2	478,1	479,4
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	369,5	419,9	456,4	441,4	449,6	451,9	449,4	451,8
49	Λοιπές βιομηχανίες	339,3	374,5	409,4	394,4	397,9	398,3	398,6	400,6

Σημείωση: Από το τεύχος Νοεμβρίου 1988 δημοσιεύεται ο νέος — αναθεωρημένος — Δείκτης Τιμών Χονδρικής, με βάση συγκρίσεως το έτος 1980 = 100,0.

Στο νέο δείκτη προστέθηκαν 226 νέα προϊόντα και αφαιρέθηκαν 52. Για τον υπολογισμό των συντελεστών σταθμίσεως των δευτεών προϊόντων, κλάδων και τομέων, χρησιμοποιήθηκαν οι αξίες των πωλήσεων των παραγωγικών τομέων της οικονομίας προς τους τομείς της τελικής ζήτησης. Περισσότερες πληροφορίες για το νέο δείκτη περιλαμβάνονται στο υπό έκδοση μεθοδολογικό τεύχος «Αναθεωρημένοι Δείκτες Τιμών Χονδρικής με βάση το έτος 1980 = 100,0».



Who esale price indices (continued)

Base period: 1980=100,0

1988							1989	Sectors and branches	Code No
Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January		
307,5	325,7	344,4	342,8	368,3	358,9	354,2	365,5	Chemical industries	25
348,0	355,4	356,3	357,3	357,3	356,3	359,3	361,1	Manufacture of metal articles	31
255,8	263,6	267,4	267,2	279,2	275,9	277,6	284,1	Manufacture of machinery and equipment	32
327,1	334,3	338,3	338,6	338,5	343,3	345,5	354,5	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
357,6	363,6	370,7	373,7	374,5	372,5	375,3	382,5	Food manufacturing industries	41
308,8	312,7	314,2	324,0	323,0	323,5	324,3	328,1	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
391,6	393,9	397,1	401,9	397,8	395,8	395,5	401,6	Manufacture of textiles	43
275,7	275,7	275,7	275,7	275,7	275,7	275,7	276,0	Manufacture of leather	44
367,7	377,1	379,4	384,1	400,2	401,4	406,5	410,6	Manufacture of footwear and clothing	45
323,1	327,0	329,7	352,0	354,0	363,4	367,3	367,1	Manufacture of wood including wooden furniture	46
436,0	463,7	466,6	466,6	467,5	456,4	459,4	481,8	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
320,2	333,3	337,1	344,5	343,5	336,4	337,9	344,5	Manufacture of rubber and plastic materials	48
— Of finished products of foreign origin									
423,8	428,1	431,2	433,7	438,6	443,2	447,1	452,5	Total sector	4
189,7	211,0	219,4	261,2	249,1	227,3	225,7	245,9	Agriculture	01
558,8	579,8	625,0	624,7	615,5	614,3	619,2	644,7	Fishery	03
378,5	381,8	382,2	390,1	394,8	399,4	401,9	418,5	Livestock	04
298,5	304,2	308,5	298,3	291,6	297,7	312,5	341,0	Petroleum refinery	14
433,7	433,8	438,2	455,5	473,2	481,3	491,3	494,2	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
420,1	420,7	421,9	425,4	429,7	438,2	442,0	442,3	Manufacture of non-metallic products	24
289,3	291,5	294,0	295,1	298,6	299,7	302,0	305,7	Chemical industries	25
458,8	463,5	466,2	468,8	470,4	472,8	476,2	479,2	Manufacture of metal articles	31
448,5	453,8	455,8	457,2	461,8	466,7	470,6	473,3	Manufacture of machinery and equipment	32
449,1	454,6	459,5	460,0	462,9	465,5	469,7	474,2	Manufacture of office machines, units and installations for automatic data-processing	33
419,2	420,9	423,4	424,5	427,4	431,8	437,2	440,5	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
443,7	452,9	455,3	453,4	456,8	458,6	459,6	463,0	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
357,5	368,3	372,7	373,9	384,9	383,3	386,4	396,6	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
445,2	446,7	449,6	450,4	455,4	461,4	463,8	466,3	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
526,4	529,4	535,5	532,0	537,5	544,4	547,9	550,0	Food manufacturing industries	41
471,3	473,6	476,0	475,1	475,2	485,0	488,8	491,8	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
487,5	490,5	492,6	495,4	511,5	527,7	532,1	535,8	Manufacture of textiles	43
339,6	339,9	342,0	346,5	346,8	345,0	346,3	344,3	Manufacture of footwear and clothing	45
311,4	314,8	316,3	319,5	323,5	327,7	330,0	336,8	Manufacture of wood including wooden furniture	46
480,4	496,7	500,0	518,7	521,8	525,4	528,4	547,0	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
449,0	446,0	455,5	457,1	472,6	474,6	477,7	483,3	Manufacture of rubber and plastic materials	48
403,6	410,0	414,0	419,8	422,2	424,4	429,1	430,8	Other manufacturing industries	49

Note: From the November 1988 issue the new — revised — Wholesale Price Index is published having 1980 = 100,0 as the base period. From the new revised index, 52 items were excluded while 226 new items were added.

The weighting coefficients of the indices of products, branches and sectors, were computed by using the values of sales of the productive sectors of the economy towards the sectors of final demand. More information on the new index is included in the methodological issue «Revised Wholesale Price Indices with 1980 = 100,0», which is under print.



78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾
 Monthly individual wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα αροτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni etc.	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Ελαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» cheese
1986	285,71	337,20	311,92	248,08	322,08	289,31	257,08	339,12	251,42	362,75
1987	296,94	373,98	334,42	302,50	337,58	296,24	293,42	377,34	263,08	374,68
1988	322,87	414,14	374,85	339,17	356,57	311,69	413,51	391,07	277,82	422,50
1987: X	307,14	377,72	338,00	347,00	339,00	381,18	293,00	395,25	264,00	379,90
XI	307,14	377,72	341,00	337,00	340,00	383,86	324,00	391,35	269,00	379,90
XII	307,14	377,72	344,00	332,00	341,00	384,01	286,00	391,35	265,00	379,90
1988: I	307,14	391,40	343,65	325,01	339,51	295,73	293,56	391,35	265,26	379,90
II	307,14	399,77	350,68	317,51	338,99	299,43	263,90	391,35	265,26	410,09
III	307,14	399,77	363,15	317,96	345,63	308,28	253,78	391,35	265,26	414,52
IV	307,14	399,77	365,51	322,46	349,01	312,65	230,31	391,35	265,26	414,52
V	307,14	404,16	364,21	315,97	349,48	312,65	283,48	391,35	265,26	430,32
VI	307,14	404,16	363,78	309,06	351,02	312,65	479,60	391,35	265,26	430,32
VII	319,32	404,16	364,50	320,14	351,02	312,65	506,37	390,75	265,26	430,18
VIII	343,67	428,63	375,78	340,48	351,55	312,65	500,90	390,75	265,26	430,18
IX	342,14	428,63	395,90	355,69	358,21	316,97	500,90	390,75	298,99	430,36
X	342,14	436,40	401,72	394,80	360,31	318,57	500,90	390,84	301,42	430,64
XI	342,14	436,40	400,62	389,00	379,83	318,57	552,41	390,84	301,42	434,03
XII	342,14	436,40	408,74	362,00	403,72	319,52	596,00	390,84	309,88	434,93
1989: I	342,14	447,65	412,06	340,92	409,83	338,62	594,09	390,84	309,88	467,97

(συνέχεια του πίνακα 78 — Table 78 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Επιτρα- πέζιες ελιές Olives, edible	Βακαλάος παστός Codfish	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigaret- tes	Υποδή- ματα Shoes	Υφάσματα μόλλινα Woollen fabric	Υφάσματα βαμβα- κερά Cotton cloth	Φανέλες βαμβα- κερές Cotton vests
1986	272,45	405,75	452,91	340,28	315,84	321,72	235,00	249,49	320,39	308,48	389,87
1987	293,32	522,58	480,43	343,75	343,08	320,96	251,59	323,77	363,55	329,85	413,41
1988	315,68	556,15	593,02	396,88	375,35	376,66	295,51	360,80	406,09	345,57	438,64
1987: X	296,30	542,29	507,47	337,50	347,04	371,13	253,61	341,05	388,95	331,70	423,91
XI	308,79	557,74	507,47	375,00	347,04	371,13	253,61	341,05	388,95	336,28	423,91
XII	308,79	551,57	490,13	375,00	351,17	371,13	253,61	341,05	388,95	336,28	423,91
1988: I	308,79	576,55	590,33	375,00	359,72	371,13	294,45	341,05	388,95	341,83	432,44
II	315,47	594,63	566,87	375,00	363,47	371,13	294,47	341,05	388,95	348,25	432,44
III	315,47	591,38	572,83	375,00	367,58	371,13	294,47	341,05	398,92	348,25	432,44
IV	316,48	542,15	563,77	375,00	367,58	371,13	294,47	341,05	398,92	348,25	432,44
V	316,48	547,15	580,99	375,00	367,58	400,84	294,47	349,15	398,92	348,25	432,44
VI	316,48	554,17	578,41	412,50	372,12	400,84	294,47	353,66	398,92	348,25	442,82
VII	316,50	574,15	578,07	412,50	380,53	401,56	295,21	365,56	398,92	348,25	442,82
VIII	316,50	584,14	587,64	412,50	381,60	366,43	296,82	365,56	398,92	348,25	442,82
IX	316,50	533,79	587,64	412,50	381,60	366,43	296,82	365,56	398,92	339,17	442,82
X	316,50	529,44	629,10	412,50	381,60	366,43	296,82	386,65	434,23	342,71	443,41
XI	316,50	521,39	633,47	412,50	390,39	366,49	296,82	389,61	434,23	342,71	443,41
XII	316,50	524,87	647,07	412,50	390,39	366,43	296,82	389,61	434,23	342,71	443,41
1989: I	316,50	565,84	666,63	412,50	395,84	366,43	304,82	404,18	438,52	342,71	454,88

1. Επειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποιότητες και ποσότητες), αν δημοσιεύονταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποικιλίας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι ατομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα ανωτέρω είδη είναι εγχώριας παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «codfish» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Ομάδες	1984	1985	1986	1987	Groups
Γενικός δείκτης	215,2	254,2	287,5	315,7	General index
Φυτική παραγωγή	209,7	246,7	278,9	306,5	Vegetable production
1. Δημητριακά και ρύζι	189,7	215,2	239,1	256,1	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα	208,4	234,2	260,9	295,4	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	223,3	282,8	296,2	342,6	3. Fresh vegetables
4. Νωπές οπώρες	211,3	212,9	255,7	285,2	4. Fresh fruits
5. Εσπεριδοειδή	146,7	186,3	217,7	241,5	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και οπώρες	172,9	201,1	241,8	277,0	6. Dried nuts and fruits
7. Οίνος	172,3	201,6	252,5	308,8	7. Wines
8. Σπόροι	223,9	257,8	283,5	323,2	8. Seed
9. Όσπρια	188,7	239,6	260,9	260,2	9. Pulse
10. Ελαιοκομικά προϊόντα και ελιές	236,8	302,7	355,7	384,0	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά	245,0	280,1	299,9	333,4	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	219,4	271,3	321,7	299,7	12. Fodder crops and straw
13. Άνθη	147,8	237,7	290,4	279,8	13. Flowers
Ζωική παραγωγή	228,5	272,3	308,4	337,8	Animal production
1. Κρέατα	223,8	263,2	290,3	318,1	1. Meat
2. Πουλερικά	239,2	279,4	344,5	367,8	2. Poultry
3. Γάλα	223,9	285,6	333,7	358,8	3. Milk
4. Αυγά	298,7	306,9	325,2	400,1	4. Eggs
5. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	168,0	236,4	294,9	300,1	5. Other primary livestock products

80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Producer prices of selected agricultural products

Τιμές σε δραχμές κατά χιλιόγραμμα

Prices in drachmae per kilogram

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Τομάτες, γενικώς Tomatoes, in general	Ελαιόλαδο 0 - 1 ^ο (έξτρα) Olive oil type 0 - 1 ^ο (extra)	Γάλα αγελαδινό Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχάρι Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικών τύπου 70 % Poultry, type 70 %	Αυγά* Eggs*
1983	15,67	24,73	14,81	14,12	14,54	17,70	164,92	19,36	41,91	284,23	397,77	194,21	122,95	6,37
1984	17,57	28,71	16,69	16,02	20,47	21,91	216,90	22,82	45,83	336,14	452,82	216,60	146,62	9,47
1985	19,47	33,37	19,19	18,18	21,55	25,05	286,11	29,56	58,08	381,37	539,52	283,24	171,25	9,73
1986	21,72	36,80	21,12	20,72	23,72	26,83	330,71	34,23	67,46	427,63	555,26	313,96	211,14	10,31
1987	23,26	38,96	22,48	22,14	27,99	31,94	353,77	37,03	73,28	458,85	652,75	329,37	225,40	12,68
1987: XII	23,37	38,98	22,85	22,13	29,44	53,20	357,01	38,63	—	472,15	733,60	338,97	231,28	13,07
1988: I	—	—	—	—	30,15	65,26	366,16	38,65	77,56	471,38	717,46	341,62	230,20	13,03
II	—	—	—	—	31,75	71,22	365,72	39,06	79,53	481,03	700,90	341,95	230,20	12,92
III	—	—	—	—	32,03	83,31	371,26	40,10	79,08	498,13	701,90	342,38	231,27	12,79
IV	—	—	—	—	31,23	96,47	374,07	41,62	80,56	501,37	711,74	338,61	231,27	12,89
V	—	—	—	—	32,80	85,21	374,87	41,38	80,66	499,59	697,50	335,59	238,28	12,85
VI	—	—	—	—	35,11	55,09	375,73	41,33	80,54	499,00	682,25	343,35	238,50	12,85
VII	26,53	40,51	25,17	—	35,85	38,99	375,73	41,15	—	499,98	706,71	339,92	243,78	12,95
VIII	26,71	40,63	25,38	—	34,67	25,44	376,17	42,28	—	515,46	751,61	350,79	249,93	13,70
IX	27,05	40,63	25,07	26,16	33,53	26,55	381,72	42,75	—	543,06	785,19	354,83	260,54	13,90
X	27,10	40,63	25,25	25,96	33,10	27,67	383,47	44,13	—	551,04	871,52	358,31	266,97	14,58
XI	27,40	40,70	25,65	26,00	35,43	71,00	398,47	44,51	—	549,53	858,72	358,74	273,66	14,58
XII	27,95	40,74	25,65	26,08	36,92	61,78	419,58	44,72	—	560,67	799,12	363,97	273,66	14,74
1989: I	—	—	—	—	37,84	67,13	446,14	49,05	97,97	565,22	752,58	371,35	275,27	14,62

Σημείωση: Οι τιμές αναφέρονται στο σύνολο των συναλλαγών (ελεύθερο εμπόριο, κρατικές συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τις τυχόν χορηγούμενες εισοδηματικές ενισχύσεις και είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

* Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

* Price per egg.

81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Τομάτες Tomatoes
1983	164,1	185,9	163,0	155,7	205,8	187,2	216,3	153,5	217,1
1984	184,0	215,9	183,6	176,6	244,9	190,4	278,1	216,1	239,4
1985	203,9	250,9	211,1	200,4	310,5	238,4	305,1	233,2	303,6
1986	227,4	276,7	232,3	228,4	326,5	254,9	316,2	258,3	314,6
1987	243,5	292,9	247,4	244,1	397,0	261,7	365,4	310,9	337,1
1987: VIII	243,8	292,7	246,1	—	—	251,8	—	287,6	314,1
IX	242,7	293,0	245,1	244,6	—	258,8	373,0	288,9	325,3
X	243,8	293,0	245,2	244,0	402,3	264,1	373,0	293,2	324,2
XI	244,8	293,0	250,9	244,0	402,6	268,6	358,4	323,8	457,4
XII	244,7	293,1	251,4	244,0	401,9	265,3	375,0	285,8	309,1
1988: I	—	—	—	—	404,5	—	402,3	293,6	410,2
II	—	—	—	—	405,6	—	402,9	263,9	366,4
III	—	—	—	—	407,7	—	350,4	253,8	394,6
IV	—	—	—	—	417,2	—	294,0	230,3	465,6
V	—	—	—	—	424,8	—	—	283,5	345,5
VI	—	—	—	—	427,6	—	—	479,6	296,7
VII	277,8	304,6	276,8	—	—	—	—	506,4	357,0
VIII	279,7	305,5	279,2	—	—	—	—	487,0	497,8
IX	283,2	305,5	275,8	288,4	—	301,2	363,4	450,7	515,5
X	283,7	305,5	277,8	286,3	419,7	301,4	364,7	424,4	531,1
XI	286,9	306,0	282,2	286,7	418,6	304,5	375,4	425,3	810,6
XII	292,62	306,4	282,2	287,5	417,9	309,9	398,0	358,5	359,0
1989: I	—	—	—	—	480,5	309,9	—	368,5	421,9

(συνέχεια του πίνακα 81 — Table 81 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Ελαιόλαδο Olive oil	Γάλα αγελαδινό Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικό Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα αρνίσια, ακατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια, ακατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχάρια, ακατέργαστα Calfskins, undressed	Λυγιά Eggs
1983	194,7	184,0	207,2	180,2	207,8	200,6	110,2	129,1	179,8	201,0
1984	255,5	216,9	245,0	205,1	231,8	239,2	121,3	166,4	280,0	298,7
1985	329,3	281,0	278,0	244,4	281,7	279,4	203,8	242,6	377,6	306,9
1986	386,8	325,4	311,8	251,6	335,9	344,5	258,1	272,6	411,5	325,2
1987	417,7	352,0	334,5	295,7	352,4	387,8	246,8	193,9	354,9	400,1
1987: VIII	419,7	353,1	336,6	331,5	357,6	375,7	241,4	186,3	345,1	381,0
IX	419,2	353,2	337,5	340,1	353,8	374,8	252,5	192,7	352,5	410,1
X	419,4	359,6	337,9	346,7	355,1	375,0	254,6	191,6	357,3	414,0
XI	422,0	360,1	341,5	336,9	352,9	377,4	256,3	201,5	369,2	414,0
XII	430,4	364,0	344,2	332,3	362,7	377,4	259,3	191,0	370,3	412,4
1988: I	443,9	367,4	343,6	325,0	365,5	375,6	267,2	190,5	396,0	411,1
II	443,6	371,3	350,7	317,5	365,9	375,6	270,8	197,2	415,0	407,7
III	450,6	381,2	363,2	318,0	366,3	377,3	280,9	201,8	430,2	403,6
IV	455,6	395,6	365,5	322,4	362,3	377,3	291,0	213,8	457,2	406,6
V	456,1	393,4	364,2	316,0	359,1	388,8	286,1	210,9	446,6	405,3
VI	456,4	392,9	363,8	309,1	367,4	389,1	290,3	203,3	446,6	405,3
VII	456,4	391,1	364,5	320,1	363,7	397,8	292,7	205,6	435,6	408,5
VIII	457,1	401,9	373,8	340,5	375,3	407,8	295,9	207,9	455,6	432,2
IX	462,1	406,4	395,9	355,7	379,7	421,5	301,1	225,4	471,1	438,4
X	463,0	419,4	401,7	394,8	383,4	435,6	301,5	227,2	480,6	460,0
XI	478,9	423,1	400,6	389,0	383,8	446,5	303,4	229,4	480,6	460,0
XII	504,3	425,1	408,7	362,0	389,4	446,5	305,7	230,2	470,2	465,0
1989: I	529,1	466,3	412,1	340,9	397,3	449,1	307,6	233,4	467,1	461,1

82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
Purchase price indices of the means of agricultural production

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Ομάδες	1984	1985	1986	1987	Groups
Γενικός δείκτης	204,0	239,7	280,6	307,9	General index
1. Σπόροι	210,6	252,5	295,3	324,4	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	245,1	269,1	321,3	346,8	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	177,8	215,1	247,4	245,5	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	153,0	165,2	195,6	233,5	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	218,7	267,4	343,6	392,2	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές	234,6	274,0	315,7	350,4	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	205,3	243,9	298,5	336,7	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	204,6	232,7	289,8	343,8	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	170,9	198,2	245,4	278,7	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	220,7	287,2	334,6	372,3	10. Other expenses

83. Δείκτες τιμών σχηματισμού πάγιου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα
Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Ομάδες	1984	1985	1986	1987	Groups
Γενικός δείκτης	202,5	241,9	313,8	352,6	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	209,4	251,2	329,2	371,0	I. Agricultural machinery
1. Περιστρεφόμενα και άλλα διανκλα μηχανήματα μονοαξονικά	202,8	242,3	302,8	355,8	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια ...	194,6	228,1	292,7	341,8	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	258,8	297,3	348,3	398,8	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	183,3	217,0	280,0	326,0	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	188,9	227,1	297,3	346,9	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	156,0	167,9	196,0	224,8	b) for animal production
5. Γεωργικοί ελκυστήρες	200,4	244,7	329,4	366,7	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	213,2	259,2	370,7	411,7	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	173,5	202,8	249,1	275,8	II. Agricultural buildings

84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής
Price indices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1984	1985	1986	1987	Agricultural producer factors
Γενικός δείκτης	200,6	242,5	291,9	332,3	General index
1. Εργασία	203,6	256,5	290,8	339,9	1. Labour
2. Γη	209,7	235,5	276,6	308,0	2. Land
3. Κεφάλαιο	195,1	231,3	297,4	332,4	3. Capital

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Οπλισμένα και μη σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομές Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεν- τρικής θέρμανσης Central heating installations	Επιστρώσεις μωσαί- κών Mosaics	Επιστρώσεις πλακι- δίων Flooring tiles
1984	173,9	158,5	162,9	142,2	162,6	142,0	169,2	150,0	162,3	183,5
1985	212,0	203,6	205,3	168,0	191,2	169,6	202,7	174,9	209,3	234,0
1986	261,9	255,2	252,7	193,0	228,6	207,0	260,8	249,0	282,9	282,9
1987	313,0	285,6	304,9	239,2	269,6	248,3	312,4	288,8	285,5	360,7
1988	367,2	306,8	361,9	305,9	338,8	298,9	368,3	340,7	328,7	428,5
1986 : Γ' Τρίμ. - 3rd Quarter	266,9	263,0	260,3	196,7	229,7	212,4	267,4	227,7	252,5	287,2
Δ' » - 4th »	276,0	263,0	265,6	199,0	240,8	218,0	277,1	240,4	252,5	307,1
1987 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	289,9	269,6	279,1	215,9	247,3	226,6	288,8	267,9	261,5	332,9
Β' » - 2nd »	306,4	287,1	295,2	230,4	262,5	236,9	303,6	277,1	280,2	349,8
Γ' » - 3rd »	321,0	287,1	316,5	250,2	278,2	256,9	319,6	292,5	294,2	366,7
Δ' » - 4th »	336,0	298,6	328,7	260,1	290,3	272,9	337,6	317,8	306,0	393,4
1988 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	345,1	298,6	337,6	281,9	304,2	280,7	349,8	322,8	319,4	406,4
Β' » - 2nd »	357,4	302,6	352,9	291,6	311,1	286,0	361,9	326,5	319,4	406,4
Γ' » - 3rd »	374,8	312,9	375,0	315,1	360,4	297,2	372,9	337,8	333,1	426,8
Δ' » - 4th »	391,3	312,9	382,0	335,1	379,4	331,7	388,4	375,6	343,0	466,4

(συνέχεια του πίνακα 85 — Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρινές εργασίες Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργικές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Αλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπίνακες Glass sheets	Ανελυστήρες Elevators
1984	179,1	180,7	207,3	303,1	221,2	238,0	187,0	178,2	151,2	126,8
1985	223,9	214,6	257,8	366,0	252,1	265,2	229,6	230,6	172,4	139,8
1986	268,8	259,8	343,7	442,1	314,8	300,2	294,4	279,4	194,6	165,8
1987	330,2	311,5	392,2	481,5	346,0	342,0	355,2	345,1	258,8	182,8
1988	375,7	385,3	413,7	521,3	398,2	360,0	426,0	380,2	280,5	198,2
1986 : Γ' Τρίμ. - 3rd Quarter	270,1	261,7	345,8	457,7	327,2	317,4	289,5	287,9	189,0	170,5
Δ' » - 4th »	285,6	270,6	362,6	458,2	327,2	322,6	304,6	292,8	211,3	170,5
1987 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	302,5	284,7	376,0	469,5	334,9	325,8	320,8	316,1	246,6	175,1
Β' » - 2nd »	322,7	305,7	389,3	479,3	343,5	343,8	352,2	339,1	262,8	181,6
Γ' » - 3rd »	341,9	318,4	392,8	479,3	343,5	346,6	363,6	357,1	262,8	181,6
Δ' » - 4th »	353,8	337,1	410,5	497,8	362,2	352,0	384,2	368,0	262,8	192,7
1988 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	367,6	360,4	397,6	489,2	356,5	347,8	397,4	375,1	275,3	198,2
Β' » - 2nd »	367,6	380,6	406,2	505,8	394,3	353,8	404,2	375,1	282,2	198,2
Γ' » - 3rd »	377,0	391,7	416,0	535,0	411,1	361,0	438,8	380,4	282,2	198,2
Δ' » - 4th »	390,6	408,3	434,8	555,2	430,7	377,6	463,5	390,2	282,2	198,2

Σ η μ ε λ ω σ η : Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μια νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1980=100,0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους επί μέρους δείκτες:
α) Δείκτης τιμών «κατηγοριών εργασιών» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο.
β) Δείκτης στοιχείων «κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο και αναλύεται στο μηνιαίο δείκτη «υλικών κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «καμιοβής εργασίας» και «λοιπών εξόδων».
Περισσότερες πληροφορίες για τους νέους δείκτες περιλαμβάνονται στο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αναθεωρηθέντες Δείκτες Τιμών Κατασκευής Νέων Κτιρίων Κατοικιών» (έτος εκδόσεως 1983).

Note: The new series of price indices of new building dwellings with 1980=100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises of the following individual price indices:
a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).
b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).
For more details concerning the new indices, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Price Indices of New Building Dwellings Construction» (published in 1983).

86. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης—General index	Κόνες και έτοιμο σκυρόδεμα—Plaster and concrete	Φυσικά πέφραδα υλικά—Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου—Marble products	Τεχνητά πέφραδα υλικά—Artificial stone material	Ξύλα και προϊόντα ξύλου—Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας—Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά υδρεύσεως, θερμώσεως, υγιεινής—Plumbing, heating and sanitary metal material
1984	207,8	229,2	145,5	176,1	155,6	187,8	227,6	224,7
1985	245,6	272,7	161,6	192,2	188,0	228,0	274,6	268,9
1986	305,0	345,8	192,3	213,3	236,1	299,8	319,3	332,2
1987	335,0	369,6	203,2	224,7	256,4	341,0	333,7	377,5
1988	367,2	401,6	211,8	233,2	248,7	355,8	374,4	446,9
1987 : X	343,5	379,0	205,8	225,0	259,7	348,4	350,8	382,9
XI	353,1	379,0	205,8	225,0	261,8	358,6	369,5	409,0
XII	355,0	379,0	205,8	231,8	263,7	361,0	369,5	409,0
1988 : I	347,8	377,5	204,0	227,7	238,2	342,8	347,0	420,4
II	349,5	377,5	204,0	230,4	240,9	342,8	347,0	420,4
III	350,5	378,0	204,0	230,4	240,9	342,8	347,0	420,4
IV	356,8	409,1	204,0	230,4	240,9	344,1	347,0	429,0
V	360,2	409,1	204,0	230,4	241,7	353,0	352,3	432,7
VI	367,0	409,5	217,3	233,9	242,8	353,5	377,8	440,1
VII	367,8	409,5	217,3	233,9	242,8	354,1	378,0	441,3
VIII	368,4	409,7	217,3	233,9	242,8	354,1	378,0	445,4
IX	376,1	409,7	217,3	236,7	243,5	362,0	393,1	466,9
X	382,0	409,7	217,3	236,7	266,9	372,5	396,1	472,9
XI	389,0	409,7	217,3	236,7	271,5	374,1	414,9	485,1
XII	390,9	409,7	217,3	236,7	271,5	374,1	414,9	485,1
1989 : I	401,6	419,5	217,3	237,9	286,1	376,2	425,0	509,1

(συνέχεια του πίνακα 86 — Table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Εξαρτήματα θυρών και παραθύρων—Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά—Electrical material	Υαλοπίνακες (τρίσμα-κρυστάλλα)—Glass sheets	Υαλιά χρωματισμένων—Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη—China-ware	Υαλιά μονώσεως—Insulating materials	Ανελαστήρες (ασανσέρ)—Elevators	Καύσιμα χωματουργικών και λοιπών οικιακών μηχανημάτων—Fuels for excavating and other building machinery
1984	251,0	177,3	230,6	206,6	293,1	265,8	126,8	188,7
1985	325,4	233,7	262,8	250,4	313,2	311,8	139,8	230,7
1986	463,4	280,4	331,4	343,6	394,3	368,5	163,1	256,3
1987	523,2	314,2	454,5	360,6	432,3	416,6	182,7	251,2
1988	612,5	380,7	495,5	380,1	491,7	455,2	198,2	251,2
1987 : X	531,4	327,7	463,3	364,7	443,6	446,0	181,6	251,2
XI	538,8	327,2	463,3	360,3	443,6	446,0	198,2	251,2
XII	539,4	348,3	463,3	360,3	443,6	446,0	198,2	251,2
1988 : I	548,3	375,2	457,1	356,7	463,0	445,3	198,2	251,2
II	573,8	381,1	499,0	356,7	463,0	445,3	198,2	251,2
III	573,8	370,0	499,0	382,1	463,0	455,7	198,2	251,2
IV	583,9	365,6	499,0	382,1	497,5	455,7	198,2	251,2
V	583,9	358,8	499,0	382,1	497,5	455,7	198,2	251,2
VI	594,4	365,8	499,0	382,1	497,5	455,7	198,2	251,2
VII	624,9	370,5	499,0	382,1	497,5	455,7	198,2	251,2
VIII	631,2	370,5	499,0	382,1	497,5	455,7	198,2	251,2
IX	633,0	373,2	499,0	382,1	497,5	455,7	198,2	251,2
X	634,7	387,1	499,0	391,1	502,2	460,6	198,2	251,2
XI	684,0	412,5	499,0	391,1	512,1	460,6	198,2	251,2
XII	684,0	437,6	499,0	391,1	512,1	460,6	198,2	251,2
1989 : I	694,7	463,8	548,8	423,0	527,7	460,6	198,2	251,2

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).

87. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
 Price indices⁽¹⁾ of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εγκavaφές Excavations	Οπλισμένα σκυροδέματα Concrete reinforced	Τοιχοδομίες Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Επισρώσεις Flooring	Μαρμαρινά-επενδύσεις Marble paving and wall paving	Χρωματισμοί Painting	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Μονώσεις Insulating works
1984	130,4	146,3	116,9	117,2	120,8	146,7	138,9	149,2	131,9	137,0	135,0	158,4
1985	150,9	183,5	134,7	132,0	136,2	173,4	160,1	176,1	152,2	156,0	156,9	183,6
1986	182,7	237,8	161,4	156,2	161,0	205,7	192,1	214,4	205,0	200,0	195,5	216,4
1987	213,8	264,4	189,5	184,9	184,8	236,6	226,9	247,1	252,1	251,1	245,5	243,4
1988	245,1	280,4	212,8	223,6	216,4	275,6	254,9	279,8	306,9	293,8	288,3	265,8
1986 : Γ' Τρίμ. - 3rd Quarter	186,0	245,6	166,1	157,9	160,5	207,9	196,6	216,2	214,1	208,9	200,9	220,3
Δ' » - 4th »	191,0	245,6	170,5	159,1	167,4	212,9	202,6	221,8	219,0	219,4	207,2	220,3
1987 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	200,2	249,6	176,5	170,1	174,8	221,5	214,1	234,7	229,8	233,8	220,2	234,8
Β' » - 2nd »	210,3	266,2	187,0	179,4	183,2	231,2	222,5	246,2	242,1	242,7	235,1	239,5
Γ' » - 3rd »	218,1	266,2	195,8	190,6	188,2	239,6	232,0	246,2	256,8	253,9	255,4	249,7
Δ' » - 4th »	226,7	275,8	198,6	199,7	193,1	254,3	239,2	261,4	279,7	273,9	271,2	249,7
1988 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	231,6	275,8	202,1	207,7	199,7	261,0	244,0	265,6	289,5	279,0	269,6	249,7
Β' » - 2nd »	234,4	278,7	204,2	214,0	203,6	266,3	244,0	265,6	294,7	280,9	277,3	249,7
Γ' » - 3rd »	247,4	283,6	213,6	230,2	218,0	280,0	252,3	285,0	312,8	293,2	286,3	263,1
Δ' » - 4th »	267,2	283,6	231,2	242,5	244,4	295,0	279,4	302,9	330,5	322,2	319,9	300,5

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).



XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ

In million US dollars

Κατηγορία	1984	1985	1986	1987	1988		Item
					Ιούνιος June	Ιαν. - Ιούνιος Jan.-June	
Εισροή κεφαλαίων	5.754,6	6.966,3	7.245,5	9.807,9	1.147,0	5.677,3	Capital inflow
Άδηλοι πόροι	5.288,7	5.260,5	6.511,7	8.490,2	869,8	4.276,2	Invisible receipts
Ταξιδιωτικό	1.312,8	1.428,0	1.834,2	2.191,7	335,2	908,2	Foreign travel
Μεταφορές ⁽¹⁾	1.094,7	1.038,5	1.000,9	1.193,1	144,4	688,8	Transportation ⁽¹⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις	1.636,7	1.670,3	2.377,9	3.045,3	240,4	1.662,9	Unrequited transfers
Εμβάσματα μεταναστών ⁽²⁾	898,1	774,5	942,3	1.333,8	154,4	755,0	Emigrants' remittances ⁽²⁾
Μεταβιβάσεις ΕΟΚ	714,9	869,1	1.392,0	1.665,5	80,0	879,5	EEC transfers
Λοιπές ⁽³⁾	23,7	26,7	43,5	46,0	6,1	28,5	Other ⁽³⁾
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	135,7	121,3	81,9	111,4	10,1	86,7	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	45,1	33,0	36,7	41,6	3,5	12,7	Official services ⁽⁴⁾
Αναλήψεις από καταθέσεις μετατρέψιμες σε δραχμές	372,3	451,0	596,5	1.135,4	12,9	430,1	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι ⁽⁵⁾	691,4	518,4	583,7	771,7	123,2	494,7	Other receipts ⁽⁵⁾
Εκροή κεφαλαίων	3.589,7	3.797,4	5.178,5	7.696,1	593,4	4.061,1	Capital outflow
Άδηλες πληρωμές	2.068,0	2.268,3	2.598,0	2.843,3	279,4	1.654,1	Invisible payments
Ταξιδιωτικό	338,7	367,5	494,2	507,5	55,8	317,6	Foreign travel
Τουρισμός	224,1	250,4	352,4	348,3	37,9	211,8	Tourism
Σπουδές	98,7	98,8	117,0	125,8	13,5	82,4	Studies
Νοσήλεια	15,9	18,3	24,8	33,5	4,4	23,3	Medical care
Μεταφορές ⁽⁶⁾	170,3	204,9	195,7	231,0	17,3	110,0	Transportation ⁽⁶⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις	3,8	3,7	8,1	8,2	1,1	6,4	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	1.082,0	1.237,1	1.353,6	1.536,9	149,3	876,4	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	116,7	119,9	141,5	152,1	8,6	103,0	Official services ⁽⁴⁾
Λοιπές πληρωμές ⁽⁷⁾	356,5	335,2	404,8	407,6	47,3	240,8	Other payments ⁽⁷⁾

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι εμπορευμάτων, εισιτήρια, εμβάσματα εφοπλιστών και ναυτιλομένων, εισφορές σε ασφαλιστικά ταμεία ναυτικών, ανεφοδιασμοί και επισκευές. Επίσης, περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτικών.
2. Περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ελληνικών εργατών εξωτερικού.
3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και η κατηγορία «Βοήθεια, επανορθώσεις - αποζημιώσεις».
4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων αποστολών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα υποδομής του ΝΑΤΟ.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, αμοιβές και μισθοί, ασφάλιστρα, άλλα εμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, ανεφοδιασμός, επισκευές και εφοπλιστικές δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, αμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ασφάλιστρα, δικαιώματα ευρεσιτεχνίας, άλλες πληρωμές.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.
2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.
3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».
4. Including transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, nonmerchandise insurance, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.
7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, nonmerchandise insurance, royalties, other.

89. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως ⁽¹⁾ — Sight deposits ⁽¹⁾			
		Σύνολο Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ιδιωτών Private	Δημόσιων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημόσιων οργανισμών Public entities
1985	797.449	505.260	495.637	9.623	292.189	169.810	24.065	98.314
1986	879.692	541.446	530.649	10.797	338.246	197.370	20.917	119.959
1987	1.046.465	628.868	616.888	11.980	417.597	218.118	34.970	164.509
1987: IX	929.453	543.148	531.515	11.633	380.305	194.971	34.291	151.043
X	931.693	562.566	550.843	11.723	369.127	199.399	27.503	142.225
XI	903.073	522.250	510.446	11.804	380.823	203.894	28.615	148.314
XII	1.046.465	628.868	616.888	11.980	417.597	218.118	34.970	164.509
1988: I	930.100	548.099	536.087	12.012	382.001	181.512	32.502	167.987
II	948.519	532.304	520.276	12.028	416.215	189.908	39.793	186.514
III	956.655	570.642	558.508	12.134	386.013	180.674	45.711	159.628
IV	951.957	592.421	580.030	12.391	359.536	168.254	38.271	153.011
V	982.857	573.995	561.441	12.554	408.862	186.308	45.096	177.458
VI	1.028.897	593.728	580.999	12.729	435.169	203.933	58.212	173.024
VII	1.074.915	667.316	654.424	12.892	407.599	196.271	40.274	171.054
VIII	1.070.435	634.670	621.637	13.033	435.765	215.449	49.498	170.818
IX	1.066.057	637.551	624.337	13.214	428.506	216.052	38.213	174.241

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας
Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Δολλάριο ΗΠΑ US Dollar	Λίρα Αγγλίας Pound Sterling	Μάρκο Δ. Γερμανίας Deutsche Mark	Φράγκο Ελβετίας Swiss Franc	Λιρέττα Ιταλίας (100) Italian Lira	Φράγκο Βελγίου Belgian Franc	Φράγκο Γαλλίας French Franc	Κορώνα Δανίας Danish Kroner	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency unit
1986	139,954	205,267	64,626	78,133	9,4078	3,1407	20,232	17,338	137,469
1987	135,429	221,781	75,393	90,964	10,4497	3,6304	22,544	19,818	156,165
1988	141,861	252,298	80,783	96,769	10,9037	3,8603	23,820	21,082	167,584
1988: II	135,576	238,250	79,894	97,446	10,8528	3,8223	23,654	20,905	165,027
III	134,398	245,995	80,101	96,956	10,8322	3,8305	23,611	20,930	165,879
IV	133,901	251,428	80,143	94,045	10,7987	3,8324	23,622	20,894	166,371
V	135,618	253,675	80,179	96,277	10,7878	3,8394	23,670	20,936	166,735
VI	140,340	250,084	80,056	96,225	10,7795	3,8275	23,727	21,057	166,311
VII	147,657	251,796	80,107	96,427	10,8156	3,8269	23,770	21,073	166,535
VIII	151,527	257,077	80,259	95,705	10,8457	3,8315	23,717	20,997	167,103
IX	151,365	254,689	81,074	96,015	10,8722	3,8675	23,838	21,121	168,045
X	149,129	258,352	81,764	96,569	10,9766	3,9021	23,974	21,236	169,523
XI	144,991	261,932	82,825	98,710	11,1459	3,9535	24,254	21,481	171,711
XII	146,065	266,840	83,247	98,850	11,2901	3,9740	24,373	21,572	173,045
1989: I	152,093	270,292	83,072	97,713	11,3250	3,9681	24,378	21,463	173,151
II	154,603	271,314	83,512	98,215	11,4148	3,9863	24,534	21,483	174,047

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Bank of Greece.

91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος⁽¹⁾
Assets and Liabilities of the Bank of Greece⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Κατηγορίες Ενεργητικού ή Παθητικού	1986	1987	1988			Categories of Assets or Liabilities
			Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Συναλλαγματικά διαθέσιμα:						Foreign assets:
Χρυσός	116.733	133.776	159.959	161.462	162.598	Gold
Συνάλλαγμα	215.462	345.640	520.097	581.345	651.448	Foreign exchange
Λογαριασμοί clearing	4.256	3.415	270	125	—	Clearing accounts
Χρεόγραφα	285	301	301	301	301	Foreign securities
Απαιτήσεις έναντι του Ελληνικού Δημοσίου:						Claims on Central Government:
Πιστώσεις σε δρχ.	721.445	806.947	875.172	879.883	875.284	Loans and advances
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων(2)	63.260	69.205	51.918	62.532	65.755	Special management accounts(2)
Μακροπρόθεσμα δάνεια σε συνάλλαγμα	985.966	1.012.930	1.178.332	1.183.037	1.206.320	Long-term loans in foreign exchange
Συναλλαγματικές διαφορές	604.559	673.927	798.285	815.002	818.511	Foreign exchange differences
Πιστώσεις προς:						Loans and advances to:
Δημόσιους οργανισμούς	222	196	174	174	168	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	950	228	140	140	140	Public enterprises
Εμπορικές τράπεζες	358.481	337.505	384.350	324.462	309.978	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	329.035	315.916	293.750	266.710	263.995	Specialised credit institutions
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	12.549	6.408	7.580	7.520	7.672	Individuals and private enterprises
Ακίνητα και εγκαταστάσεις	4.169	4.817	4.896	4.918	11.717	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	111.939	126.762	152.461	152.705	143.718	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού	3.529.311	3.837.973	4.427.685	4.440.316	4.517.605	Total Assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	571.375	669.070	698.657	673.162	668.554	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	10.797	11.980	12.892	13.033	13.214	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	2.112	7.712	76.374	66.796	70.980	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	16.876	35.984	14.982	39.137	25.561	Other Government deposits
Καταθέσεις όψεως:						Sight deposits:
Δημόσιων οργανισμών	44.347	57.628	65.126	63.941	71.063	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	555	3.580	3.548	2.924	1.709	Public enterprises
Ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	1.662	3.604	1.069	1.523	246	Individuals and private enterprises
Καταθέσεις Δημοσίων Οργανισμών (AN 1611/50)	157.628	164.043	176.628	182.761	192.027	Deposits by public entities (L. 1611/50)
Δεσμευμένες και λοιπές καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	88.732	3.437	2.909	3.711	2.793	Blocked and other deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών	309.336	448.660	533.547	551.658	569.501	Deposits by commercial banks
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	74.084	68.459	61.494	47.458	48.666	Deposits by specialised credit institutions
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα:						Foreign exchange liabilities:
Μακροπρόθεσμα δάνεια για λογαριασμό Ε.Δ.	974.593	999.541	1.163.961	1.168.331	1.191.845	Long-term loans on behalf of the Greek State
Ανακαταθέσεις τραπεζών	1.036.987	1.179.842	1.343.079	1.357.349	1.392.898	Redeposits by commercial banks
Λοιπές υποχρεώσεις	177.405	147.678	212.065	208.125	206.806	Other liabilities
Λογαριασμοί clearing	—	—	—	—	7	Clearing accounts
Κεφάλαια και αποθεματικά	11.629	11.771	11.771	11.771	18.558	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	51.193	24.984	49.583	48.636	43.177	Other liabilities
Σύνολο Παθητικού	3.529.311	3.837.973	4.427.685	4.440.316	4.517.605	Total Liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα του Δημοσίου που κυκλοφορούν έξω από την Τράπεζα της Ελλάδος.
2. Περιλαμβάνεται και ο λογαριασμός χρηματοδότησης πετρελαιοειδών.

1. Including coin circulating outside the Bank of Greece.
2. Including the account of oil products.



92. Καταθέσεις των δημόσιων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς⁽¹⁾ πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialized⁽¹⁾ credit institutions; Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1984	1985	1986	1987	1988			Depositors, Categorie· of deposits
					Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Γενικό σύνολο καταθέσεων ...	3.407.206	4.365.266	5.234.590	6.331.280	6.984.030	7.135.933	7.236.182	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί (2), (5)	275.030	302.097	328.696	390.464	427.955	442.106	481.209	Public entities (2), (5)
Ταμιακή διαχείριση	86.556	98.314	119.959	164.509	171.054	170.818	174.241	Sight deposits
Προθεσμίας	9.117	13.559	13.959	18.323	31.837	36.735	63.014	Time
Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 ..	147.454	152.909	157.628	164.043	176.628	182.761	192.027	According to L 1611/50
Λοιπές (3)	31.903	37.315	37.150	43.589	48.436	51.792	51.927	Other(3)
Δημόσιες επιχειρήσεις (όψεως) ..	22.501	24.065	20.917	34.970	40.274	49.498	38.213	Public enterprises (Sight)
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώ- τες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	3.109.675	4.039.104	4.884.977	5.905.846	6.515.801	6.644.329	6.716.760	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
Σε δραχμές	2.416.505	3.009.123	3.821.243	4.701.358	5.166.272	5.281.853	5.339.519	<i>In drachmae</i>
'Οψεως	141.773	169.810	197.370	218.118	196.271	215.449	216.052	Sight
Ταμειευτήριου	1.542.619	1.973.986	2.401.404	3.021.269	3.322.348	3.403.780	3.433.423	Savings
Προθεσμίας	693.119	888.323	1.073.244	1.385.144	1.570.942	1.584.190	1.613.209	Time
Δεσμευμένες	36.849	45.829	60.952	73.842	74.441	75.303	74.602	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές	62	18.893	85.678	164	67	61	38	Guarantees for imports
Λοιπές	2.083	2.282	2.595	2.821	2.203	3.070	2.195	Other
Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισό- τιμο σε δραχμές) (4)	693.170	939.981	1.063.734	1.204.488	1.349.529	1.362.476	1.377.241	<i>In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates) (4)</i>

1. Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, το Ταχυδρομικό Ταμειούχριο και η Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.
2. Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΙΔ, καθώς, επίσης, και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου.
3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις ασφαλιστικών ταμείων στη Γενική Τράπεζα της Ελλάδος, στην Εθνική Τράπεζα και στην Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της Αμερικανικής Αποστολής.
4. Καταθέσεις στις εμπορικές τράπεζες και τους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος).
5. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της Τράπεζας της Ελλάδος που προέρχονται από ανακατανομή των κεφαλαίων των δημόσιων οργανισμών, τα οποία έχουν κατατεθεί σε αυτήν (Α.Ν. 1611/50).

1. As specialized credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank and the National Housing Bank.
2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.
3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.
4. Deposits with the commercial banks and the specialized credit institutions (except the Bank of Greece).
5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.



93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1985	1986	1987	1988		
				Αύγουστος August	Σεπτέμβρ. Septemb.	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμείο	30.546	32.104	39.601	40.950	34.576	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος	317.129	335.077	577.653	603.019	614.620	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	313.684	348.286	367.613	456.319	471.107	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Συναλλαγματικά διαθέσιμα	292.594	248.109	236.278	317.706	319.544	Foreign assets
Συνάλλαγμα	280.325	234.584	228.162	313.239	315.025	Foreign exchange
Χρεόγραφα	2.938	4.151	4.365	4.467	4.467	Securities
Δάνεια σε μετατρέψιμες δραχμές ..	9.331	9.374	3.751	—	52	Loans in convertible drs.
Απαιτήσεις έναντι του Δημοσίου	1.008.451	1.234.685	1.492.895	1.736.787	1.757.795	Claims on Government
Έντοια γραμμάτια	1.002.751	1.221.195	1.435.440	1.670.988	1.688.607	Treasury bills
Ομόλογα και λοιπά χρεόγραφα	2.803	13.490	57.455	65.799	69.188	Government bonds and other securities
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων ⁽¹⁾	2.897	—	—	—	—	Special management accounts ⁽¹⁾
Πιστώσεις προς:	1.287.809	1.549.346	1.710.910	1.804.090	1.870.190	Loans and advances to:
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	1.181.927	1.308.812	1.316.460	1.360.616	1.445.540	Individuals and private enterprises
Δημόσιους οργανισμούς	7.731	87.980	169.874	193.941	202.121	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	92.304	147.039	219.670	245.020	248.137	Public enterprises
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς ..	5.847	5.515	4.906	4.513	4.392	Specialized credit institutions
Χρεόγραφα	64.692	121.540	220.836	240.452	241.558	Securities
Ιδιωτικών επιχειρήσεων	38.319	93.977	190.067	204.873	205.531	Private enterprises
Δημόσιων επιχειρήσεων	21.957	21.832	23.932	25.775	26.223	Public enterprises
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών ..	3.997	5.275	6.336	9.264	9.264	Specialized credit institutions
Τράπεζας της Ελλάδος	55	54	54	54	54	Bank of Greece
Αμοιβαία κεφάλαια	364	402	447	486	486	Mutual funds
Κτίρια και εγκαταστάσεις	47.701	53.124	62.886	62.886	125.890	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	200.265	360.388	264.701	340.171	300.301	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού-Παθητικού ..	3.562.871	4.282.659	4.973.373	5.602.380	5.735.581	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	198.470	222.450	269.458	296.149	276.569	Sight deposits
Ιδιωτών	145.960	169.093	178.950	179.796	182.132	Private
Δημόσιων οργανισμών	28.610	33.000	59.554	70.351	57.955	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	23.900	20.357	30.954	46.002	36.482	Public enterprises
Καταθέσεις ταμειοτηρίου	1.290.763	1.598.952	2.030.293	2.335.797	2.361.829	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	698.567	832.397	1.071.410	1.213.127	1.262.960	Time deposits
Ιδιωτών	686.990	819.806	1.054.466	1.177.144	1.200.484	Private
Δημόσιων οργανισμών	3.505	2.514	3.354	8.472	1.682	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	8.072	10.077	13.590	27.511	60.794	Public enterprises
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	10.743	10.949	14.810	9.345	8.939	Deposits of specialized credit institutions
Όψεως	10.735	10.949	14.755	9.145	8.939	Sight
Προθεσμίας	8	—	55	200	—	Time
Δεσμευμένες καταθέσεις ιδιωτών	17.694	26.888	32.470	32.319	31.819	Private blocked deposits
Λοιπές καταθέσεις δημόσιων οργανισμών	13.824	14.158	19.227	20.729	21.451	Other deposits of public entities
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	766.031	847.152	947.015	1.075.729	1.087.685	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	669.709	735.288	818.934	947.553	966.383	Time
Λοιπές	96.322	111.864	128.081	128.176	121.302	Other
Πιστώσεις Τράπεζας Ελλάδος	249.724	248.507	188.493	114.604	97.297	Bank of Greece advances
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	97.461	95.355	106.063	159.664	172.742	Liabilities in foreign exchange
Κεφάλαια και αποθεματικά	82.354	92.707	103.527	111.525	164.184	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	137.240	293.144	190.607	233.392	250.106	Other liabilities

1. Περιλαμβάνεται η χρηματοδότηση πετρελαιοειδών.

1. Including the financing of oil products.

ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
Total bank credit⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1985 ⁽⁵⁾	1986 ⁽⁵⁾⁽⁶⁾	1987 ⁽⁵⁾	1988		Source of funds, Sectors and branches
				Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Α' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	2.852.419	3.403.638	3.862.720	4.163.842	4.230.402	Grand total
Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	293.385	312.069	286.924	236.639	227.932	Bank of Greece funds
Καταθέσεις δημόσιων οργανισμών (Α.Ν. 1611/50)	126.523	131.777	123.211	101.115	93.556	Public entities deposits (L. 1611/50)
Λοιπά κεφάλαια	156.862	180.292	163.713	135.524	134.376	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών ⁽²⁾	1.279.094	1.537.314	1.700.213	1.794.221	1.860.495	Commercial banks funds⁽²⁾
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	1.258.920	1.529.506	1.850.369	2.107.594	2.116.583	Specialized credit institutions funds
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	107.896	132.266	176.088	206.212	212.203	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	471.718	573.108	703.379	804.099	786.237	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	90.979	117.860	153.958	202.191	213.146	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	588.327	706.172	816.944	895.092	904.997	Other institutions ⁽³⁾
Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾ ...	21.020	24.749	25.214	25.388	25.392	Government funds⁽⁴⁾
Β' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	2.852.419	3.403.638	3.862.720	4.163.842	4.230.402	Grand total
Ιδιωτικός τομέας	2.274.499	2.580.151	2.749.657	2.918.221	2.973.241	Private sector
Γεωργία	495.577	587.104	682.057	739.996	732.074	Agriculture
Μεταποίηση	1.108.545	1.227.447	1.232.535	1.252.292	1.295.894	Manufacturing
Εμπόριο	170.080	192.263	194.973	205.400	216.997	Trade
Οικισμός	306.757	352.582	393.687	431.756	437.100	Housing
Διάφορα	193.540	220.755	246.405	288.777	291.176	Other
Δημόσιες επιχειρήσεις	363.940	464.088	586.621	630.206	633.357	Public enterprises
Δημόσιοι οργανισμοί	214.843	353.612	492.067	567.345	586.390	Public entities
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	-863	5.787	34.375	48.070	37.414	Special management accounts

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακαταθηρών και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου, ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (την Κεντρική Διοίκηση).
2. Κυρίως από καταθέσεις.
3. Ταμείο Παρακαταθηρών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο, ιδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.
4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, για δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.
5. Αναθεωρημένα στοιχεία.
6. Από το Νοέμβριο 1986, τα υπόλοιπα είναι μειωμένα κατά το ποσό των δανείων που μετοχοποιήθηκαν.

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.
2. Mainly from deposits.
3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.
4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.
5. Revised data.
6. As from November 1986 the outstanding balances of bank credit to private sector are reduced by these amounts of credit that are converted to equity.

95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας και κατηγορίες πιστώσεων	1985	1986(9)	1987	1988		Branches of economy and categories of credits
				Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
A' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHING
Σύνολο	494.714	592.891	716.432	788.066	769.488	Total
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	197.594	238.442	278.992	330.319	323.769	Short-term credits
Καλλιεργητικά δάνεια (1)	102.634	116.666	128.434	164.114	156.009	Cultivation loans (1)
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα	86.649	109.871	137.565	149.458	151.602	Collateral loans
Λοιπά	8.311	11.905	12.993	16.747	16.158	Other
Οργανισμοί συγκέντρωσης αγροτικών προϊόντων	34.440	100.919	134.121	140.701	134.782	Government agencies purchasing agricultural products
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις	167.370	198.979	214.267	220.214	222.325	Medium and long-term loans
Για εγχειροβελτίωση και εξοπλισμό	163.224	192.389	207.431	212.386	214.618	For land improvement
Προς την αλιεία	4.146	6.590	6.836	7.828	7.707	To fishing industry
Αξία γεωργικών εφοδίων που είναι στις αποθήκες της ΑΤΕ (2)	46.173	48.764	54.677	48.762	51.198	Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (2)
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου ...	- 863	5.787	34.375	48.070	37.414	Special management accounts
B' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ (9)						B. MANUFACTURING AND MINING (9)
Σύνολο	1.108.545	1.227.447	1.232.535	1.292.292	1.295.894	Total
Βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες πιστώσεις προς τη βιομηχανία και τα μεταλλεία	562.048	608.584	583.106	571.563	598.183	Short-and medium-term credits to industry and mining
Προεξόφληση γραμματίων(3)	42.672	39.710	43.896	45.086	49.012	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως	519.376	568.874	539.210	526.477	549.171	Working capital
Βιοτεχνία	213.933	252.830	277.336	293.849	305.082	Handicraft
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	145.772	165.458	181.085	191.982	200.181	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Απ. 197/78 ΝΕ)	68.161	87.372	96.251	101.867	104.901	Long-term credits (Currency Committee Decision 197/78)
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις	332.564	366.033	372.093	386.880	392.629	Long-term credits
Προς αγροτικές βιομηχανίες (8)	39.382	47.582	47.497	43.679	42.783	To agricultural industries (8)
Προς λοιπές βιομηχανίες (4)	285.464	308.468	314.992	332.742	339.217	To other industries (4)
Προς μεταλλευτικές επιχειρήσεις	7.718	9.983	9.604	10.459	10.629	To mining industries
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ						C. TRADE AND CONSUMERS
Σύνολο	178.038	204.809	212.553	233.724	245.876	Total
Εμπόριο, γενικό	170.080	192.263	194.973	205.400	216.997	Trade in general
Εσωτερικό εμπόριο	118.995	128.465	150.347	160.524	170.024	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο	8.443	9.541	11.325	12.177	13.171	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	13.853	17.654	15.740	13.368	13.691	Export trade
Καπν εμπόριο	28.789	36.603	17.561	19.331	20.111	Tobacco trade
Καταναλωτική πίστη	7.958	12.546	17.580	28.324	28.879	Consumer credit
Δ' ΆΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ						D. OTHER BRANCHES
Σύνολο	772.323	1.038.450	1.325.093	1.486.328	1.510.923	Total
Τουρισμός	84.592	97.374	111.268	130.366	131.726	Tourism
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις	77.976	88.717	100.660	116.644	118.516	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις	6.616	8.657	10.608	13.722	13.210	Short-term credits
Ηλεκτρική ενέργεια	151.610	178.341	221.105	213.022	212.865	Energy
ΔΕΗ	151.538	178.274	220.678	212.595	212.436	Public Power Corporation
Λοιπές	72	67	427	427	429	Other
Μεταφορές και επικοινωνίες	133.152	173.397	224.349	256.614	259.182	Transportation and Communication
Ναυτιλία(5)	24.312	24.033	27.242	29.083	29.026	Shipping (5)
ΟΤΕ	20.879	23.858	16.127	17.336	17.336	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6)	87.961	125.506	180.980	210.195	212.820	Transportation (6)
Έργα κοινής ωφελείας (7)	55.245	70.568	74.964	83.488	84.310	Public utility works (7)
Για άλλους σκοπούς	347.724	518.775	693.407	802.838	822.840	Other

1. Περιλαμβάνονται και τα δάνεια της ΑΤΕ προς τους αγρότες σε είδος (λιπάσματα και λοιπά εφόδια).
2. Αξία εφοδίων που αγοράστηκαν με πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος και δεν διατέθηκαν στους αγρότες.
3. Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι εμπορικών γραμματίων προς βιομηχανίες και μεταλλευτικές επιχειρήσεις. Οι προεξοφλήσεις της βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στην κατηγορία «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
4. Περιλαμβάνονται και μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικρού ύψους προς τη βιοτεχνία.
5. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις για κεφάλαια κινήσεως.
6. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις προς τον ΟΣΕ.
7. Έργα τα οποία αναλαμβάνονται από οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης και νομαρχιακά ταμεία.
8. Πιστώσεις στις αγροτικές βιομηχανίες μόνο από την ΑΤΕ.
9. Βλέπε την υποσημείωση (6) του πίνακα 94.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.
2. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.
3. Discounts and credit against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicraft are included under «Handicraft-Short-term credits».
4. Including small amounts of long-term credit to handicraft.
5. Including credit for working capital.
6. Including credit to Hellenic Railways Organization.
7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.
8. Credit to agricultural industries by the Agricultural Bank of Greece.
9. See footnote (6), table 94.

96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών
Share price indices on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως : 1978 = 100,0

Base period: 1978 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Βιομηχανιών — Industries								Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. εταιριών) General (Bank and Insur. Co.)
		Γενικός General	Μεταφορών Transport	Χημικών Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οικοδ. υλών Building materials	Μεταλλουργιών Metallurgical	Διατροφής Foodstuffs	Λοιπών Other	
1986	66.8	50.3	53.3	34.9	54.3	28.0	51.4	54.6	74.3	83.4
1987	196.1	173.8	87.2	90.1	287.2	66.0	100.1	603.9	175.9	218.5
1988	238.6	234.1	86.8	103.7	316.4	83.2	173.2	1.357.4	226.7	243.2
1987 : XI	311,7	289,3	144,9	142,1	513,4	97,6	119,9	1.299,8	260,8	334,2
XII	243,8	227,1	137,8	107,2	379,6	74,7	148,3	894,3	204,3	260,7
1988 : I	243,6	219,6	120,8	114,4	359,7	76,5	140,0	873,6	203,0	267,8
II	253,4	229,9	102,5	111,1	376,6	72,6	150,8	969,3	210,0	277,1
III	279,3	258,2	92,2	113,7	403,8	75,5	167,9	1.344,0	237,4	300,5
IV	279,3	249,6	92,0	108,4	374,6	76,4	167,2	1.325,6	239,9	309,2
V	269,6	237,2	92,0	107,0	337,3	73,3	161,5	1.436,4	221,4	302,2
VI	251,0	227,8	87,9	100,2	292,2	78,6	167,2	1.532,8	213,5	274,5
VII	217,9	232,7	87,7	97,2	294,2	83,4	176,0	1.579,4	216,0	203,0
VIII	217,8	236,6	70,8	96,2	295,6	89,2	179,0	1.636,9	217,2	198,6
IX	213,5	229,7	67,5	95,3	278,0	87,2	181,5	1.509,6	226,4	197,2
X	221,1	236,7	78,4	99,9	276,8	98,3	196,7	1.403,5	251,8	205,4
XI	210,6	229,7	79,2	102,2	257,4	95,0	196,7	1.400,9	246,2	191,4
XII	206,5	221,2	70,4	101,9	251,0	91,8	193,4	1.276,8	238,0	191,6

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που εκτελούν υπηρεσία ⁽¹⁾ ταμιευτηρίου Number of Offices ⁽¹⁾	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία ⁽¹⁾ Booklets ⁽¹⁾ in circulation	Καταθέσεις—Deposits		Αναλήψεις—Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposited	Αριθμός πράξεων αναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά αναλήψεων Amount withdrawn	
1984	898	3.751.967	3.818.469	205.573,6	2.647.136	172.195,8	361.531,9
1985	903	3.810.393	3.896.134	222.066,7	2.782.638	204.729,6	446.004,1
1986	903	3.924.383	3.524.000	241.557,0	2.926.221	249.750,7	511.457,8
1987	904	4.025.872	3.363.080	259.607,2	2.717.107	254.442,0	603.142,7
1987 : IV	903	3.979.325	308.592	27.345,6	189.374	21.460,8	518.108,9
V	903	3.991.684	259.726	22.843,1	212.588	23.177,9	517.773,9
VI	903	4.004.314	273.680	25.410,2	259.711	25.637,6	517.610,1
VII	903	4.019.052	309.682	30.093,7	259.482	27.555,6	520.148,3
VIII	903	4.031.833	251.154	24.808,7	242.729	22.572,9	522.384,0
IX	903	4.046.074	275.989	26.816,8	247.228	25.951,5	523.249,4
X	904	4.058.337	251.028	25.389,3	233.070	24.779,4	523.859,3
XI	904	4.069.814	218.392	22.898,5	211.881	22.274,9	524.482,9
XII	904	4.025.872	343.241	31.161,7	181.364	22.495,3	603.142,7
1988 : I	904	4.044.363	391.741	47.058,0	241.476	43.194,4	607.006,4
II	904	4.058.574	292.672	38.581,6	235.375	37.273,7	608.314,4
III	904	4.072.091	311.882	36.771,8	234.628	33.689,9	611.396,3
IV	904	4.085.774	344.392	32.945,8	172.062	23.805,9	620.536,2

Πηγή : Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.
1. Στο τέλος των περιόδων.

Source : Postal Savings Bank.
1. At the end of period.

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Αλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία — Industry		Υπηρεσίες Services	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν Gross domestic product	Καθαρό εισόδημα αλλοδαπής Net income from abroad	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
Έτος — 1980 — Year							
B' Τρίμηνο—2nd Quarter	12.353	34.268	22.439	55.779	102.400	3.252	105.652
Γ' » 3rd »	24.000	33.057	21.630	58.434	115.491	2.629	118.120
Δ' » 4th »	20.186	34.305	23.086	55.495	109.986	2.944	112.930
Σύνολο έτους—Year's total	60.499	135.486	89.125	221.625	417.510	11.598	429.108
Έτος — 1981 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.771	32.081	21.425	52.005	87.857	2.663	90.520
B' » 2nd »	12.275	33.138	21.742	57.880	103.293	3.463	106.756
Γ' » 3rd »	25.223	33.938	22.298	59.344	118.505	1.938	120.443
Δ' » 4th »	18.247	34.284	23.400	56.085	108.616	2.424	111.040
Σύνολο έτους—Year's total	59.516	133.441	88.865	225.314	418.271	10.488	428.759
Έτος — 1982 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.713	31.906	21.086	54.089	89.708	2.911	92.619
B' » 2nd »	11.537	32.422	21.492	57.396	101.355	837	102.192
Γ' » 3rd »	25.268	32.157	21.304	60.665	118.090	2.173	120.263
Δ' » 4th »	20.422	33.903	23.064	57.163	111.488	2.317	113.805
Σύνολο έτους—Year's total	60.940	130.388	86.946	229.313	420.641	8.238	428.879
Έτος — 1983 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.439	31.522	20.500	54.595	89.556	1.021	90.577
B' » 2nd »	10.343	31.881	20.759	59.186	101.410	617	102.027
Γ' » 3rd »	24.461	32.787	21.437	62.955	120.203	1.010	121.213
Δ' » 4th »	17.275	34.425	22.740	59.482	111.182	1.099	112.281
Σύνολο έτους—Year's total	55.518	130.616	85.436	236.218	422.351	3.747	426.098
Έτος — 1984 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.503	32.101	20.738	55.884	91.488	490	91.978
B' » 2nd »	11.127	32.646	21.079	60.790	104.563	-79	104.484
Γ' » 3rd »	26.185	33.394	21.753	65.026	124.605	135	124.740
Δ' » 4th »	18.579	34.103	22.905	61.388	114.070	-361	113.709
Σύνολο έτους—Year's total	59.394	132.244	86.475	243.088	434.720	185	434.911
Έτος — 1985 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.370	32.847	20.599	57.803	94.020	-398	93.622
B' » 2nd »	10.885	33.511	21.708	63.257	107.653	-1.131	106.522
Γ' » 3rd »	24.638	34.464	22.503	67.057	126.159	-705	125.454
Δ' » 4th »	21.604	36.281	24.719	63.714	121.599	-1.519	120.080
Σύνολο έτους—Year's total	60.497	137.103	89.529	251.831	449.431	-3.753	445.678
Έτος — 1986 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.712	33.402	21.052	59.425	96.539	-582	95.957
B' » 2nd »	12.617	34.453	22.708	64.685	111.755	-2.005	109.750
Γ' » 3rd »	25.532	34.304	22.000	68.009	127.845	-1.669	126.176
Δ' » 4th »	19.029	35.309	23.689	64.677	119.015	-2.759	116.256
Σύνολο έτους—Year's total	60.890	137.468	89.449	256.796	455.164	-7.015	448.139
Έτος — 1987 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.373	33.302	21.005	60.179	96.854	-1.840	95.014
B' » 2nd »	12.037	33.848	21.590	64.749	110.634	-1.160	109.474
Γ' » 3rd »	24.597	33.416	21.448	69.014	127.027	-1.030	125.997
Δ' » 4th »	18.143	35.184	23.437	65.467	118.794	-2.314	116.480
Σύνολο έτους—Year's total	58.150	135.750	87.480	259.409	453.309	-6.344	446.965
Έτος — 1988 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.400	35.039	22.120	61.301	99.740	...	...
B' » 2nd »	12.645	35.214	22.626	66.065	113.924	...	...
Γ' » 3rd »	25.778	35.121	22.242	70.360	131.259	...	...

ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

99. Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 price.

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικό σύνολο Grand total	I. Κατασκευές — Constructions				II. Εξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπά κτίρια Other buildings	Λοιπά έργα και κατασκευές Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και λοιπός εξοπλισμός Machinery and other equipment
Έτος — 1980 — Year								
B' Τρίμηνο—2nd Quarter	24.703	13.716	6.932	2.952	3.832	10.987	4.327	6.660
Γ' » 3rd »	22.415	13.486	6.795	2.882	3.809	8.929	3.475	5.454
Δ' » 4th »	23.376	13.648	6.359	2.848	4.441	9.728	2.513	7.215
Σύνολο έτους—Year's total	92.705	54.587	27.291	11.622	15.674	38.118	13.987	24.131
Έτος — 1981 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	17.620	11.715	5.363	2.875	3.477	5.905	2.164	3.741
B' » 2nd »	23.117	13.529	5.663	3.037	4.829	9.588	3.140	6.448
Γ' » 3rd »	23.970	13.938	5.727	2.955	5.256	10.032	4.226	5.806
Δ' » 4th »	21.043	11.175	4.699	2.769	3.707	9.868	2.915	6.953
Σύνολο έτους—Year's total	85.750	50.357	21.452	11.636	17.269	35.393	12.445	22.948
Έτος — 1982 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	19.919	10.138	5.222	2.285	2.631	9.781	3.647	6.134
B' » 2nd »	22.612	10.990	5.303	2.184	3.503	11.622	5.536	6.086
Γ' » 3rd »	20.259	11.106	5.202	2.285	3.619	9.153	3.737	5.416
Δ' » 4th »	21.310	11.477	4.671	2.498	4.308	9.833	3.507	6.326
Σύνολο έτους—Year's total	84.100	43.711	20.398	9.252	14.061	40.389	16.427	23.962
Έτος — 1983 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	18.492	10.415	5.175	2.239	3.001	8.077	2.207	5.870
B' » 2nd »	20.654	11.012	5.154	2.258	3.600	9.642	3.515	6.127
Γ' » 3rd »	20.684	12.117	5.282	2.516	4.319	8.567	3.315	5.252
Δ' » 4th »	23.170	12.505	5.513	2.516	4.476	10.665	2.170	8.495
Σύνολο έτους—Year's total	83.000	46.049	21.124	9.529	15.396	36.951	11.207	25.744
Έτος — 1984 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	18.218	10.008	4.407	2.413	3.188	8.210	2.524	5.686
B' » 2nd »	19.320	10.743	4.305	2.324	4.114	8.577	1.890	6.687
Γ' » 3rd »	19.692	11.297	4.305	2.610	4.382	8.395	3.051	5.344
Δ' » 4th »	21.070	10.845	4.066	2.501	4.278	10.225	1.616	8.609
Σύνολο έτους—Year's total	78.300	42.893	17.083	9.848	15.962	35.407	9.081	26.326
Έτος — 1985 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	20.933	11.172	4.411	2.420	4.341	9.761	2.426	7.335
B' » 2nd »	20.906	10.883	4.274	2.088	4.521	10.023	2.271	7.752
Γ' » 3rd »	20.314	11.336	4.223	2.421	4.692	8.978	2.782	6.196
Δ' » 4th »	20.207	10.830	4.189	2.312	4.329	9.377	2.875	6.502
Σύνολο έτους—Year's total	82.360	44.221	17.097	9.241	17.883	38.139	10.354	27.785
Έτος — 1986 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	18.617	11.365	5.198	2.337	3.830	7.252	1.933	5.319
B' » 2nd »	18.662	10.545	4.714	2.170	3.661	8.117	2.349	5.768
Γ' » 3rd »	19.312	11.572	4.734	2.669	4.169	7.740	2.196	5.544
Δ' » 4th »	21.049	10.838	4.753	2.601	3.484	10.211	1.871	8.340
Σύνολο έτους—Year's total	77.640	44.320	19.399	9.777	15.144	33.320	8.349	24.971
Έτος — 1987 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	19.602	10.374	5.060	2.456	2.858	9.228	2.063	7.165
B' » 2nd »	19.908	11.991	5.019	2.307	3.665	8.917	1.953	6.964
Γ' » 3rd »	18.228	10.383	5.226	2.525	2.632	7.845	2.261	5.584
Δ' » 4th »	17.390	10.381	5.266	2.614	2.501	7.009	1.680	5.329
Σύνολο έτους—Year's total	75.128	42.129	20.571	9.902	11.656	32.999	7.957	25.042
Έτος — 1988 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	(1) 13.062	10.737	5.354	2.559	2.824	...	(1) 2.325	...
B' » 2nd »	(1) 13.209	11.060	5.312	2.353	3.395	...	(1) 2.149	...
Γ' » 3rd »	13.998	11.630	5.506	2.771	3.353	...	2.368	...

1. Προσωρινά στοιχεία με δείκτες αποπληθωρισμού Α' τριμήνου 1988.

1. Provisional data with deflator indices 1st quarter 1988.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
Monthly Statistical Bulletin



1989

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1989

Τόμος 14, Τεύχος 4, Σελίδες 39-40



ΑΘΗΝΑ - ATHENS

99. Ανεξοφλητά προϊόντα, χωρίς αποθέματα - Gross fixed capital formation

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμή 1978

Million drachmas at 1978 prices

Έτος - μήνας Year and quarter	Ποσό σε δραχμές Total	I. Κατασκευές - Construction				II. Εξοπλισμός - Equipment		
		Εργασίες Total	Κατασκευή Εκδοχής	Απομείωση από τιμή πληρωγής	Απομείωση από τιμή πληρωγής και από απόθεμα	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και εργαλεία Machinery and tools
Έτος - 1968 - Year								
A' Τρίμηνο - 1 st Quarter	24.700	12.740	6.932	627	1.871	10.947	4.227	6.720
B' " 2 nd "	25.413	13.460	6.769	671	2.227	8.999	3.829	5.170
C' " 3 rd "	22.274	11.603	6.368	535	2.657	9.628	3.973	5.655
Σύνολο έτος - Year's total	72.387	37.803	20.069	1.833	6.755	29.142	12.838	16.304
Έτος - 1969 - Year								
A' Τρίμηνο - 1 st Quarter	13.429	10.311	5.713	463	1.477	5.908	2.124	3.784
B' " 2 nd "	11.117	11.115	6.011	504	4.679	9.707	3.114	6.593
C' " 3 rd "	23.974	13.138	6.723	645	5.251	16.667	6.036	10.631
Σύνολο έτος - Year's total	48.520	34.564	18.447	1.612	11.407	32.312	11.274	21.038
Έτος - 1970 - Year								
A' Τρίμηνο - 1 st Quarter	16.707	10.210	5.211	500	1.500	7.710	2.644	5.066
B' " 2 nd "	12.511	10.400	5.361	500	1.500	8.900	3.124	5.776
C' " 3 rd "	16.344	11.000	5.712	528	1.500	9.280	3.207	6.073
Σύνολο έτος - Year's total	45.562	31.610	16.284	1.528	4.500	25.190	8.975	16.215
Έτος - 1971 - Year								
A' Τρίμηνο - 1 st Quarter	18.902	10.413	5.779	524	1.701	8.712	3.079	5.633
B' " 2 nd "	20.034	11.074	6.014	500	1.500	9.574	3.111	6.463
C' " 3 rd "	23.074	12.117	6.761	540	1.714	10.403	3.514	6.889
Σύνολο έτος - Year's total	62.010	33.604	18.554	1.564	4.915	28.689	9.704	18.985
Έτος - 1972 - Year								
A' Τρίμηνο - 1 st Quarter	19.218	10.909	6.017	492	1.415	9.494	3.149	6.345
B' " 2 nd "	19.320	10.911	6.177	474	1.415	9.496	3.203	6.293
C' " 3 rd "	21.071	11.201	6.171	500	1.415	9.786	3.291	6.495
Σύνολο έτος - Year's total	59.609	33.021	18.365	1.466	4.245	28.776	9.643	19.133
Έτος - 1973 - Year								
A' Τρίμηνο - 1 st Quarter	20.211	11.177	6.361	486	1.344	9.833	3.211	6.622
B' " 2 nd "	19.404	10.724	6.224	450	1.344	9.380	3.111	6.269
C' " 3 rd "	19.110	10.500	6.211	439	1.344	9.156	3.021	6.135
Σύνολο έτος - Year's total	58.725	32.401	18.796	1.375	4.032	28.369	9.343	19.026
Έτος - 1974 - Year								
A' Τρίμηνο - 1 st Quarter	17.077	10.167	5.150	457	1.250	8.917	2.971	5.946
B' " 2 nd "	17.143	10.500	5.714	486	1.250	9.250	3.044	6.206
C' " 3 rd "	17.112	11.271	6.714	457	1.250	10.021	3.315	6.706
Σύνολο έτος - Year's total	51.332	32.038	17.578	1.399	3.750	28.188	9.331	18.857
Έτος - 1975 - Year								
A' Τρίμηνο - 1 st Quarter	16.200	10.000	5.000	450	1.200	8.800	2.900	5.900
B' " 2 nd "	15.200	11.000	5.500	450	1.200	9.800	3.000	6.800
C' " 3 rd "	15.200	11.000	5.500	450	1.200	9.800	3.000	6.800
Σύνολο έτος - Year's total	46.600	32.000	16.000	1.350	3.600	28.400	8.900	19.500
Έτος - 1976 - Year								
A' Τρίμηνο - 1 st Quarter	15.100	9.500	4.800	400	1.100	8.400	2.800	5.600
B' " 2 nd "	14.200	10.000	5.000	400	1.100	8.900	2.900	6.000
C' " 3 rd "	14.200	10.500	5.200	400	1.100	9.400	3.000	6.400
Σύνολο έτος - Year's total	43.500	30.000	15.000	1.200	3.300	26.700	8.700	18.000
Έτος - 1977 - Year								
A' Τρίμηνο - 1 st Quarter	14.100	9.000	4.500	350	1.000	8.000	2.700	5.300
B' " 2 nd "	13.200	9.500	4.700	350	1.000	8.500	2.800	5.700
C' " 3 rd "	13.200	10.000	4.900	350	1.000	9.000	2.900	6.100
Σύνολο έτος - Year's total	40.500	28.500	14.100	1.050	3.000	25.500	8.400	17.100
Έτος - 1978 - Year								
A' Τρίμηνο - 1 st Quarter	13.100	8.500	4.200	300	900	7.600	2.600	5.000
B' " 2 nd "	12.200	9.000	4.400	300	900	8.100	2.700	5.400
C' " 3 rd "	12.200	9.500	4.600	300	900	8.600	2.800	5.800
Σύνολο έτος - Year's total	37.500	27.000	13.200	900	2.700	24.300	8.100	16.200



1. Ολοκληρωμένο πρόγραμμα σε έτη: 1968-1977, 1979-1980, 1982-1983, 1985-1986, 1988-1989, 1991-1992, 1994-1995, 1997-1998, 2000-2001, 2003-2004, 2006-2007, 2009-2010, 2012-2013, 2015-2016, 2018-2019, 2021-2022, 2023-2024.

2. Ολοκληρωμένο πρόγραμμα σε έτη: 1968-1977, 1979-1980, 1982-1983, 1985-1986, 1988-1989, 1991-1992, 1994-1995, 1997-1998, 2000-2001, 2003-2004, 2006-2007, 2009-2010, 2012-2013, 2015-2016, 2018-2019, 2021-2022, 2023-2024.